EMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)

ley dos. ones onstiorales to, fahtarias. tucionavinciales favoritisietas, coiparlamenempleos y prebendas

orizo

Preacción! pues el dueño de senador por

Call Preaction

Call Preaction

marca registrada

mejor la libreta cicambio de votos

cambio de votos

a para la mejor la libreta comejor la c Corta Alcorta

Alas sucursales e
Juan, Córdo

Duperior á la de 1890.

Arocesen Alcores

Sorbeantin currir a las sucursales en:
innication currir a las sucursales en:
ientes, San Juan, Córdoba,
San Luis,
Puccio, Moyano Gacitúa
na, Posse, Cantón,

Cimie Card San Lu.

Vitamic Color Cicos representantes

ino, Puccio, Moyano Gacitúa
Ortega, Penna, Posse, Cantón,

12 Calle Paraná.

del fontos ino, Puccio, Moya.

Cortega, Penna, Posse, Cambre de la Calle Paraná.

- o
Casa Rosada de 10 à 12 m Dara más inform. en la Casa Rosada mes dirigirse al Dr. Armando Cla"Tribuna". De Cordoba don Jose pero esta hoja don Jose doblar ado, que controja hoja.

enos Aires

OUE DI Es conocida la alimentación ha-

cuencia de los casos
de enfermedad queprovocan el edema ó inflamación de los pies, las piernas, el abdomen, etc.

domen, etc. En las enfermedades del corazón, el En las enfermedades del corazón, el edema proviene de perturbaciones de la aparato circulatorio, que fácilmente se explican. Suele haber tendencias al extasis de la sangre en las partes del cuerpo más declives y presión contra las paredes vasculares. Estando distendidas estas membranas, se hacen permeables, y al través de los intersticios celulares dilatados, dejan infiltrar el serum sanguíneo en los tejidos contiguos.

De ahí su aumento de volumen y los derrames, alguna vez considerables de ese líquido, que se producen en tal ó cual

ese líquido, que se producen en tal ó cual

órgano

El mecanismo de estas infiltraciones se explica, pues, por las leyes más comunes de hidráulica, pero la inflamación diseminada debida á la enfermedad, que se llama mal de Bright ó albuminuria, parece infringir completamente tales leyes.

Uno de los más eminentes médicos, el doctor Vidal, pensó que la retención de la sal en ciertos tejidos podía muy bien atraer á ellos una parte del agua contenida en el organismo, y provocar así su inflamación. Esta hipótesis ha sido comprobada por la observación de muchos casos clínicos:

Para demostrar esa teoría se prescriba

Para demostrar esa teoría se prescribe à los enfermos que sufren ese mal, un regimen glimenticio completamente desmal, u. provisto de sal. A los pocos días, la in-fiamación disminuye, y al fin desaparece; vuelve a presentarse, si se regresa

bitual con la dosis de sal ordinaria. La ex-periencia no puede ser mas concluyente.

La consecuencia ella ha sido la modifi-cación del régimen ali-menticio adecuado para esta clase de en.

fermedades

Hasta ahora todo individuo atacado de Hasta ahora todo individuo atacado de inflamación era sometido al régimen lacteo absoluto. La eficacia del tratamiento procede únicamente de la pobreza relativa de cloruro de sodio en la leche. La prueba es que si se pone sal, en la leche, la inflamación queda estacionaria, y puede aumentar según la cantidad de sal que se acrecue. que se agregue.

Resulta, pues, que no es necesario mor. tificar á los enfermos con un régimen tan penoso. Puede dárseles pan, carne y legumbres, siempre que estos alimentos no

tengan sal.

Esta conclusión ha sido el punto de partida de muchos estudios sobre la retención de la sal en la albuminuria y en otras enfermedades, y especialmente en las cardíacas.

Cuando un enfermo es atacado de una chango un entermo es atacado de ma inflamación, una de las primeras medida-debe ser la privación de la sal, adoptan-do un régimen alimentició todo lo más desclorurado que sea posible. Lo mismo sucede en muchas enfermedades del es tómago.

Cuando este organo segrega en exceso el ácido clorhídrico, la adición de la sal aumentará esa secreción. Para curar, pues, la acidez del estomago tan molesta, basta con sultimir la sal.



Los platos que se ponen obscuros por jarlos en el horno, se blanquean y limpian teniéndolos un rato en agua de

borax.

PARA QUITAR LAS MANCHAS de la seda si son de poca importancia; se aplica al tejido una mixtura compuesta de 50 gramos de borax. 14 gramos de jabón, medio litro de alcohol, 14 gramos de carbonato de magnesia y 2 gramos de yema de huevo. Un instante después de haber aplicado esta composición a la mancha, se lava con agua caliente, y después se

aplicado está composición a Ma mancha, se lava con agua caliente, y después se aclara con agua fría.

Antes de emplear la receta con una prenda que valga, conviene probarla con un trozo de seda inútil.

AL HACER LA ROPA DE LOS NIÑOS es muy conveniente poner tela doble debajo de los brazos y de los codos, porque cuando la tela se roza; pueden zurcirse los bordes de los rotos a la tela de debajo, y se evita el fener que echar piezas.

bordés de los rotos a la tela de debajo, y se evita el tener que echar piezas.

CUANDO EL MARMOL blanco de las chimenas se ensucia con el humo se friega con agua y jabón, y luego se frotan las partes manchadas con una franela y un poco de blanco de España pulverizado.

PARA AMINORAR la fragilidad de los artículos de caucho, conviene bañarlos de vez en cuando en una solución de ácido

fénico al 3 por 100. También se recomienda para preservar los artículos de goma elástica el baño en una solución de formol ó de cloruro de cinc al 1 por 100, en una solución concentrada de ácido bórico. bórico.

Los vasos que se usen para leche b cualquier otra substancia lechosa, deben fregarse siempre con agua fría con pre-ferencia á la caliente, porque esta última suele dejarlos como empañados y hay que trabajar más para que queden bien lim-

La misma regla puede aplicarse á los

vasos que no se hayan estrenado.

Para PEGAR CRISTAL, porcelana, metal, etc., es muy bueno el alumbre común, derretido en un cazo o cuchara de hierro. Los objetos pegados con este cero. mento se pueden frégar sin miedo de que

mento se pueden fregar sin interese despeguen.

NARANJAS PARA EL CALZADO. — En los países donde abundan las naranjas, se emplean las de peor calidad para embetunar de negro el calzado. La naranja se corta en dos mitades, y después de pasar la parte plana de una de ellas por la de afuera de una sartén ó vasija de hierro ennegrecida por el humo, se frota la bota y luego, con un cepillo suave, se luego, con un cepillo suave, se la bota y luego, con un saca un brillante lustre.

The state of







En el programa para la reunión de ma
nana á celebrarse en el Hipódromo Ar
gentino, figuran dos premios clásicos: el

"Europa", para productos importados

de 3 años, sobre 1.100 metros, y el "Belgrano", para todo caballo, á peso por

elad, en la distancia de 2.500 metros.

El premio "Europa", que en otros años

se ha presentado con muy pocos y mediocres competidores, será también en

esta ocasión bastante reducido y sin la

perspectiva de mayores atractivos.

La presencia de Dime, Duchess of the

Moro, Mandanga y New York, no atrae
rán mayormente la atención, pues ape
par un puesto de placé.

Por estas razones, huelgan los comen
ratios de esta indicata.

Por estas razones, huelgan los comentarios de este indigente premio, en el que no sabemos cual de las nombradas os-

tentará mejores títulos para salir de perdedora.

Con esto, queda he-cha la apreciación de lo que resultará el clásico "Europa". El premio "Belgra-

El premio "Belgrano", en cambio, compensa con creces el
poco interés del anterior, y es una de
las tantas pruebas
difíciles que á menudo suelen presentar-se, y si bien es cier-to que entre los ani-males anotados hay males anotados hay dos que lógicamente deberían ocupar los primeros puestos en el final, también lo es que cualquiera de los cuatro años co-locados en el límite inferior de los pesos, podrían proporcionar un mal momento a aquéllos. aquéllos.

m mal momento á "Gran Polla de Paratieri, ganador aquéllos.

Hoy se presenta este premio con una faz distinta: la distancia á recorrer, que fué siempre de 2,000 metros, ha sido este año aumentada á 2,500 metros.

El número de los competidores ha de ser también mayor al de años anteriores, y creemos que el vencedor que resulte de esta prueba tan severa, ha menester estar dotado de las cualidades sobresalientes, destacándose por su superioridac.

En el número de competidores con que contará la carrera, puede citarse como animales de clase á Barzac, Black Prince, Sibila y Chopp.

Barzac es el crédito de la producción de Kendal y ha sostenido varios combates, pero diferentes, sin relación unos com otros, y á pesar de todo, donde muchos hubieran fracasado, este hijo de Kendal ha logrado sostener su puesto de la mejor manera, y cuando no con éxito, á consecuencias de detalles propios de la suerte de las lides, se defendió siempre con empuje y energías.

Black Prince, el valiente pupilo del abrecha y de vencer á todos sus congéneres con holgura, aun dispensándoles

fuertes ventajas de peso, viene de nuevo à medirse con formidables adversarios que han de poner à prueba sus cualidades realmente admirables. Su estado de pre-paración es bueno, sus pruebas priva-das han sido muy sugestivas, y su pro-pietario no oculta las esperanzas que tiene en su triunfo.

tiene en su triunfo.

En cuanto á Sibila no es posible formular un juicio exacto, debido á que la carrera en que tomará parte es algo distinta de las que ha disputado recientemente, y no siendonos posible saber hasta dónde irá, después de su derrota en el premio "Invierno", de 2.200 metros, sólo daremos nuestra opinión, según la cual nos parece problemático que pueda augurársele un éxito seguro en esta oportunidad. nidad.

chopp, el rival que el stud El Turf
de pondrá á los favoritos, es también un
tacer de primera fila,
que debe alternar
dignamente en esta
prueba de aliento y
no dudamos que pue
da vengar en el premio de mañana su
anterior derrota. Sus
defecciones no las toanterior derrota. Sus defecciones no las to-mamos en cuenta, pues sólo las atri-buímos á la falta de estado en que fué presentado.

De Scila, nada tememos. Está muy co-

rrida.

Por lo que respecta á Charlone y Aspero, si cumplen su anotación, no les ventación, des de pero, si cumpien su anotación, no les ve-mos probabilidades de éxito, pues si en los handicaps con ani-males mediocres no han logrados figurar

aratieri, ganador del premio clásico "Gran Polla de Potrillos", 1.600 m. Baratieri,

rillos", 1.600 m. algunas veces, menos tendrán probabilida-des en esta ocasión con rivales de ma-

des em esta ocasion con rivales de ma-yor clase.

Difícil es, sin embargo, prececir cual será el resultado final. Creemos que ló-gicamente el triunfo ha de corresponder à uno de los que dominan la escala de peso inferior.

Sea, pues, por el hijo de Penitente.

Son en definitiva nuestros favoritos:

la. carrera..... Beaulieu

2a. Gaditana

3a. Alfonso XIII

4a. D. of the Moro

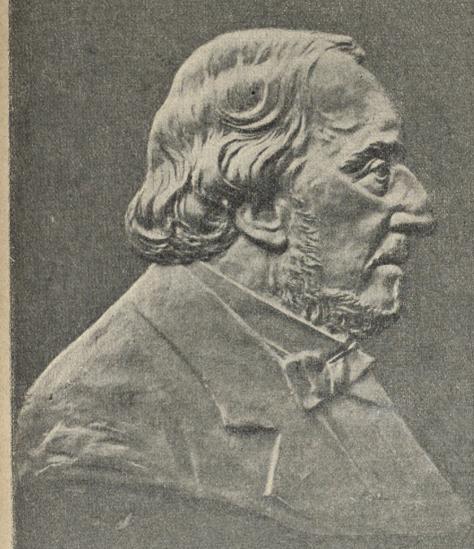
5a. Chopp

Ga Pinche

7a Stud Indécis

Este número contiene 432 grabados

CIGARRILLOS HABANOS



MIRE

DE ESPAÑA Los sucesos de Melilla



El comandante de arti-llería don José Royu, muerto.





El capitán de artillería don Enrique Guiloche, muerto.

nel del regimiento de Melilla don Federico Julio Ceballos, el comandante de artillería don José Royo de Diego y el capitán de la misma arma don Enrique Guiloche y Bonet, que han dado gloriosamente su vida por la patria. El teatro de la lucha se extendió desde el campo de Melilla hasta el Atalayón inclusive. layon inclusive.



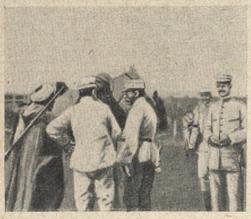
general don José Marina Vega (x) recorriendo el campamento después del combato



las fuerzas de caballería del regimiento de Treviño practicando un reconocimiento en el campo exterior de Melilla



Fuerzas de caballería destacadas en el campo de batalla cerca del Atalayón y á las que atacaron los moros el 18 del pasado



El general don Pedro del Real dando instrucciones á los confidentes de la plaza en los límites del campamento.



Moros que ayudan á las tropas españolas que han tomado parte en los últimos combates.



En el campamento del Hipódromo.—Soldados muertos en la lucha con los rifeños



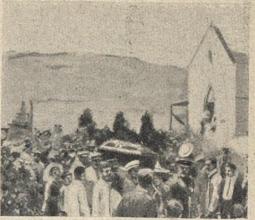
El general del Real y el contratista (x) de las obras, donde realizaron su pri-mera agresión los kabileños.



Mon Sidi Mohamed Hasmani (El Gato), confidente marroquí que ha prestado muy buenos servicios á las tropas españolas.



Vista del campo de batalla.—Al fondo el Atalayón, ocupado por las tropas del general Marina.



Conducción del cadáver del teniente López Salcedo al panteón, donde yacen los res-tos de las víctimas de 1893.



Lécena del campamento español en que aparecen varios moros fraternizando con los soldados, después de la batida del 9 de julio, cuando se produjo una reacción en favor de España.

(Sigue en la púa, 11).



Para dar á conocer un artículo de alta calidad efecti mos una venta excepcional de

CAMISAS BLANCAS

á precios extraordinariamente reducidos.

Sólo hasta el 31 del corrient

EN NUESTRA CASA MATRIZ.

	MISAS blancas, pechera lisa, vistas de hilo, cuerpo de bramante especial, con pu- nos números 34 á 46, á\$ 2.20 misma camisa, números 34 á 44, sin puños, á\$ 1.95
	MISAS blancas, pechera á tablas, vistas de hilo, cuerpo de bramante especial, sin puños, números 34 á 44, á
100	MISAS blancas, pechera lisa, vistas de hilo fino, cuerpo de madapolán, números 34 á. 4, sin puños, á
n e	MISAS blancas, pechera á tablas, vistas de hilo, cuerpo de madapolán, números 5 á 44, sin puños, á
п	MISAS blancas, pechera á tablas, vistas de hilo extra, cuerpo de madapolán es- pecial, sin puños, números 35 á 44, á
П	AMISAS blancas, pechera lisa, vistas de hilo especial, cuerpo de madapolán, sin puños, números 34 á 44, á
J	AMISAS blancas, pechera lisa, vistas de hilo extra, cuerpo de madapolán, sin puños, números 35 á 45, á
П	AMISAS blancas, pechera á tablas, vistas de hilo extra, cuerpo de madapolán, sin puños, para traje de etiqueta, números 35 á 46, á
	MISAS de pechera lisa, vistas de hilo, con cuello y puños, números 38 á 48, á \$ 3.30
	MISAS blancas, pechera lisa, vistas de hilo extra, con puños, especial para frac, mimeros 35 á 46, á \$ 4.00
8	MISAS blancas, vistas de hilo extra, cuerpo de madapolán especial, pechera lisa, in ojal, con puños, para traje de etiqueta, á
-	ELLOS de hilo extra ingleses, Welch Margetson & Co., cada uno, á \$ 0.55
- locali	WOS de hilo extra ingleses, Welch Margetson & Co., el par, a \$ 0.95

Las camisas de nuestra casa son confeccionadas con el mayor esmero, de corte especial y amplio, empleando telas de primera calidad, fabricadas especialmente para este artículo.

GATH & CHAVES

SOCIEDAD ANÓNIMA — BUENOS AIRES.

MATRIZ :

ME. MITRE Y FLORIDA

ANEXO:

PERÚ Y RIVADAVIA

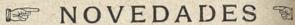
Casa de compras en París: 20-22 Rue Richer IXme.



BUENOS AIRES

I. CIBRIAN y Cía

Como siempre, "El SIGLO" es la tienda que primero recibe las



Las que presenta este año para

PRIMAVERA Y VERANO,

son IDEALES, tanto por la calidad de la tela, como por la variedad en dibujos y colores:

Es grandioso el surtido que "El SIGLO" ofrece á su distinguida clientela en:

Sargas inglesas, Shantung de seda, Shantung de lana y seda, en liso y la brado, Cachemires de lana y seda, Pa ños de seda, Meteoros, Casimires ingle ses, Otomanos, Cristalinas, Eoliennes y Foulards de seda con lunares.

También ofrece "El SIGLO" un surtido completo en formas de Sombrero, Flores, Plumas Cintas y toda clase de adornos.

Están á la venta los modelos más ^{NU®} vos en trajes de sarga, estilo sastr®

Las muestras solicitarlas á

I. CIBRIAN y Cia

7). Tienda "El SIGLO"



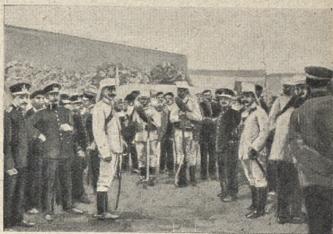
TRAJE TAILLEUR medio tiempo en fina sarga de lana, gran levita forrada de seda, modelo de gran éxito en París......\$

Embarco de tropas para Melilla



Madrid.—El público frente al cuartel de María Cristina, esperando la salida de las tropas destinadas á Melilla





El infante don Fernando presente á la partida de las fuerzas de "Lusitania".

Oficiales y soldados de ingenieros de la brigada mixta, á su partida de Madrid con destino á Melilla



Partida de las fuerzas de caballería para Melilla

(Sigue en la pág. 13).

La transformación estética de Buenos Aires se ha operado en un término tan breve, que parece obra de magia. Claro es que aun no está terminada; pero quien compare el aspecto de ciertas calles, con el que ofrecían hace 20 años, podrá notar la fundamental diferencia y el progreso enor me que nuestra urbanización ha alcanzado. Factores múl-La transformación zado. Factores múl-tiples reconoce ese ho, pues el rápi-incremento de la hecho. población, el desarrollo de la riqueza del país y el perfecciona-miento de las indus-

miento de las industrias que con la construcción se relacionan son elementos que explican tales adelantos; pero aun estos mismos elementos impulsarían escasamente el progreso urbano, si no hubieran dado en manos de hombres de poderosa inteligencia y de altas dotes profesionales, cuyas firmas aparecen esculpidas en centenares de fachadas.

Antes eran las grandes construcciones patrimonio exclusivo de algunas anchas avenidas en los barrios aristocráticos. Erigíanse allí las viviendas señoriales,



El arquitecto señor Jacques Dunant, autor del proyecto

y actual profesor i la Facultad de Inniería de Buenos A res, que posee a mis mo tiempo dotes de aventaja técnico y el gusto a tístico capaz de producir obras de so ducir obras dez indiscutible, re

dez indiscutible, mata cuantiosa y in jestuosa belleza.
El edificio que la proyectado, por cua ta de la "Caja lima nacional Mutua Pensiones". para la Pensiones", para vantarse en la quina de los grand bulevares de Puerredón y Corrienteserá uno de los mosuntuosos de Buena diras si no de la diras si no de l

Jacques Dunant, Aires, si no es el mayor apariencia desde luego será de mayor renta de la capital.

El señor Dunant, es el autor de la iglesias de Mercedes y San Isidro, el Tero Ateneo y muchos palacetes y casas de marcedos.

Cuando la "Caja Internacional Mutu de Pensiones" resolvió erigir en su tem no de Pueyrredón y Corrientes el gu edificio que pronto ha de levantarse e esa importante esquina, abrió un come so, al cual se presentaron catorce po yectos.



El edificio, propiedad de la "Caja Internacional Mutua de Pensiones", que ha de efigirse en la esquina de Corrientes y Pueyrredón, según los planos y proyectos de señor Jacques Dunant.

mientras en el centro se elevaba alguna que otra casa de tres pisos, dispuesta á

que otra casa de tres pisos, dispuesta la europea.

Aparecieron por fin los grandiosos edificios de renta, dotados de todo género de comodidades y adelantos gracias á los múltiples recursos que la industria facilita á los constructores. Ese conjunto de grandeza, confort y utilidad, es precisamente lo que hoy caracteriza á la arquitectura urbana. Para adoptar este carácter, ha sido preciso cambiar los antiguos

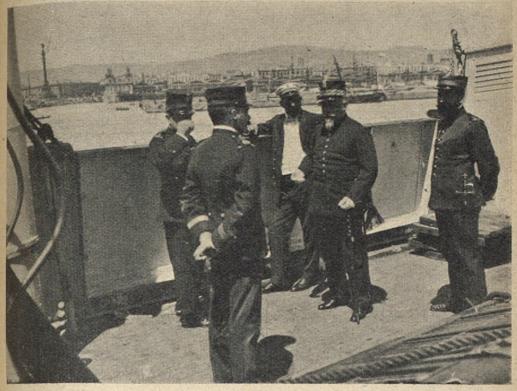
tectura urbana. Para adoptar este carácter, ha sido preciso cambiar los antiguos procedimientos técnicos y seguir rumbos artísticos, que notablemente difieren del gusto dominante hasta ahora.

Es muy difícil reunir en una sola persona, sobresalientes condiciones de técnico y de artísta; pero en el proyecto, cuya fotografía ilustra esta página, ha demostrado M. Jacques Dunant, ex alumno de la Escuela de Bellas Artes de París

El jurado compuesto por los señors Juan B. Giudice, presidente de la "Cal Internacional Mutua de Pensiones"; por el señor Paul B. Chambers, y el señor Christián Schindler, presidente el primo y vocal el segundo de la Sociedad Cutral de Arquitectos; y por los señors Rocca y Repetto, arquitectos; adjudicó primer premio y la construcción de lobra al señor Jacques Dunant, que tualmente se encuentra en París posauntos de su profesión, y los amiss que el conocido arquitecto tiene en Bunos Aires se han apresurado á comunicarle telegráficamente la grata noticia. El edificio, cuyas grandiosas línes pronto embellecerán la perspectiva de de los más populosos barrios de esta electro.

de los más populosos barrios de esta con de la calle, y costará dos milos de pesos de pesos.

Embarco de tropas para Melilla



El capitan general de Cataluña don Luis de Santiago, dando instrucciones para el embarco de tropas y pertrechos de guerra á bordo del "Ciudad de Cádiz" en el puerto de Barcelona.

LECHE MALTEADA LACTOMALTINA



Un bebé sano es una sonrisa del hogar

Alimento completo, eminentemente nutritivo, asimila-- ble y digerible -

El doctor Arata refirién-dose á la Leche Malteada "Lactomaltina" dice:

"Debo declarar que se tra-"Debo declarar que se tra-ta de un producto eminen-temente nutritivo y muy re-comendable para alimenta-ción de enfermos y la CRIANZA DE NIÑOS."

Empleada con éxito en

Empleada con exito en los hospitales.
Con certificados de los médicos directores de clínicas generales y de niños.
De venta en las principales farmacias y droguerías.
Solicítese prospecto y copia de certificados valiosos á

SINDICATO LACTONA

CANGALLO 644

Un médico que cura á su madre tuberculosa con la ANISTAMINA del Dr. Marchesini



Vista general de Mónaco

Presentando á los lectores una serie de hechos para demostrar la eficacia de la nueva preparación apoterápica del doctor Profesor Marchesini, de la Real Facultad de Génova, nos limitamos á elegir

entre los numerosos casos, aquellos que el público puede constatar fácilmente con autenticidad.

El doctor á que nos referimos no es uno de tantos personajes inventados á los que se da por residencia cualquier punto ignorado de ambos hemisferios. El médico de que nos ocupamos, aparte de sus méritos de persona eminente, ocupa dos cargos que bastan para recomendarlo á la buena fe del público más exigente.

Se trata del doctor U.

R. Pontremoli, médico en jefe de la ciudad de Mónaco (principado) y del casino de Monte Carlo.

La afirmación espontánea del doctor Pontremoli, que reproducimos textuálmente, constituye un documento que demuestra de un modo convincente y decisi vo la superioridad incontestable y probada hasta la evidencia, no dejando la menor duda acerca de la gran eficacia de la Anistamina en la cura de la Tuberculosis.

Dr. U. R. Pontremoli

bilidad del estimado colega doctor Marchesini, he recibido algunas botellas de Anistamina, que he usado para mi señora madre, quien después de una influenza maligna, había quedado bastante en ferma de los pulmon es, habiéndose repuesto como por milagro.

La tos ha desaparecido; aumentó el apetito y la digestión de cualquier alimen.

to es normal; en fin, rejuveneció de diez años.

Mi deseo es completar bien la cura, y si no fuera indiscreto, le estimaría me envíe tres botellas más de *Anistamina*.

medicamento verdadera mente prodigioso y de eficacia incuestionable.

En este momento ten go cuatro clientes en cura que toman su remedio, encontrándose á los pocos días bastante mejorados.

Tan pronto como empiece á llegar la cliente la extranjera, me hare un deber en recomendar su maravilloso específico á todos los que lo necesitan.

Firmado:—
Dr. U. R. Pontremoli.
Médico Jefe de Ciudad y
del Casino.

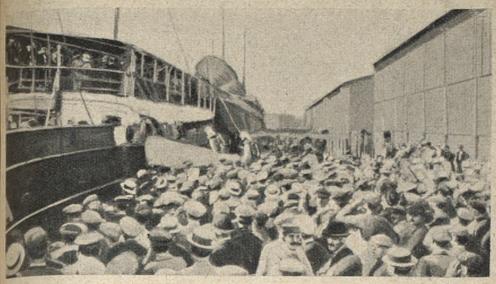
Por más datos, dirigirse: A. Masson. Moreno número 625, Buenos Aires.



El casino de Monte Carlo

Debido a la ama-

DE ESPAÑA Embarco de tropas para Melilla



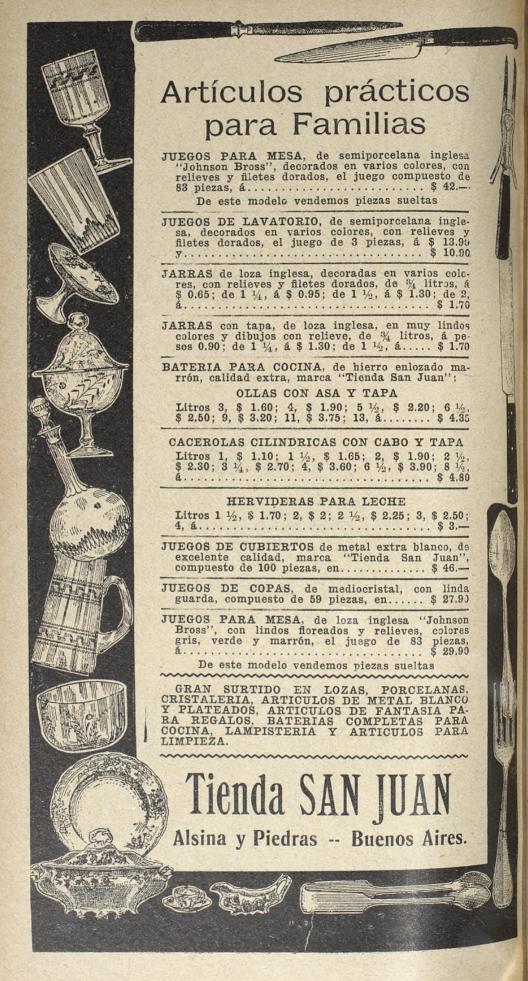
El batallón de "Cazadores de Barcelona", de la brigada expedicionaria, embarcándose en el muelle de aquella población á bordo del transatlántico "Cataluña"



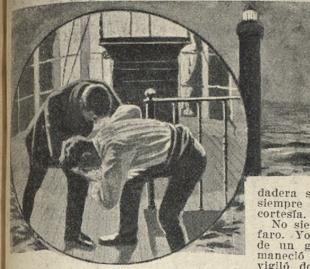
Aspecto que presentaba el muelle de Barcelona en el momento de terminar el embarco del batallón "Cazadores de Mérida" á bordo del "Ciudad de Cádiz"



La cubierta del "Ciudad de Cádiz" momentos antes de zarpar para Melilla



Los cautivos del mar



¿Qué vida puede compararse á la de n torrero? Me refiero á los guardianes de faros. En estos días de huelga universal, los fareros ¿qué piden? Casi nada: que se les permita retirarse á vivir en paz á los veinticinco años de servicio. No piden ni auménto de salario ni reducción de horas de labor.

¿Qué oficio tan duro, tan silenciosamente duro el de un vigía! Hasta ahora ni los novelistas ni los chroniqueurs han parado mientes en él. ¿Cómo han de fiarse, si el torrero es un ser inaccesible? Guarda los continentes, es el centinela del mar. 6. mejor dicho, de la noche. Vimaislado del resto del mundo. Los hay me llevan diez y siete años de encierro mon atalaya en medio de las tempesudes del Océano.

me llevan diez y siete años de encierro a su atalaya en medio de las tempesades del Océano.

Lector, i has subido algura vez á un aro de esos que se yerguen ceñidos de coas en medio del mar? Del bote se sube por una escala que da acceso á la orre. Por dentro es un modelo de limpieza; el suelo, de madera encerada; lo demás, cobre y cristal, relampaguea impoluto. Al través de las troneras se domina la líquida inmensidad siempre inquieta. Al cabo de una hora de estar allí e siente como un principio de asfixia por falta de aire. Hay que habituarse á aquella atmósfera enrarecida.

De noche, el ruido de la mar llena la bre, simulando aullidos é imprecaciones. Bajo la acción de la linterna que esta, inquieta sinfonía del viento y del agua, mientras los vidrios multicolores giran en torno suyo con delirante monotonía. Abajo, en el sótano de la torre, el otro ista duerme entre el tumulto del oleaje.

Acces estos recuens se en un tan un momento en la escala superior para camitonó presenta de superior para camitonó de la secala super A veces estos recuros se enquent an un momento en la escala superior para camblar una breve consigna. No se hablan. ¡Qué régimen penitenciario por rígido me sea, puede compararse con el de estos cautivos? Durante el invierno estos infolices suelen pasar las de Caín. Lo gueso de la mar impide á la chaluna — me conduce los víveres — aproximarse á torre

a forre

Están expuestos al hambre y á la sed.

Por lo que toca á la psicología, el fa
reo llega á inhibirse de tal modo, que

plerde toda impulsión. Dos marineros ó

dos soldados pueden insultarse. Do s

mardianes de faros deben, por su mutua

seguridad y la del fuego, soportarse sin

imidad engendra el menosprecio, la ri
maidad, la cólera... cuando no hay ver-

dadera simpatía. Los fareros se tratan siempre de usted y con cierta solemne

cortesía.

No siempre son dos los que vigilan un faro. Yo sé del caso de la muerte súbita de un guardián. El superviviente permaneció cinco días entre la linterna, que vigiló doce horas, y el cadáver de su compañero. Sé de otro caso: el de un guardián que se volvió lo o fur oso. El compañero logró encerrarle en el cuartito que estaba debajo del foco lumínico. El tiempo era borrascoso. El cuerdo permaneció dos días sin comer.

Si la tempestad hubiera persistido, ó habría muerto de hambre ó hubiera tenido que bajar del faro.

¿Qué decir de esos golpes de mar que desbaratan la torre, sepultando al farero entre las olas?

El sueldo de que disfrutan estos cau-

entre las olas?

El sueldo de que disfrutan estos cautivos no llega á 75 francos por mes.

Necesitan poseer un sentido moral á toda prueba Cumplen su deber, su penoso deber, sin más testigos que la propia conciencia. Nadie les vigila. Se parecen al sol y á la luna: cuando el uno se acuesta, el otro se levanta.

Tienen que ser de fijo hombres sin imaginación, naturalmente taciturnos, con algo de la paciencia automática de

Tienen que ser de fijo hombres sin imaginación, naturalmente taciturnos, con algo de la paciencia automática de la mula de la nora El hombre es sociable por naturaleza. Condenarle al aislamiento y á la soledad, tanto monta como despojarle de la inteligencia. El místico no vive aislado sino de lo que le rodea; interiormente vive en constante comunicación con el mundo suprasensible.

Los que suspiran por vivir en su torre de marfil no suben lo que se dicen.

No hay que hacerles caso: los que más alardean de odiar la exhibición y el aplauso, suelen ser los que con más ardor los desean.

¡Qué poesía tan pegadiza irradian en la soledad de la noche, á orillas del mar, las antenas g'ratorias de un faro! Iluminan de pronto el caos de la noche. Fingen. sobre la esfera negra del mar, las agujas de un inmenso reloj. Unas veces la luz es amar'lla, otras vec s es roja. La brisa marina el rumor de las olas, la soledad nocturna, rota instantánea y efimeramente por los rayos del faro, producen una sensación de reposo inefable. De cuando en cuando se ove el mugido lejano de un buque invisible; á la luz del faro se divisan en el horizonte diminutas barcas pescadoras. El panorama no puede ser más conmovedor, más rico de elementos ópticos. ¿A quién se le ocurre acordarse de que toda esta mise en scene obedece á un pobre diablo, in omas y enémino, como esos 'í s viros que giran gracias al mísero jamelgo que les da vueltas, escondido en la obscuridad? ridad?

FRAY CANDIL.

La guerra contra el corsé

Para el Sr. J. A. Rodríguez, fabricante del corsé "EL INCOMPARABIA

Incomparable señor: Le juro a usted con la mano puesta sobre su corsé. que para mí ya es sagrado, que vista su incomparable persistencia, me declaro de El Incomparable amigo, y de usté amigo y esclavo.

Repito, como ya expuse en mi primer alegato, que no tengo que vengar del corsé ningún agravio, y ahora añado noblemente. que los corsés que he tratado me han dejado unos recuerdos que no son-; qué han de ser !- malos con arte, de punta en blanco,

¿Que hablé mal de los corsés? ; Bueno! Pues ya he confesado que me desdigo de todo lo que haya escrito en contrario.

¿No basta esta contrición, y usted por verme achicado, llega a pedir que me ponga yo un Incomparable? ... ; Andando! Aunque mi sexo y mi nombre van á quedar áeshonrados, ; vaya el sexo enhoramala; y vaya mi nombre al diablo! Hoy compro un Incomparable, que por fortuna es barato, y me presento en la calle incomparabilizado.

; Todo, todo lo prefiero á seguir martirizado con el tormento insufrible de oirme gritar á diario que El Incomparable es bueno, que El Incomparable es sano. que El Incomparable arriba, que El Incomparable abajo!

Apenas abro los ojos, v pido el café al mucamo, me dice :- "El Incomparable hoy le propina un buen palo."

Salgo á la calle, y si encuentro algún conocido al paso, me habla de El Incomparable, que venga ó no venga á mano.

Y lo mismo que en la calle en el café, en el teatro. en el cine o donde quiera donde me refugie, hallo gentes que me dicen pestes porque á su corsé he injuriado.

Y menos mal con los hombres! Lo terrible, lo más malo es cuando encuentro una amiga estos días; se da el caso de que mujeres que antes me trataban con agrado haciéndome concebir esperanzas, ;y algo es algo !.

ahora me vuelven la cara cuando pasan por mi lado 6 me injurian y pretenden desfigurarme á arañazos.

Vuelvo a casa, entristecido, y en vez de encontrar descanso, he de comer resistiendo pullas, censuras y agravios.

Y cuando llega la noche y me acuesto, impresionado por lo del día, no puedo dormir, o duermo soñando. Y qué sueños! Se presenta ante mi vista su odiado Incomparable, vestido muy bonito, muy vistoso (eso debo confesarlo); pero que con cara fosca me mira como agraviado y me aturde la cabeza con sus gritos destemplados.

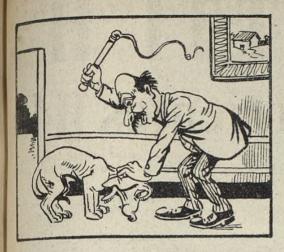
Asustado, abro lo ojos, y me echo del otro lado para dormir ... ; Que si quieres !... apenas cierro los párpados se me aparece un ejército de Incomparables, que osados me golpean y maltratan sin dejarme un hueso sano.

Así me paso las noches y cuando despierto ;es claro!. me encuentro triste, abatido, ojeroso y derrengado, y como la cosa dura cuando le escribo, un mes largo empiezo á tener manías y delirios de alienado, y á donde quiera que voy de El Incomparable hablo, de tal suerte que la gente dicen que soy, y es exacto, un incomparable loco ó un incomparable sandio.

En su mano está el remedio, señor, de este desdichado. Puesto que yo digo á voces que El Incomparable acato, que El Incomparable es bueno, que El Incomparable es sano, déme el perdón y le juro que siempre diré muy alto que El Incomparable hace con incomparable tacto el ser más incomparable de su incomparable ramo.

Y sin más, le doy las gracias. dándome por indultado, vo Miguel Incomparable ... ; digo !

MIGUEL TOLEDANO.



Por haberle comido un trozo de salame de mancarrón, castigó don Rulo á su perro Pardista de una manera, que hubiera causado vivo dolor al Dr. Albarracín.



El monstruo se echó á dormir luego muy tranquilo á la orilla de un arroyo, sabiendo que á los malos, no les hace daño ni la humedad.



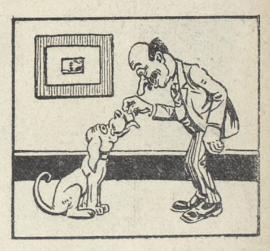
Entonces, en el sueño se le aparece un Pacifista terrible que lo agarra por la región de los fondillos...



...se lo lleva á su quinta cercana y lo suelta en la tina del baño donde, por caridad, habían dejado limpiarse á un atorrante.



Despertó en ese momento. Se había caído al arroyo, donde hubiera perecido, á no haberlo sacado el magnánimo Pacifista.

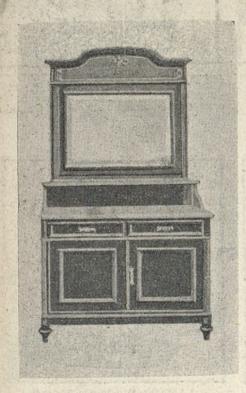


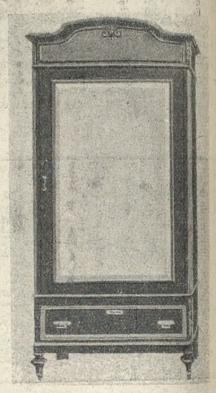
¿Cómo creerán que recompensó don Rulo al perro por haberle salvado la vida? Con un terrón de azúcar. Y después de todo, estaba bien recompensado. Su vida no valía más. 20

BARATTI H 11.08

En su nuevo y Corrientes 1145 grandioso local Corrientes 1145

Solicite catálogo R que le remitiremos gratis, con importantes rebajas, para todo el mes de Agosto







Juego de dormitorio para una persona, estilo Luis XVI, enchapado en nogal Italia, interior cedro, lunas biseladas, mármoles rosa, embalado y puesto en la estación de salida......\$

BARATTI HNOS.

Fabricantes é importadores
de muebles



Corrientes 1145

en asunto Landesen-Harting, sobre el que ha hecho luz M. Bourtzeff, coloca á los refugiados rusos de París en plena actualidad. En menos de seis

En menos de seis meses, estos refugiados han hecho hablar de ellos en dos circunstancias casi análogas: uma á propósito del asunto Azeff, y ahora con motivo del asunto Landesen-Harting.

En los dos casos

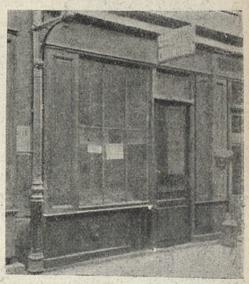
En los dos casos se trata de polizontes que, por motivos fáciles de comprender, se habían conrertido en revolucionarios, esto es, cn
agentes provocadores. Vladimiro Bourtzeff ha revelado la verdadera identidad.
así como las ocupaciones reales de los



M. Bourtzeff, que ha puesto en claro el asunto Landesen - Harting



El almacén de los emigrados



Cordonería rusa



Restaurant ruso

MERCH RUMBING

personajes que dan que decir en estos días á los periódicos. Hay que advertir, ante todo, que el elemento avanzado del partido revolución conario ruso se divide en dos ramas: los socialistas demócratas y los socialistas revolucionarios. En lo que concierne al objeto final, unos y otros están de acuerdo, pero difieren en cuanto á los medios de acción. Los primeros so que contra con contra de contra de contra de contra de contra de acuerdo, pero difieren en cuanto á los medios de acción.

Los primeros soa más moderados, quisieran ilustrar praviamente al pueblo; no son partidarios del asesinato político, aunque á veces lo admiten y prefieren la lucha cuerpo a cuerpo, la barricada. Los segundos afir-

LA CONVALECENCIA

de enfermedades prolongadas, después de la Grippe Pulmonía, Tifus, Sarampión, Tos Convulsiva, etc.

es muy superior á todos los otros tónicos y reconstituyentes. Aumenta el apetito de los convalecientes, les fortifica las funciones digestivas para que puedan extraer de los alimentos el MAXIMO DE NUTRICION, los engorda y reanima y acelera su restablecimiento. EXÍJASE LA LEGÍTIMA.

SCOTT & BOWNE, NUEVA YORK



SABEIS EL GRAN SECRETO?

¿No sois completamente felices? ¿No os sonríe la fortuna? ¿Queréis de veras ser dichosos y asegurar la base pecuniaria de vuestra existencia?

Pedid por carta ó personalmente el maravilloso libro "EL PODER PSICO - MAGNETICO" que os revelará el secreto de la FELICIDAD, de la RIQUEZA y de la SALUD, y os enseñará el método práctico de conseguir el DOMINIO de las voluntades sienas.

GRATIS y franco de porte remitiremos "EL PODER PSICO - MAGNETICO" á cualquier punto de la República Argentina y de los demás países de la América del Sud.

Dirigirse personalmente, por carta 6 tarjeta pos-

Representante del Dor. Marx Whalley Buenos Aires. Venezuela, 1519.

COMAN

SIN HABER TOMADO ANTES UN

CHINATO ROMANO

PODEROSO - RECONSTITUYENTE

Dondena, Treves y Cía.

Importadores.

Paraná 420

Buenos Aires.

man que en Rusia inicamente el asesi-nato político puede dar resultados efica-ces. Pero unos y otros convienen en otros convienen en reprobar los atenta dos cuando se producen fuera del teritorio ruso y los achacan á la policía, que los organiza para hacer ver que sas servicios son útiles. De ahí la existencia de agentes provocadores, que obtienen los mayores éxitos entre los terroristas entre los terroristas ó socialistas revolu-

Para hacer frente a estas asechanzas, los refugiados tienen los refugiados tienen su contrapolicía. De ella forma parte M. Bourtzeff, historia-dor distinguido, que publica una revista titulada El Pasado, y muestra gran em peño en desenmasca-



El almuerzo en el restaurant



El secretario de los socialistas revolucionarios



Entrada del Club Socialista Democrático



Taller de planchado y lavado

rar á esos agentes. Así es como, hace menos de un año, descubrió que el jefe del partido terrorista. llamado Azeff. no era más que un espía del gobierno.

El asunto Landesen-Harting preocupa más á la opinión en Francia, pues Harting está condecorado con la cruz de la Legión de Honor y poárian sobrevenir reclamaciones diplomáticas.

Digamos algo ahora de la vida que llevan en París los emigrados rusos.

Casi todos ellos han huído de su país

Casi todos ellos han huído de su país después de haber in-currido en delitos po-líticos. Algunos han sido expulsados de

PATHÉFONOS

Discos Pathé, sin púa



EL PATHÉFONO es el fonógrafo ideal LOS DISCOS PATHÉ, SIN PÚA, son sorprendentes

> No se rayan, son los más potentes y de una duración extraordinaria.

Notable repertorio de celebridades y de cantantes criollos.

Importante: LOS DISCOS PATHÉ, SIN PÚA, pueden ser escuchados en cualquier gramofono, bastando para ello, aplicar el Célebre Diafragma PATHÉ, á zafiro ingastable, sin perjuicio de seguir utilizando los discos que se tuviere.

CATALOGOS GRATIS

FONOGRAFIA PATHÉ

AVENIDA DE MAYO 781 AL 789



diversas naciones á petición del gobierno ruso, y los hay que conocen un poco todas las prisiones de Europa, donde han sico encerrados por jefes de policía de-seo os de evitar complicaciones con motivo de algún viaje del zar. Todo esto no im-

pide que esos pros-

entusiasta de la Rusia.

En Paris viven bastante unidos. Habi-

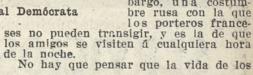


La sala de los periódicos

buenas b'bliotecas, en que pueden leer las publicaciones rusas. Allí estudian mu-cho y hablan poco; al salir vuelven á sus casas y mientras toman el te con algunos íntimos, co-mentan á Kari-Marx y á Bakoun ne, que son sus filósofos pre-dilectos.

dilectos.

Los socialistas revolucionarios tienen unido á su biblioteca un asilo de noche, conde se refugian aquellos de sus co-rreligionarios que no tienen domicilio. Allí duermen sobre jergones, sobre bancos ó en el suelo. En gene-ral, los porteros de las casas en que se alojan, los miran al principio con desconfinitipio con descon-fianza, pero se acos-tumbran pronto a ellos porque son dul-ces y no tienen exi-gencias. Hay, sin em-bargo, una costum-





Otro salón de lectura en el Club Social Demócrata

tan principalmente en el barrio de la Glacière ó en las inmediaciones de Montrouge Casi todos se conocen, por lo menos de vista, y forman una colonia especial. Tienen sus proveciores exclusivos, que son sus compatriotas. En el mismo barrio tienen sus

mo barrio tienen sus mo barrio tienen sus almacenes, su tienda (e lavado y plan chiado, un sastre y un cordonero rusos. Han llegado á resolver el problema de comer sus manjares nacionales, vestirse con los trajes pronacionales, vestirse con los trajes pro-pios de su país y continuar sus anti-suas costumbres, ras-20 conmovedor, si se tiene en cuenta que muchos de ellos han soportado atroces ufrimientos en su tierra.

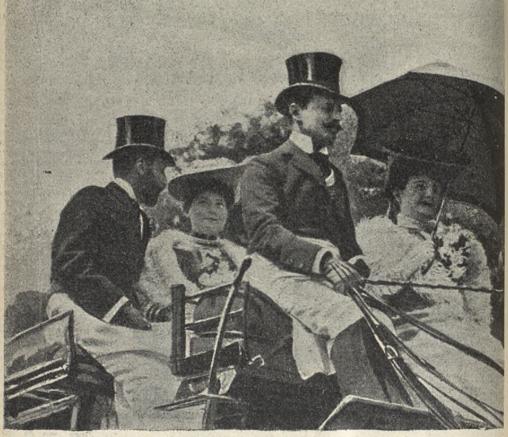
Su vida intelectual Su vida interectua. 8 intensa: de sus ganancias separan algunas cantidades, con las que sostie-nen dos clubs con



Biblioteca del Club Socialista Revolucionario (Terroristas)

La Cochería de Moda

BELGRANO 2970



Elementos modernisimos, constantemente renovados

SERVICIOS FUNEBRES

Por \$ 150 m. n.

csjón negro tallado (sin plomo), capilla ardiente, fúnebre á cuatro caballos, un coche de duelo de primera, cinco coches de primera y sepultura; haciéndose cargo la casa de los trámites correspondientes.

SERVICIOS DE MAS LUJO, A PRECIOS CONVENCIONALES

La casa no tiene sucursalés

Pídase por teléfono el envío de un empleado
Unión Telefónica, 131 (Once). Cooperativa Telefónica, 186 (Oeste).

Gonzalez & Hong



Un interior de emigrados en la hora del te; se comenta á Karl Marx y á Bakounine

emigrados rusos en París sea una vida de ociosidad. Los que tienen recursos personales están en infima minoría; en cambio los que nada poseen, son legión. Los primeros pasan su tiempo en estudios y dis-cusiones. mostrándoso

mostrándose cusiones, cusiones, mostrandose moderadísimos en sus placeres; los demás, tra-bajan con afán en cual-quierá cosa que se les encargue.

Muchos de ellos hacen

en París estudios espe-ciales y tanto hombres como mujeres figuran en buen número en las fa-cultades universitarias, prefiriendo la de medici-na. Estudian con ardor y suelen obtener premios.

Los refugiados pobres no retroceden ante nin-guna tarea. Aceptan ha-cer por remuneraciones infimas traducciones de autores alemanes ó ru-sos, copian direcciones y dan lecciones de todo lo que saben. Se les ha vis-

que saben. Se les ha visto últimamente recorrer

las redacciones de los
diarios para dar informaciones relativas
à los acontecimientos rusos. Se encontraban allí à cualquier hora del día ó
de la noche, en el momento en que su
presencia podía ser más útil. Sus exigencias son infimas en
lo que concierne á
la vida material; viven en los barrios
más humildes, comen

ven en los barrios más humildes, comen cualquier cosal y sus muebles son los estrictamente necesarios. Suelen alquilar entre tres ó cuatro un cuartito pequeño, en que instalan una en que instalan una mesa, dos sillas y dos catres ó camas de campaña, donde duermen estableciendo turnos, como á borturnos, como á bor-do de los navios. Algunos pasan días en-teros sin comer ; peoros sin comer; pe-to en general son al-tivos, tienen el pu-lor oe su miseria y se avergonzarían de pedir dinero presta-do. No pocos de ellos



Una estudiante laboriosa

son padres de fami-lia, to que hace más penosa su situación. Se habla de uno de estos abstinentes—y

se habia de uno de estos abstinentes—y aunque el caso parece algo inverosímil, no está de más citarlo, — que según testimonio de muchos de sus compatriotas, se pasó en una ocasión diez y ocho días sin comer. Este victorioso émulo de Astorga, pertenecía á una excelente familia rusa y en su país, á no haberse visto precisado á evitar las persecuciones policiales, habría podido vivir cómodamente. Había conservado de su antigua posición social un orgullo indomano.

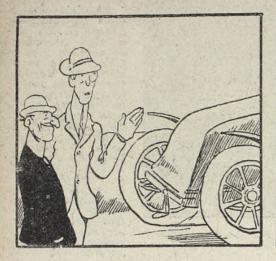
No hay duda de que semejante régimen permitirá vivir con gran economía.

Las mujeres, en general, se muestran tan animosas y perseverantes como los hombres; porque su desaliento, en una vorágine como París, puede toner consequen-

vorágine como París, puede tener consecuencias irreparables, que les hacen perder la consideración de los suyos. Muchas permanecen inaccesibles á las seducciones y otras se asocian á cualquiera de sus camaradas, mostrando el mismo orgullo que en una unión perfectamente regular.



Asilo de noche para los terroristas



Canuto se vanagloriaba ante el autor de sus días de su habilidad para poder parar en seco el automóvil.



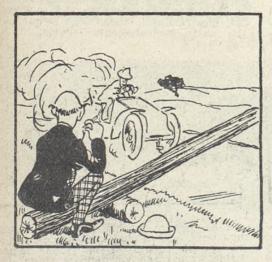
Para hacer la prueba, convinieron en colocar un obstáculo, ante el cual Canul pararía el auto.



Gedeón construyó un obstáculo tan ingenioso, según él, que era á la vez asiento para el espectador.



Una vez satisfecho de su confección, sentó tranquilamente para presenciar la habilidad de Canuto.



No tardó éste en aparecer por la carretera con una velocidad de 80 por hora, y al llegar al obstáculo...



...quiso detenerse, pero lo convirtió el obstáculo en catapulta y lanzó á Ge^{de} por los aires.



Canuto quiso inaugurar sus cacerías ai rayar el alba, y al efecto fue á pernoctar á una casucha del monte.



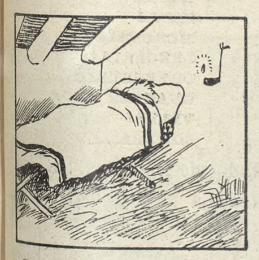
A falta de alumbrado moderno, se dirigió, candil en mano, al cuchitril que ledestinaron.



No hizo más que acostarse, cuando notó que si faltaban las lámparas, abundaban las arañas.



Un ruido extraño llamó su atención, y al volverse se encontró en la amable compañía de un cerúo.



Cuando se hubo alejado, se rebujó en las sábanas y logró conciliar el sueño, pero por poco tiempo.



Despertóle el cacarear de las gallinas, el gruñir del cerdo, y tuvo que lanzarse al campo ligero de ropa.





ULTIMA CREACION

EXPOSICIÓN Y VENTA

DE LAS GRANDES :: NOVEDADES :: RECIBIDAS PARA

PRIMAVERA Y VERANO

6

Inmenso surtido en los de partamentos de

CONFECCIONES
SOMBREROS
BLUSAS
LANAS
SEDAS
MERCERÍA
LENCERÍA
ORFEBRERÍA
GUANTES
VISOS
SOMBRILLAS

Todo de rigurosa novedad. Todo á precios baratísimos.

20

En preparación y pronto á distribuirse nuestro IMPORTANTISIMO CATALOGO con infinidad de ilustraciones sobre la moda actual. Mándenos su dirección y se lo enviaremos gratis lo mismo que muestras y presupuestos.

Entrenadores y caballerizos





La salida para el paseo

La ración de avena

Las violentas mani. festaciones promovi-das en las carreras de Anteuil y de Long-champ, hacian pre-ver nuevas violencias en Maisons Laffitte, pero las cosas no ha i ido tan mal como se

temía. Los "lads" han fun Los "lads" nan run-dado un sindicato. Su primer acto fué presentar una lista de reivindicaciones: aumento de los sala-rios protección conrios, protección con-tra los accidentes cel trabajo, plazo antes de ser despedidos, limitación del número de aprendices en cada cuadra y modificación de las condiciones de aprendicajo

El sábado 25 de mayo una delegación de los "lads" y mozos de cuadra, acompañada por M. Duverdy, alcalde de Maisons Laffitte, fué recibida por M. Ruau,



El haz de forraje

ministro de Agricul-tura, y M. Viviani, ministro del Traba jo. Sin dejar de ha-cer ciertas reservas ciertas reservas jurídicas, los dos ministros prometieron intervenir oficiosa intervenir oficiosa mente cerca de los entrenadores. Dos días más tarde, en efecto, M. Viviani recibió á un grupo de éstos y defenció entre ellos la causa de los mozos de cuadra. Como ellos parecían poco dispuestos á trapoco dispuestos á tra-tar con el sindicato de los descontentos, y M. Baullin, entre-nador francés, dije-se que era dueño de lo suyo y tenía el derecho de no utili-zar sino buenos ser-vidores, el ministro Viviani exclamó:

--Tened cuidado con lo que hacéis. Al negaros á reconocer el sindicato, os po-néis en oposición con la ley de 1884 y



El aprendiz de "lad" y el canasto de basura



La limpieza de las cuadras

excităis ă los sindicados ă la violencia. Se me ha advertido ya que el dia del Gran Premio querían

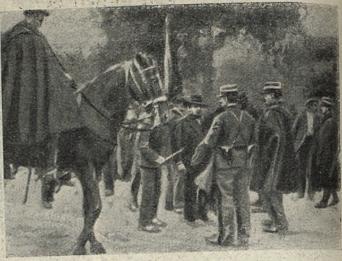
del Gran Premio querian impedir que corriesen viestros caballos.

De buena 6 mala gana hubo que reconocer el sindicato. Pero de ahí á obsecer sus intimaciones, habita mucho distancia.

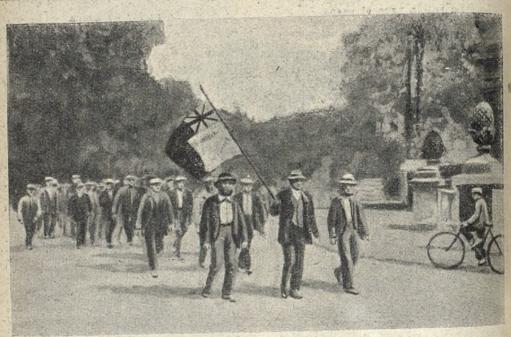
lecer sus intimaciones, había mucha distancia.

Los "lads" reclaman un salario de 6 francos en lugar de 5; los hay que cobran 6, 7 y 8 francos.

En lo que concierne á las condiciones del apren dizaje, M. Luciano Robert, entrenador bien conocido. Drotesta contra bert, entrenador bien co-nocido, protesta contra los que piensan que para convertir à un "lac" inte-ligente y apto en un buen jockey haya que someterla à torturas como las que proceso los caltimbanques inferian los saltimbanqui;



Un tumulto.-Discusión con los gendarmes



Los manifestantes llegando á Maisons Laffitte



"Lads" en huelga disputando con el comisario

á los niños destinados al papel de fenómenos. El "lad", contra lo que afiman los organizadores de la cábala, está bien alojado, bien nutrido — dentro del régimen especial que le es necesario — y se le trata casi como si fuera de la familia.

La exigencia más grave es que no se pueda despedir á los mozos sin prevenirles con ocho días al menos de anticipación. En este punto, de ningún montre de su para esta por la contre esta por

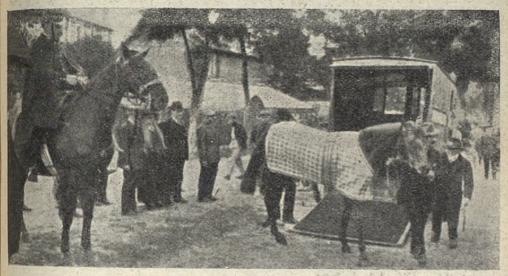
este punto, de ningún medo quieren ceder los entre nadores. "Suponed—dices nadores. "Suponed—dica
—que se suspende á un palafrenero borracho, brutal,
que cuida mal los caballos
confiados á su custodia.
Si le prevents ocho das
antes, dejándole continua
durante ese tiempo su durante ese tiempo sus peligrosos servicios, los caballos serán brutalisa dos. Es un uso corriente



La sopa comunista

entre los malos servidores vengarse en los animales de las reprimendas que su-fren. La prudencia más elemental exige que el "lad" despedido no nermanarco

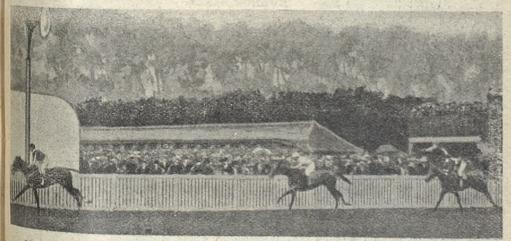
mucha afición para serlo. El "lad" inglés puede ser perezoso, mala cabeza, borra-cho á sus horas; pero tiene el respeto al maestro, el amor al caballo, la pasión



Llegada de los caballos á Van

una hora más en la caballeriza, cosa que presenta sus peligros."
En general, los "lads" franceses no han dado buenos resultados. El inglés nace sportsman; pero el francés necesita

de las corridas, y todo esto, de nacimien-to. Antes, todos los "lads" de Francia eran ingleses; ahora se ha cambiado gran parte del personal, y esto está cau-sanco graves perturbaciones.



Maisons Laffitte-Verdún, del barón Mauricio de Rotschild, ganando el premio de 100.000 francos, del Presidente de la República

Los "lads" están, en general, bien pa-gados. Ganan 50, 60 y aun 75 francos por mes, cuando el patrón les da casa y comida; si ellos mismos corren con sus gastos, se les da de 5 fi 8 francos diarios.

gastos, se les da de 5 fademás, tienen propinas y recompensas cuando uno de los caballos que cuidan obtiene un premio.

Los disturbios han proseguido. El 28 de mayo los gendarmes advirtieron en la avenida Jean-Goujon, que alía humo de la propiedad de M. Sgituvitch, Dieron en seguida aviso, y el cuerpo de bomberos necesitó media hora para do de bomberos necesitó media hora para do minar las llamas. Los destrozos no fueron grandes, però habrían sido terribles si el in cendio hubiera llegado al depósito de forra-jes. La investigación demostró que se tra taba de un hecho in tencional. A las 10 de la mañana se produjo una manifestación tumultuosa en la avenimultuosa en la avenida Montaigne.

La gran reunión sportiva de Maisons Laffitte fué brillante, a pesar de la lluvia. El orden no se turbó un solo momento, y las precauciones adoptadas fueron, por fortura inútiles

fortuna, inútiles.
En cuanto á la parte técnica, presento el mayor interés. Se presentaron á la prueba seis caballos. Después de una bue-

na salida, el caballo Inconnu fué delante de Verdún y de Sea Sick. El orden 10 cambió hasta la entrada en la línea rec ta, donde Inconnu empezó á perder ple Verdún corría hacia el poste. Sea Sick y



Después de la carrera M. Ruau, ministro de Agricultura, felicita á M. de Okhuysen, el entrenador de Verdún

Moulins le Marche se lanzaban à su per secución, pero al fin Verdún ganó por dos cabezas y media. El público, que había seguido con interés la carrera, saludó la victoria del hijo de Rabelais con aclama ciones entusiastas.



ELIXIR ANTI-ASMÁTICO

MARTINEZ . Cura radical del Asma

Infalible para combatir

La TOS CONVULSA y BRONQUITIS AGUDA y CRONICA

Analizado y autorizado por el HONORABLE DE PARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE DE BUENOS AIRES.

PATENTADO

Las más altas recompensas en exposiciones lacionales y extranjeras. Laureado por el Instituto Internacional de Alimentación é Higiene de París Gran medalla de oro y diploma de honor, exposición internacional de Milán, 1906, Gran diplomo de honor y medalla de oro, exposición internacional de higiene de Madrid, 1907.

Su acción sobre todas las enfermedades del aparato respiratorio, y muy especialmente sobre el

Su acción sobre todas las enfermedades del aprato respiratorio, y muy especialmente sobre el ASMA, TOS CONVULSA y BRONQUITIS AGUDA y CRONICA, han dado á este específico el renombre universal de que goza y el mérito de que numerosas celebridades médicas lo proclamen el único insustituible medicamento capaz de combatir completo éxito tan molestos padecimientos.

Depósitos en Montevideo: Roch, Capdeville y Cia, Surraco y Ferrua, Beisso y Cía, Juan Musanta Boticas del Indio, del Globo y de Matías Gonzáles.

Buenos Aires. — Depósito exclusivo: Droguera "La Estrella" y sus sucursales.

En venta en todas las buenas farmacias y deguerías de la República Argentina.

iombresy Cosas.

El general De Galliffet



Subteniente de cazadores de Africa en 1852

promovido á capitán á los promovido á capitán á los 29 años Después de pasar una temporada en la corte imperial como oficial de órdenes del emperador, partió á Méjico, Gonde se portó heroicamente, y herido en el vientre por un casco de metralla, tuvo la fuerza y la energía de volver por su pie á la am-



Jefe de escuadrón en 1863, á su vuelta de Méjico

El general De Galliffet, muerto el 8 de julio último, á la edad de 80 años, era una soberbia figura militar, el tipo del soldado francés legendario. Alto, esbelto, elegante, severo y espiritual: hombre de espada y hombre de mundo, era respetado en el ejército y estimado en los grandes círculos y en los salones. Su carrera fué tan pintoresca, brillante y variada, como original.

Enganchado como volun-

como original.

Enganchado como voluntario á los 18 años en el 1.º de húsares, subteniente abanderado de la guardia imperial, mereció ser citado en la orden del día del ejército de Crimea ante Sebastopol y condecorado con la Legión de Honor á los 25 años. Terminada la guerra. marchó á Argelia y rra, marchó á Argelia y luego á Italia, donde fué



El general De Galliffet en 1868

letas. Teniente coronel en 1865, apenas se sintió con

1865, apenas se sintió con fuerzas solicitó volver á Méjico, donde se distinguió de nuevo. Ascendió á coronel en 1868 y se le dió el mando del regimiento de cazadores de Africa, donde permaneció hasta la declaración de guerra con Prusia. Fué promovido á general de brigada sobre el campo de batalla de Sedán, por haber dirigido después de la muerte del general Margueritte las famosas cargas de la caballería francesa contra la guardia real del rey de Prusia, lo que hizo decir á este soberano: "¡Ah! qué valientes!" qué valientes!"
A su comandante en jefe



Teniente de Spahis en 1855, en Sebastopol

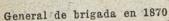
bulancia, sosteniendo sus intestinos con el kepí.

Curó de esta terrible herida, fué promovido á jefe de escuadrón en el 1.º de húsares y encargado de llevar á Francia las banderas conquistadas al enemigo. Durante algunos meses no pudo caminar sino apoyado en mu-



Teniente coronel en 1866





el general Wimpffen, que le preguntaba si podría cargar aún, después del primer destrozo sufrido por la caballería, le res-pondió: "Tanto como usted quiera, mi general" Y se lanzó de nuevo en la re

Después de la paz y de los sucesos d la Commune, en cuya represión tomo parte muy activa, volvió al Africa, hacia Uargla, donde llevó á cabo una explora-ción g oriosa. General de división en 1875, comandante de cuerpo de ejercito en



General de división en 1875

1879, el general De Galliffet exig 6 de las tropas bajo sus órdenes grandes cualidades de disciplina y resistencia; fué reputado, temido y admirado por los soldados y jefes á quienes mandaba, y su autoridad fué muy grande.

Más tarce fué nombrado miembro del consejo superior de guerra, donde su dictámenes fueron siempre acogidos con respeto. En fin, la hora del retiro lego mara él con el límite de edad, y en 1895 tomó el reposo impuesto por la ley, cuan-

Apollinaris

"LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA"

EMBOTELLADA SOLAMENTE CON SU PROPIO GAS NATURAL Y UNI-CAMENTE EN EL MANANTIAL APO-LLINARIS, NEUENAHR, ALEMANIA.

MEDALLA

del Estado Real Prusiano, 1902. MEDALLA DE ORO

Exposición de Duesseldorf, 1902.

VENTA ANUAL

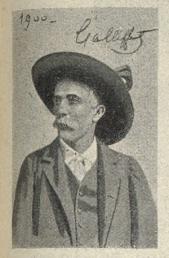
30.000.000 de botellas.

jo su vigor y su inteligen-cia le designaban aun para ocupar un puesto de com-

hate.

Cuatro años después fué
ministro de la Guerra en
el gabinete Waldeck-Rousseau, pero no estuvo mucho tiempo en ese cargo, y
en adelante se apartó de
toda intervención política.
En su entierro ha recibido su memoria los más
honrosos homenajes, distinmióndose el del emperador

miéndose el del emperador



El general Galliffet en su retiro de Marienbad



Galliffet, ministro de la guerra en 1899

para Francia, es indudable que el general Galliffet habría sido uno de los mariscales del imperio. Todo le llamaba á ello: su valor, su gallardía, su s costumbres de cortesano y hombre de mundo. Dentro de la república, no pudo ser más que un vencido al principio, un aliado por resignación después y un ministro ambiguo más tarde.

El último retrato del general guo más tarde.

Guillermo de Alemania. Co-

Guillermo de Alemania. Como soldado, fué un modelo de bravura y de pundonor. Galliffet fué uno de esos hombres á quienes un destino adverso condena á sobrevivir á un estado político y social para el que habían nacido y fuera del cual no pueden tener la representación que les corresponde. Si la guerra franco prusiana, en que tan brilante papel hizo, hubiera terminado ventajosamente terminado ventajosamente





SÍRVASE

son los mejores cigarrillos que se conocen

. - > -

EXCEPCIONALES BANQUEROS

á 0.30

000 HABANA INDUSTRIAL O'Brien 243

Los Banqueros de 0.20 con 21 cigarrillos.



23, Mitre Unión 46. Id.

125, Oeste (Cooperativa)

Son los números de nuestros teléfonos

Cuando Vd. necesite Electros y Automóviles para hodas

que abreviará tiempo, acortará lame distancias y economizará dinero.

> Lázaro Costa y CIA Rioja, 280

Servicios fúnebres \$ 150 m/n

A los pobres de solemnidad que justifiquen ser tales, se les harán los servicios gratuitamente.

Yildiz Kiosk ayer y hoy.—La primera revista naval

Interesante es el estado de cosas en Turquía
bajo el nuevo régimen. La
que fué residencia sagrala del ex sultán Abdul Hamid, se halla hoy completamente sometida al examen de los jóvenes turcos. Se hacen en Yildiz
Kiosk curiosos descubrimientos, habiéndose encontrado, entre otros objetos. mientos, nablendose encon-trado, entre otros objetos, an cráneo encerrado en una caja, que se supono ser el de un alto persona-je desaparecido misteriosamente.

La residencia del nuevo monarca, así como sus costumbres, contrastan



Soldados recreándose en los jardines de Yildiz Kiosk





La hermosa casa del nuevo sultán

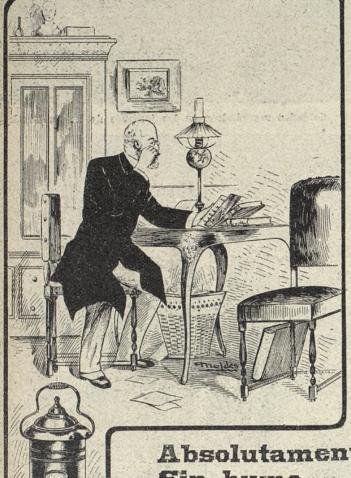
Grupo de oficiales jóvenes turcos en uno de los pa-tios del palacio del ex sultán.

con las del destronado. Hace poco paso la primera revista naval que haya tenido lugar en el país. Hasta ahora, como dice un corresponsal, la flota turca era un mito, pero desde hace seis meses, se está llevando á cabo el trabajo de su organización por el almirante inglés Sir E. Gamble y seis oficiales también ingleses.

En la revista se presentaron frente á Constantinopla veinte unidades. El

(Signe en la pag. 41).

ERUSELINA



Producto de una triple y eximia refinación es la

KEROSELINA

Nada mejor para obtener una clara y brillante luz! Luz meridiana! Usan dola en las lámpa. ras comunes de keros ne.

Para el uso en las estufas comunes de kerosene, es ide l; nada le aventaja en el d s. arrollo de mayores calorías

Absolutamente limpio Sin humo - Sin olor

Para obtener el mayor rendimiento de calor ó luz ó ambas cosas á la vez, así como para evitar en absoluto el humo y el olor sólo se requiere que, antes de prender la mecha, esté ésta perfeciamente recortada y el recipiente bien limpio y seco.

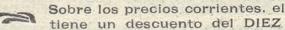
EN VENTA EN LA

SOCIEDAD COOPERATIVA NACIONAL DE CONSUMOS

(LIMITADA)

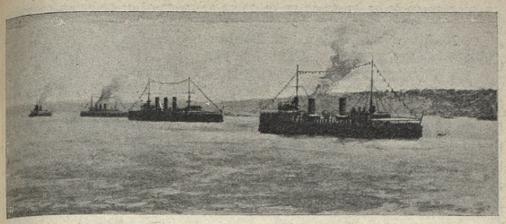
Calle SUIPACHA 263 al 275

Y EN TODOS SUS SUCURSALES



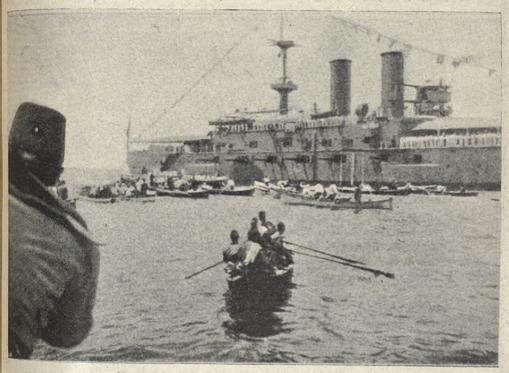
Sobre los precios corrientes, el accionista tiene un descuento del DIEZ por ciento



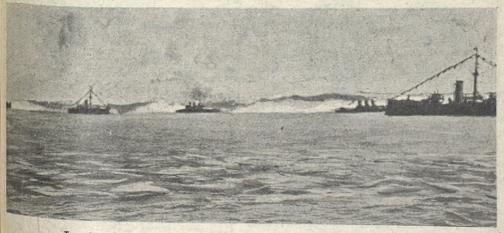


Vista en conjunto de la flota turca el 4 de julio, con las tripulaciones en la banda

da era espléndido; en las orillas de la mañana salió el sultán en su yate para ir á bordo del buque almirante *Messudié*, al público, y cuando á las once de la espectáculo era bellísimo.



Mohamed V subiendo á bordo del buque almirante "Messudié"



Los buques turcos saludando con salvas el paso del sultán

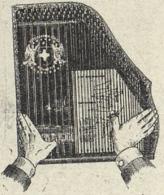
Nadie vende Máquinas Parlantes GARANTIDAS, á precios tan REDUCIDOS como la reputada casa de

Juan B. Tagini

925 Avenida de Mayo
(entre Tacuari y B. Irigoyen).

BUENOS AIRES.

CITARAS "HELVETIA"



Cualquiera aprende á tocar esta CITARA en una hora. Instrumento sumamente melodioso.

La CÍTARA No. 5 tiene 92 cuerdas. La CÍTARA No. 7 tiene 122 cuerdas.

Gratis á toda hora

¡Venga usted á escuchar mis audiciones grafofónicas! Tengo toda clase de aparatos perfeccionados, pero si usted desea sentir trozos NOTABILÍSIMOS por su NATURALIDAD, DULZURA y POTENCIA, pida que le hagan oir los DISCOS







Fonotipia - Odeón - Columbia

(hablados, cantados ó instrumentados) por intermedio del

Grafófono Columbia

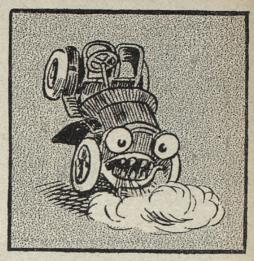
VENTA POR MAYOR Y MENOR GRAN TALLER DE COMPOSTURAS.

Remito Catálogos (gratis) á todo el que los pida.

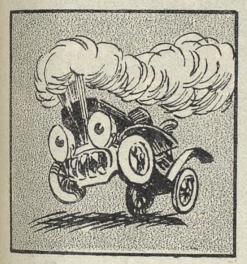




Fierabrás, alias, Revientaniños. Se redama urgentemente su arresto. Por donde va, no escapan á su furia ni los alfileres caídos al suelo. Pica los puchos como una máquina de cigarrería.



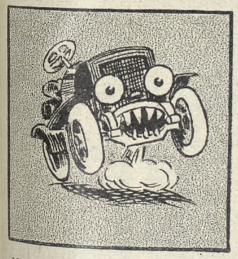
Pestemóvil, alias, Joven Demonio, terror de los carros de lechero. Aturde á sus víctimas con rugidos feroces antes de asesinarlas



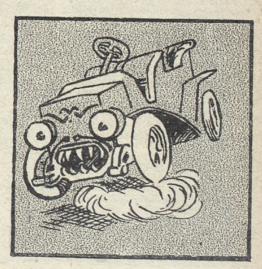
Pechoduro, alias, Chico Sangriento. Descuartizó á dos vendedores de diarios y á una señora de edad. Mira con los faroles atravesados.



Intenciones, alias, Apocalipsis, Marcha á razón de 10 víctimas por hora y no hay quien lo cuerpee.



Mimoso, alias, Simpatía. Especialidad para cochecitos de niños, sirvientas recién venidas y ancianos reumáticos.



Ziszás, alias, Satanás Bilioso. Trató de subir á un plátano de la Plaza de Mayo. No se libra de él ni la gente de los balcones. Escribimos esta nota convencidos de que el simpático deporte del patín, va en camino de arraigar de una manera definitiva entre nuestra primera sociedad. Por cierto que, á fuer de cronistas imparciales, debemos confesar que no lo escriptiones parentes estadiones los confesar que no lo

Por cierto que, á fuer de cronistas imparciales, debemos confesar que no lo esperábamos, porque, estudiando los antecedentes relacionados con el saludable ejercicio que nos ocupa, habíamos llegado á comprobar que tuvo vida efímera siempre que apareció entre nosotros.

Ahora todo inclina á suponer lo contrario. Estamos casi al final de la temporada y el entusiasmo, lejos de decaer, aumenta día por cía.

El número de aprendices es cada vez mayor, y como se trata de un deporte que se domina en pocas horas—á veces en la primera de ensayo,—resulta que también es cada vez mayor el número de maestros.

maestros.

Es casi seguro que ena de las principa-les causas del éxito que señalamos, se encuentra en el heencuentra en el he-cho de que todos, de un día para otro, pueden gozar prácticamente de las ven-tajas que ofrece una sesión de patinaje. Por otra parte, es-te entretenimiento,

elegante y eminente-mente higiénico, in-teresa por igual á los que lo practican y á los simples especta-

dores.

ores.
Señoras y caballeros del gran mundo que no se resuelven a andar—y es lástima,—sobre las traviesas rueditas, se pasan todos los días largas horas en agradabilísima reunión, celebrando las habilicades de los que se deslizan sobre la superficie lustrosa.
Es claro que a esto concurren los skaters con sus destrezas ó con sus pininos, ya que los dos extremos resultan interesantes; pero tam-

teresantes ; pero también influye para que las familias concurran, las comodi-dades que ofrecen los rinks.

El del Palacio Novedades, à juzgar por el número de familias selectas que con-grega diariamente, debe reunir todas las ventajas deseables. Bien es verdad que la empresa va cumpliendo al pie de la letra su programa, y se preocupa de compla-cer á sus favorecedores.

su programa, y se preocupa de compre cer á sus favorecedores.

Por el momento los chicos están en escena. Para ellos se han organizado dos concursos con diez premios cada uno, y se prepara otro á efectuarse el 26 del corriente. No se pueden quejar.

Después vendrán otras pruebas para

los creciditos.

Sabemos de un distinguido médico que ha ofrecido una copa de plata para un primer premio y de un conocido joyero que dará un rico reloj de oro, también para un primer premio. La empresa organizará los concursos en que se disputarán los dos valiosos obsequios.

Damos á continuación el resultado del filtimo concurso cuyos vencedores figuran

último concurso cuyos vencedores figuran en nuestra nota fotográfica.

Prueba de velocidad, para varones.— Premiados: Alfredo F. Iriart, Jorge Cu-tiellos, Alberto Díez Jones, Reginaldo Gifford.

Carrera de sortija, para varones.—Premiacos: Ramiro de las Carreras, Francis co Méndez Gonçalves, Raúl Chevaller, Amancio Casco.

Amancio Casco. Como decimos anteriormente, el 26 del corriente tendrá lugar el tercer concurso para niños, con las siguientes bases:

1.º Prueba de velocidad, para varones.

Se correra por series en 4 vueltas de la pista, desempatándose en 5 vueltas, entre los ganadores de las distintas se entre los ganadores de las distintas series. Se formarán dos grupos, uno de los niños menores de 10 años y otro de los de 10 á 15 años. 2.º Carrera de sortija, para niñas.

2.º Carrera de sortija, para filias.—Se correrá también por series, en 5 vueltas de la pista y la prueba entre ganadoras de series, si los hubiera, en 6 vueltas, 3.º Prueba de disfraz, para varones.—Se correrá entre niños de 10 á 15 años,



Niños premiados en el concurso de patinaje realizado en el Palacio Novedades el 12 del corriente. De izquierda á derecha Alfredo F. Iriart, Ramiro de las Carreras, Francisco Méndez Goncalves, Alberto Diez Jones, Raúl Chevalier, Reginaldo Gifford y Amengio Carco. ford y Amancio Casco.

en 5 vueltas de la pista, colocándose paquetes con ropas que deberán desatar y vestir á la tercera vuelta, siguiendo des pués la carrera. Si dos 6 más corredores hicieran puesta esta carrera, se repetirá entre ellos, corriéndose 3 vueltas.

Premios—1.º: A la prueba de velocidad (grupo de 10 á 15 años), un par de patines de carrera; 2.º, una entrada libre por un mes, con derecho á patines; 3.º, una entrada libre por un mes.

A la prueba de velocidad (grupo de menores de 10 años): 1.º, 2.º y 3er. premios, iguales á los anteriores.

A la carrera de sortijas, para niñas—1.º, una entrada libre por un mes con derecho á patines; 2.º, una entrada libre por un mes.

por un mes.

Λ la prueba de disfraz, para varones.

Λ, una entrada libre por un mes con de recho á patines; 2.9, una entrada libre

Los premios serán adjudicados por ma comisión compuesta de cinco señoritas patinadoras. No se podrá optar á más de un premio

Derecho de inscripción, gratis. Entrada única para este concurso, \$ 1 m|n.







Una estatuita, obra de un artista japonés, que trabajaba en el estilo de Rodin hace 400 años

No hay hombre más expuesto que el oleccionista á las decepciones dolorosas. Pero toda miseria tiene sus compensaones: y si el coleccionista es digno de onpasión algunas veces—á menos que n vez de compadecerle se burlen de él a cambio es digno de envidia cuando le onrie la fortuna.

onnée la fortuna.

En este caso se encuentra Marius de la fortuna.

En este caso se encuentra Marius de la fortuna ago más antigua.

Pero lo más interesante es el personaje representado. Ese japonés tiene el cráneo, los cabellos y hasta el bigote de Balzac y su misma bata. Y el pretérito escultor le ha envuelto de un modo análogo al elegido por Rodin.

Todo es idéntico ó casi todo: la actitud algo inclinada, la posición de la cabeza, el modo de unir las manos cruzadas bajo el espeso tubo de las mangas.

El ilustre Rodin ha ignorado siempre la existencia de esa estatuita, y si es cierto que ha hecho un día el japonés sin saberlo, es bien cierto también que hace cuatro ó cinco siglos un japonés imitó, sin el menor propósito de plagio, al actual Rodin.

A menos que tales aventuras, llamadas

A menos que tales aventuras, llamadas por nosotros "azares", no sean el efecto de causas obscuras, de afinidades lejanas, cuya ley nos escapa, y que semejante misterio no pueda ser esclarecido algún día, como lo han sido otros que debieron parecer á nuestros padres no menos impenetrables que éste.







El "Balzac" de Rodin, de perfil, de espalda y de frente

En el Tonkín

Las operaciones contra el De-Tam



gendario.

Hace más de veinte años que dió comien zo á sus fechorías y en muchas ocasiones, desde 1890 á 1897 hubo que organizar fuertes columnas para combatirle, particularmente la del general Voyron en 1892 y tres años después la del coronel Gallieni, hoy general. En 1894 el Der



El estado mayor de la columna de operaciones. Coronel Bataille y capitán Teyssier

recursos, ofrech nuevo rendiras M. Doumer, que en esa época 2º nador de la la China, le indrecon ce diéndole rras, un anticipotres mil pesos para material recola y autorizad de conservar 25 siles para defensu propiedad.

Pero la sunis del De-Tam no más que aparen en realidad ser siendo el jefe de bandidos que tos ban los pies à ban los pies à víctimas, para les entregaran



El De-Tam y el residente francés M. Bouchet



El fortín de Am-Dong ocupado por los franceses

Tam secuestró á los súbditos franceses Mrs. Chesnay y Legion, á los que sola mente devolvió mediante rescate. Aparentó enseguida someterse, pero no tardó en volver á las andadas, y perseguido por la columna Gallieni tuvo que errar dos años por los bosques. Viéndose sin

dinero, degollaban y saqueaban por di quier. Considerado por las autoridades mantenía con ellas buenas relaciones como lo indica una de las fotografía que reproducimos; pero en su casa fortificada de Am-Dong, daba asilo á los de sertores. á los prisioneros evadidos j



Uno de los fortines del De-Tam, en Cho-Gó

criminales. Además, fomen-taba bajo mano la agita-ción revolucionaria, los comtana bajo da agitación revolucionaria, los complots que dieron por resultado el año último las perturbaciones de Annam y
del Tonkín y la tentativa
de envenenamiento contra
dos artilleros franceses de
la ciudadela de Hanoi, Fué
necesario que las autorida
des se rindiesen á la evidencia, y el gobernador general M. Klobukowski emprendió la operación de poiefa militar, cuyos resultados son conocidos.

El De-Tam es hombre de

El De-Tam es hombre de unos cincuenta años, gran-de, bien formado, robusto:



El guardia principal Félix Tourrés, muerto el 29 de marzo.

tiene la cabeza rapada como los bonzos, el labio su perior sombreado por un pequeño bigote, la barba cubierta por una barbilla rala. Usa ya el traje chino, ya el annamita, prefiriendo éste, más adecuado á la región que tiene la costumbre de habitar. Lleva al último grado el arte de la duplicidad, tan practicado en los países orientales; pero cuando cree que la en los países orientales; pero cuando cree que la violencia y aun la crueldad pueden conducirle á su fin, no deja de apelar á el as. Hábil para explotar las supersticiones de la raza annamita, ha sabido crearse



El suegro del De-Tam, anciano ciego, abandonado por el pirata en fuga y que fué trasladado por las milicias



M. Bouchet interrogando á uno de los piratas capturados



Cabezas de piratas de la banda del De-Tam, muertos en Dong-Dang

la levenda de que go-za de inmunidades sobrenaturales que le permiten burlar siempermiten buriar siem-pre á sus persegui-dores, y esto le da un prestigio inmen-so. Además, pasa en tre los suyos por ar-diente nacionalista, cuando no es mástas. cuando no es más que un pirata, un ban dido indiferente a los destinos de su país, sin más propó-sito que enriquecer-se a expensas de los un ban annamitas, igual que

de los colonos.

Cuando los acontecimientos de 1908
no dejaron duda sobre la verdadera significación del apa-rente "sometido",

rente "sometido", piratas en burlonamente emboscado tras la empalizada de bambú y el muro de su fortín de Am-Dong; el gobernador general envió al bandido un ultimátum, intimándole la entrega de sus armas y municiones, la entrega de los desertores á quienes había dado asilo y su presentación personal en Hanoi. No habiendo respondido el De-Tam se le declaró rebelde y el coronel Bataille recibió la misión de ejecutar un plan de campaña concebido por el general Geil, comandante superior de las tropas de Indo-China. Publicado el



Una de las trincheras abiertas por los piratas en Dong-Dang

bando correspondien. te con promesa recompensas à quie

recompensas à quie nes ayudasen à las autoridades, empeza la campaña. El 30 de enero, des pués de una viva re-sistencia, se tomo la residencia de Am-Dong. Al penetrar en ella el comandante Le Canu, vió las hue. llas de una reciente fuga. Se había aban-donado como bagale inútil al padre de la inútil al padre de la inatil al padre de la primera mujer del De-Tam, viejo de 76 años, tullido y ciego. El bandido había 10

grado escapar. Las tropas, lanza das en persecución de

das en persecución de los piratas, los de rrotaron el 11 y el 21 de febrero en Dong-Dang y en Dong-Puong, después de penosas marchas a través del bosque virgen El capitán Teyssier fué herido de una bala en la rodilla y hubo que lamentar algunas bajas. En otro encuentro, el 29 de marzo, el guarda principal Félix Tourrès, joven oficial leno de mérito, murió de un balazo en el rostro. El De-Tam vaga por la selva, tratando de luchar hasta el fin; pero está activamente perseguido y se cree que su captura no es más que cuestión de tiempo.



En el fuerte de Mo-Trang: los heridos del combate de Dong-Dang

EL ALUMBRADO DE MODA

Lámpara Completa \$ 11.—



Lámpara Completa \$ 11.—

El precio de 60 centavos el litro, detiene á muchos para usar nuestras lámparas á alcohol carburado

PORQUE

ignoran ó dudan que cinco litros de alcohol carburado duran 100 horas en una lámpara de SESENTA BUJÍAS. 20 litros de kerosene duran 100 horas en una lámpara de kerosene de 45 bujías.

5 LITROS



mejor resultado que



Compre una lámpara con derecho á devolver y se convencerá.

BUSCAMOS AGENTES EN TODA LA REPÚBLICA

S. A. LA TEUTONIA - DEFENSA 429
BUENOS AIRES -

Estábamos á bordo de un gran Estábamos á bordo de un gran barco y mirábamos una profunda cavidad de la bodega circular, donde estaban depositados cómodamente cerca de 4.600 kilómetros de cable, de cerca de 8.000 toneladas de peso. Mi compañero, un ingeniero especialista en el trabajo de la colocación de los cables submarinos, me hablaba el trabajo de la colocación de los cables submarinos, me hablaba de muchas cosas relativas á este asunto: cómo se adapta el cable y cómo se le puede alzar desde el fondo del océano; de las peripecias y dificultades que acompañan á estas operaciones; me hablaba también de la telegrafía sin hilos y de la mayor ó menor propiedad de este nombre.

Referiré aquí lo que recuerdo de su conversación.

Es posible que á los cables submarinos no les quede ya un siglo de vida. La ciencia progresa con rapidez en nuestra época, y el telégrafo sin hilos comienza su reinado. Mas para servicios comerciales, el cable submarino persistirá por muchas general de la concentra de la co

vicios comerciales, el cable submarino persistirá por muchas generaciones aún. Hace próximamente diez años que empezó á funcionar el telégrafo sin hilos; en ese tiempo miles y miles de millas de cable fueron echadas al mar, y aunque no está circundada todavía toda la tierra, el telégrafo sin hilos tiene ahí un formidable rival á quien combatir. En el fondo de los mares yacen más de 400 000 kilómetros de cable y es fácil calcular qué capital representan, teniendo en cuenta que el costo de cada kilómetro no baja de 3.000 francos. Cada día son transmitidos por estos cables quince mil telegramas. Los primeros cables funcionaban mal y Guraban poco; pero ahora funcionan bastante bien y pueden durar 30 y 40 años.

Cerca de 20.000 obreros están emplea-

Cerca de 20.000 obreros están empleados en los trabajos de colocación de los cables submarinos. Ya sean mecánicos ó electricistas, su tarea es siempre intere-

Los que viajan en los vapores dedica-



Buscando el cable roto



El cable sale de la estiva y baja al mar

dos á estas reparaciones, dan la vuelta al mundo y tienen muchas ocasiones de diversiones sociales ó sportivas en los distintos países en que tocan. En su mayor parte están bien pagados y tienen derecho á pensión de retiro.

El primer cable transatlántico sólo podía transmitir dos palabras por minuto; hoy un cable transmite en el mismo tiem po cien palabras. Este éxito sólo ha podía o lograrse después de un gran número de tanteos y derrotas. Las primeras tentativas fueron organizadas haciendo que se encontraran dos buques en medio de océano: los cables que iban á bordo de cada nave fueron unidos; después los navíos volvían á emprender viaje en direcciones opuestas, dejando caer el cable al fondo del mar.

Una primera rotura tuvo por conse

Una primera rotura tuvo por conse-cuencia la pérdida de 508 millas (817 ki-lómetros) de cable Sin embargo, después de muchos esfuerzos y vicisitudes, pudo darse cima á la empresa, que se miró como un gran éxito de la

mecánica.

miró como un gran éxito de la mecánica.

Ocho años después se tendió el segundo cable y después otros y otros, que unieron los principales países del mundo.

Hay una verdadera flota de vapores, consagrados á colocar y reparar los cables. Los principales son el Colonia y el Anglia. Las reparaciones son más difíciles que la colocación del cable, porque poner á flote un cable estropeado ó roto, es cosa siempre incierta y en que interviene mucho la casualidad.

Antes de colocar un nuevo cable, se traza la línea que ha de recorrer. Los sondeos se hacen con intervalos de unas diemillas, para evitar en lo posible las montañas y valles submarinos. Al mismo tiempo se toman muestras de las arenas del fondo y se observa la temperatura del agua.

Algunas corrientes cálidas puedem ser poligrosas para el ca-

Algunas corrientes cálidas pue-

Algunas corrientes cálidas pueden ser peligrosas para el cable; pero en general, el termometro señala 35º Fahreneith 6 sea 13º centígrados.

Casi todos los cables submarinos se apoyan en el fondo plano, evitando las altas montañas.

Imaginemos ahora estar á bordo para colocar un cable en el fondo del mar. fondo del mar.



El extremo del cable roto, pescado, es asegurado á una cadena

Desde la amplia bodega del buque, pasa el cable á la parte superior y bajo ruedas que regulan la velocidad del descenso, algo mayor siempre que la del vapor, en previsión de las irregularidades del fondo. Si el vapor corre á siete nudos, el cable desciende á ocho, pero si bajase demasiado aprisa no quedaría en línea recta en el fondo. en el fondo. Se necesita

Se necesita una continua vigilancia para evitar desgracias y accidentes.

En las grandes profuncidades, el cable emplea mucho tiempo antes de tocar el fondo marino. Si la profundidad es de tres millas (cerca de 5 kilómetros) y el vapor lleva una marcha de ocho nudos, pasarán dos horas y media antes que el cable llegue al fondo, y entonces se encontrará ya á 25 millas del vapor en marcha. Mientras el cable desciende, los dectricistas le toman el pulso, haciendo continuas señales á los otros electricistas que se encuentran en la playa de partida. El trabajo del mecánico depende del resultado de esas señales.

Así el cable desciendes.

señales.

Así el cable desciende continuamente día y noche, hasta que el barco lega á una milla de la costa de llegada, sobre la cual está adherido un trozo de cable más gruemozo de cable más grueso y más fuerte, para
resistir á las sacudidas
que puede sufrir del exterior. Mide 6 centímetros de circunferència,
mientras el depositado
en alta mar mide sólo
fres. El problem à resolver es el mínimo peso
la mayor resistencia.
Talas profundidades del las profundidades del mar, el cable no corre peligro. No es fácil ta-

rea llevar el cabo del cable á la superficie. A menudo hay que luchar con el fango y con las arenas movedizas. El cable tiene enemigos mortales en ciertos gusanos roedores de la gutapercha, en los dientes cortantes de ciertos peces y en el Océano Glacial en los grandes bloques de hielo, contra los que se le defiende por medio de cadenas. Mas, á pesar de todos estos peligros, fué levantado en cierta ocasión un cable después de veinte años de sumersión y se le encontró sano como si acabara de salir de la fábrica.

Supongamos ahora que una roca ó un ancla hayan partido un cable en dos. Un vapor parte en busca de la rotura. Pero ¿cómo guiarse para encontrarla? Los electricistas pueden, midiendo la resistencia que la corriente sufre desde el cabo conductor, establecer á qué distancia ha ocurrido la ruptura. Así calculado el punto, se trata de pescar los dos cabos del cable roto, operación más ó menos larga, según la suerte; algunas veces se obtiene éxito á la primera tentativa. Pescado el primer cabo se fija á una boya y se va á la pesca del otro; después se reunen á bordo, donde se hacen la juntura y la soidadura, y el trabajo está concluído.

Pero muchas veces pasan algunas semanas antes de poder pescar los dos extremos del cabo roto y en agua profunda las semanas se vuelven meses, caso en que la operación es demasiado enojosa. La cuerda que dirige la grampa pasa sobre la rueda de un dinamómetro que mide todas las resistencias y todos los golpes súbitos de la grampa y de la cuerda. Cuando, pescado el cable, se hace subir la grampa, parece que la operación sea interminable; pero al fin el cable es izado á bordo y con él toda clase de interesantes fragmentos del fondo marino: corales, trozos de esponja, moluscos de muchos géneros. Una vez se pescó un cable con trece anglas adheridas; otro subió á bordo revuelto con los restos de una gruesa ballena. Sin cuda el animal, con su enorme cuerpo, había chocado en el cable y en una incauta evolución se había envuelto y ligado. Pero la más extraña cosa pescada lo fué en el M



Una reparación del cable en alta mar

TRES CASOS === SORPRENDENTES

que demuestran la eficacia del modo de curación empleado por el señor Joaquín Penadés,



El señor PENADÉS fué llamado por el Sr. Eduar do L. Funes, del Rosario, calle Moreno 507, para que atendiera á su hijo de 3 años atacado gravemente de gastro-enteritis y habiéndose trasladado inmediatamente, tuvo la suerte de salvarlo en dos sesiones, como se comprobará con la publicación del certificado y retrato de dicho niño, que oportunamente se hará.

Análogo caso ha ocurrido con el hijo del señor Agustín Sturla, calle Argerich 375 (Flores).

RIVADAVIA 6050 - U. T. 493 (Flores).

000000000000000

Matanza, Julio 25 de 1909 Sr. Joaquín Penadés

Buenos Aires Cumplo con el deber de darle las gracias por el gran beneficio que nos ha hecho curando á mi hija Angelita, que tan mal se encontraba de la vista.

Mi hija, de cinco años de edad tenía una gran nube en el ojo que se lo cubría casi por completo, y sólo en cuatro sesiones fué curada y hoy se halla perfectamente.

Hoy día, que está bien, tengo muchísimo gusto en enviarle el retrato para que Vd. lo publique si es su deseo.

Quedando eternamente agradecido, y deseándole mil años de vida al Sr. Joaquín Penadés para bien de la humanidad doliente, le saluda atentamente S. S. S.

Venancio Parelle

Testigos: Faustino Lavira - Emilio Silva.





Llenando los depósitos de esencia antes de emprender el vuelo

En la cima de la colina de Sangatte, apoyado en las usinas del túnel, se en-cuentra el cobertizo donde Hubert Latham albergó su aeroplano mientras pre-paraba su temeraria expedición i Ingla-terra. Los habitantes del Pas-de-Calais, poseídos de inmensa curio-sidad convirtieron el gal-

sidad convirtieron el gar-pón del aeroplano en punto de peregrinación, y de Bou-logne y poblaciones vecinas afluían diariamente y en gran número automóviles, afuían diariamente y en gran número automóviles, ciclistas, jinetes y no pocos peatones. El tiempo favoreció la curiosidad de lós que acudían, y hubo día en que á las 3 a. m. había ya en la costa 10.000 personas, esperando presenciar la partida del aeroplano.

Pero cada vez nuevamente defraudados en sus esperanzas, poco á poco fué disminuyendo el número de curiosos, y llegó un día en que solamente acudieron veinte al improvisado aeródromo.

Latham se paseaba continuamente, fumanco su eterno cigarrillo. De cuando en cuando se aproximaba al borde de la roca que domina la rompiente, y parecia

que con su mirada ansiosa trataba de profundizar entre la bruma que ocultaba la costa inglesa. Por fin al caer la tarde subía en el automóvil y regresaba á Ca-lais para pasar la noche.

is para pasar la noche.

Así transcurrieron quince días, esperando que el viento cesara, y por fin, un lunes à las 5.30 el viento cesó repentinamente y Latham decidió partir en el acto para Inglaterra. El mecánico M. Levavasseur, saltó inmediatamente en el automóvil y à toda máquina salió para Calais. Allí se embarcó en el torpedero Harpón y llegó costeando hasta la usina del túnel. del túnel. Entretanto el aviador sa-

caba el aparato y lo lleva-ba á los terrenos incultos que le habían servido de punto de partida para sus ensayos. El Harpón disparo

tres cañonazos para anunciar que ya estaba pronto. El público no pasaba en aquel momento de 150 personas. El aviador, tranquilo y sereno, se despidió de sus íntimos y ocupó su puesto

en el aparato. La hélice comenzó á girar; rodó el



Hubert Latham



Latham y su aeroplano elevándose en la costa de Sangatte



Hacia alta mar

aeroplano, el motor funcionaba con movimiento regular, y majestuosamente el aparato se remontó, siguió unos momentos la línea de la costa y al llegar á unos sesenta metros torció un poco á la izquierda y se lanzó sobre las olas, conservando su altura con rumbo á la costa inglesa. Pronto fué esfumándose su figura entre la bruma; el Harpón á toda



Tripulantes del "Harpón" siguiendo el vuelo del aeroplano

máquina se lanzó en pos del giganteso pájaro. Perciéronse nave y aeroplano en el horizonte brumoso, y todo el mundo corrió á la oficina Marconi en busca de noticias. Pero pasó el tiempo y no se recibían comunicaciones de Douvres, ni de Sangatte. Pasó una hora, y un automóvil llegado de Calais anunció que Latham



Latham esperando tranquilamente que vayan á salvarlo



Preparativos para sacar del agua el aeroplano



Los botes del "Harpón" procediendo al salvamento del aeroplano



Latham con una gorra de marinero, hablando con su hermana y su cuñado, poco después del accidente.

había caído en el mar á 12 kilómetros de la costa; que se encontraba sano y salvo, y que se dirigía al puerto á borco del Harpón.

del Harpon.

He aquí, pues, en pocas palabras, la primera tentativa de travesía del canal de la Mancha. El accidente que impidió al experimentador obtener el triunfo, no pudo ser más sencillo. Llevaba Latham un aparato fotográfico, dispuesto de tal



Latham á bordo del "Harpón", después del accidente

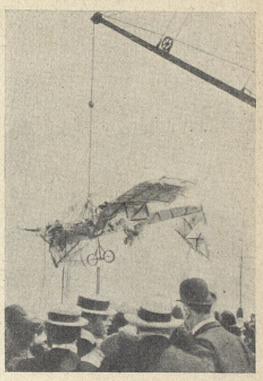
modo que, sin moverse apenas, pudiera hacerle funcionar. Hallándose sobre el torpedero, quiso sacar una fotografía de su cubierta, y cuando se inclinaba un poco para enfocar, sintió que la hélice se detenía; el aparato descendió con relativo apresuramiento. No fué la inclinación de Latham la causa de su caída; coincidió con un retardo del motor, lo cual puede ocurrir al más experto chauffeur.



Restos de la máquina fotográfica que Latham llevó en su aeroplano y que fué hallada entre los alambres del aparato.



El "Calaisien" entrando con el aeroplano en el puerto de Calais



Desembarcando el aeroplano



Llegada á San Nicolás, cerca de Arras.—Los comisarios indican al aviador el punto en que debe descender

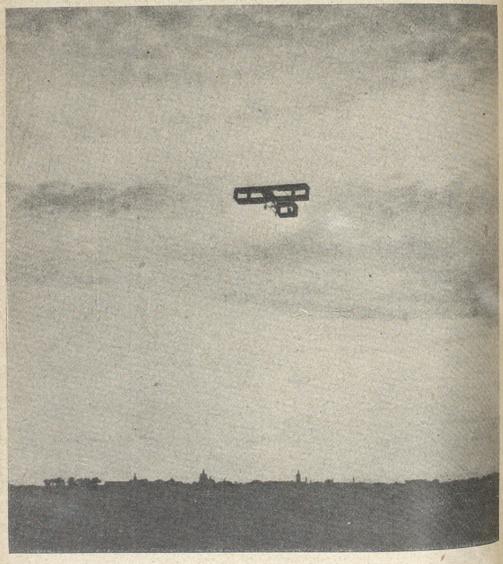
Cada semana, desde hace algún tiempo, marca un nuevo progreso en el arte de

marca un nuevo progreso en el arte de volar.

El día de la clausura del mitin de aviación de Douai, M. Paulhan se elevó 150 metros, batiendo el record de 110 alcanzado por Wilbur Wright, en el campo de Auvours. Después de comenzar su ascensión en el aeródromo de la Brayelle, el aviador tomaba el largo, volvía sobre su rumbo, elevándose siempre, y pasaba á 30 metros sobre la línea de

globos que marcaba los 120, siguiendo sus evoluciones á la misma altura por bastante tiempo.

Al otro día, muy de mañana, volvía á elevarse, seguía en dirección de Arras. Un kilómetro más allá del punto de partida se posaba tranquilamente en un campo, arreglaba el motor, volvía á remontarse y llegaba á Saint-Nicolás en las cercanías de Arras, recorriendo 20 kilómetros en 22 minutos. En ambas ascensiones, como se ve, el éxito fué satisfactorio.



A 150 metros sobre Douai

DE FRANCIA

Dos víctimas del deber



El 17 de julio último, dos funcionarios de la policía parisiense, el señor Blot, segundo jefe de Seguridad, y el inspector señor Mugat, sucumbieron, víctimas del de ber, en circunstancias altamente

M. Blot, subjefe de Seguridad, primera victima del criminal Delaunay. uno de los afiliados, de los jefes, quizás, de la cuadrilla de desvalijadores de iglesias y museos que desde hace algún tiempo viene efectuando robos en diversas poblaciones francesas, particularmente en París. Apenas el señor Blot, que iba delante, llegó á la puerta de la habitación y preguntó:—¿Es usted un tiro que Delaunay acababa de dispararle á boca de jarro. El inspector señor Mugat, antiguo sargula fase en su alcoba, donde se suicidó poco después, disparándose un balazo en la sien derecha.

El señor Roberto Blot, nacido en la señor Roberto per la señor Roberto Blot, nacido en la señor Roberto per la señor Roberto Blot, nacido en la señor Roberto Blot, nacido en la señor Roberto per la señor Roberto Blot, nacido en la señor Roberto per la señor Roberto Blot, nacido en la señor Roberto per la señor Roberto per la señor Roberto R



dose un balazo en la sien derecha. El señor Roberto Blot, nacido en París en 1863, tenía cua-renta y seis años de edad. Licenciado en derecho, y antiguo comisario de policía del distrito de la Sorbona, o c u p a b a el puesto de segundo del señor Hamard, je-fe de Seguridad, des-de 1904. Sus cualide 1904. Sus cuali-dades profesionales y

personales y su ex-celente carácter le habían conquistado las simpatías de sus superiores y de sus subordinados.

damente no sólo al personal de policía, sino á todo el público que, por ese doloroso ejemplo, ha podido comprobar los peligros diarios q u e amenazan á esos funcionarios dedicados á defender la sociedad contra los más peligrosos malhechores, y la abnegación y el y la abnegación y el valor que necesitan para el cumplimien-to obscuro de su deber.

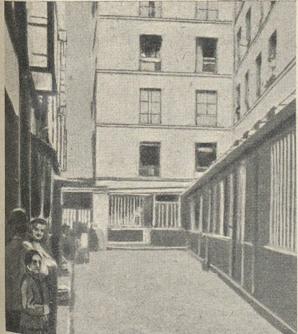
La ciudad de París ha rendido el de-bido homenaje á las

desgraciadas víctimas haciéndoles un pelio solemne, al que asistieron numero sos personajes.





Dos fotografías del asesino Emilio Delaunay, que aparece herido del tiro con que se hizo justicia después de haber asesi-nado á los señores Blot y Mugat,



La casa del crimen. a del crimen.—Las dos ventanas cerradas son las de la habitación del asesino



Las exequias á las víctimas en Nuestra Señora.—A la izquierda M. Lépine, y junto á él M. Lozé, antiguo prefecto de policía.

58 VALOR DE LA PROPIEDAD

Casas y terrenos de la Capital

	O'A COLOR				
UBICACIONES	Cuartel	Extensión	PRECIO	Intermediarios Vendedores	ESCRIBANOS
P.Mendoza y Sengüel T Bolívar 330-36E Humberto I 1233.E Uruguay 449-53E Gral. Guido 384-86 E Charcas 1577T Ceballos 567E Ayacucho 1138-40.E Venezuela 2079E Cochabamba 2528.E Billinghurst 2576.T Anchorena 378. I Bulnes 1674E San Juan 3490.E San Juan 3827-29.E	160 346 430 466 504 504 505 512 599 647 726 781 825 836 885	3.293 mts. 254 mts. 63 14.29×37.24 134 mts. 65 389 mts. 36 8.66×16.89 6.40×20.13 184 mts. 83 7.57×34.64 8.66×47.41 10×28.10 8.66×38.10 8.66×22.90 8.66×15.21 8.66×56.29	45.000 110.000 73.000 35.000 21.100 84.000 26.500 14.500 12.000 24.000	B. Barros y Cía. V. S. Lobato y Cía. B. Barros y Cía. B. Barros y Cía. R. Patrón y Cía. J. C. Naón y Cía. L. y L. Pueyrred.	H. Turio. c E. H. de O. A. R. Espinosa. F. C. Sívori. De la Torre. P. Astudillo. T. V. Blanco. F. F. Vivanco. J. M. Gutiérrez. A. V. Ramella. P. S. Vázouez
Beruti, Oro y Darra- gueira T BartoloméMitre 4033 E Almagro 278 E Santa Fe, Oro y Go-	919 929	8×55 9.11×61.20 8.66×25.70	13.000		R. A. Levro
doy CruzT Canning 1461E Pringles 724-26T	970	$\begin{array}{c} 8.66 \times 21.82 \\ 8.66 \times 37.65 \\ 8.66 \times 43.30 \end{array}$	19.000 22.100 24.500	R. Patrón y Cía. Bacigalupi y Rua	E. Igartua.
San Salvador, Aceve do y GurruchagaT Campichuelo 189-227T	1086	8.66×50.78 11.948 mts. 58	4.800 167.290	B. Barros y Cía	F. G. del Río. Judicial.
Fitz Roy, Cabrera y Guayanas T Uriarte y Jufré T	1130 1131	8.66×56.37 10×38.66	4.812 5.825	=	R. Martín. G. H. Mass.
Thames, Aguirre y Lo-	1132	8.79×51.96	5.300		J. A. Casadó.
Serrano, Triunvirato y Vera	1187	10.18×54.87	11.444	-	R. Vigliano.
Roseti, Dorrego y Es- tadosT	1238	8.66×48.47	5.900		M. A. Díaz.
das v HualpínT	1251	8.47×28.26	4.160) —	J. M. Torreguitard,
Giribone, Maure y Olleros	1347 1363 1396 1415	$\begin{array}{c} 9 \times 22 \\ 17.33 \times 14.99 \\ 13.86 \times 43.30 \\ 8.66 \times 30.56 \end{array}$	4.247 5.068 26.000 8.500		V. R. Rotta. F. Argerich. A. L. Beruti. J. Dastugue.
Yerbal, Morelos y Se guí San Eduardo 1711. E	1000	$18 \times 58.48 \\ 8.66 \times 23.46$	6.81;		D. J. Magán. M. T. Gamboa.
Espinosa	1525	17.32×30.31	7.52	_	F. Reynoso.
Cabildo, Guayra é Ibe	1566		12.929	9	L. Mira.
Mendoza, Zapiola y Co nesa	1570		6.89	7 —	J. P. Martinez.
paleri	1581	OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS.	4.49	6 —	E. Tellería.
G. del Río y Republi quetas	1622 1710	17.32×86.60	5.340 9.000	0 R. Patron y Cía	
Conesa, Cramer, Aria y Dehesa	$\begin{bmatrix} 1786 \\ 1849 \end{bmatrix}$	86×86 22.51×22	33.00 12.57		I. E. Collado. R. Conde Salgado.
Unión, Olivero y S. Ca	1973		6.45	7 —	P. E. Zamit.
Zelada, White y Mo	2022		4.00	9 —	A. N. Monjeaux.
América, Bolivia y Su América	1 2095	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	4.00	0 —	D. P. Rocca.
Baigorria, Bahia Blan ca y Esperanza '	F 2104	25.98×50.50	6.13		C. Rivarola.
Estas datas con rigurasamente eractas, puesto que no haremos referencia alguna a					

Estos datos son rigurosamente exactos, puesto que no haremos referencia alguna transacciones que no se hayan formalizado cumplidamente.

La administración ruega á los señores rematadores y corredores remitan los jueves de cada semana los datos referentes á las propiedades en cuya venta hayan intervenido y que hayan sido escrituradas, designando al escribano respectivo.

Los mapas ajustados á nuestra subdivisión pueden adquirirse en la casa del señor Pablo Ludwig, Balcarce 188.

Designamos con la letra T las ventas de terrenos sin edificio y con la E cuando sobre ellos existe edificación.

ellos existe edificación. Nota.—Habiéndose alterado el orden de numeración de los cuarteles, prevenimos que los indicados en los números 223 al 233 de la revista, no concuerdan con el plano que acaba de ponerse en circulación. Tenemos á disposición de los que deseen, las listas de rectificación; que serán de gran utilidad para los que coleccionen las páginas de esta sección. Los cuarteles designados desde el número 234 de P B T en adelante, están de perfecto acverdo con el mapa.



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 8 Á SO AÑOS)

DIRECTOR :

EUSTAQUIO PELLICER

Año VI

Buenos Aires, 21 de Agosto de 1909

Núm. 248

El maestro y el aprendiz



⁻Cuando quiera usted que voten favorablemente, oprime el botón de la izquierda, cuando quiera que voten en contra, el de la derecha.

-¿Y cuando no pueda hacerlos levantar ni sentarse?

-Entonces recurre usted á estos otros botones.



El rey don Pedro de Servia, perteneciente á la dinastía cuyo apellido no debe pronunciarse sino entre hombres solos y curados de espanto, está bastante malito; curados de espanto, esta bastante malito; cosa que deploro por humanidad y porque no figuro en la nómina de sus herederos, ni siquiera de sus empleados. Su hijo mayor tuvo que renunciar, no hace mucho, á sus derechos al trono, porque le daba por matar soldados para ejercitarse en la puntería.

tarse en la puntería.

Los derechos consabidos han ido á parar á otro príncipe. mas, ya sea porque éste prometa dar quince y raya á su hermano el dimitente 6 ya porque los servios empiecen á cansarse de la familia Ka...—¿pues no iba á decirlo?—es el caso que un grupo importante de la nobleza servia ha hecho proposiciones tentadoras al príncipe Jorge Obrenovitch, de la dinastía anterior y que actualmente se gana la vida como director de orquesta de un café-concierto en los Estados Unidos.

Unidos.

Estas vicisitudes de la fortuna no son raras en los príncipes destronados y tronacos, y en nada desmerece Jorge Obrenovitch á los ojos del filósofo porque se vea precisado á empuñar la batuta para marcar una polca ó un cake-walk en ún recinto vicedecoroso. Peor sería que, careciendo de esa habilidad, al fin y al cabo apreciable y honesta, se viera en la necesidad de hacer el papel de "croupier" ó de levantamuertos, que han tenido que desempeñar, sin duda con muchísima vergüenza, algunos otros pobrecitos príncipes. citos principes.

chísima vergüenza, algunos otros pobrecitos príncipes.

Jorge Obrenovitch no es hombre capaz de seguir esas tradiciones, por familiares y autorizadas que sean. Ha sabido tomar su partido y dirige la orquesta con la misma sencillez y dignidad con que dirigiría los destinos del pueblo servio, si qui siera. Pero no quiere. A los que le han ido calentando las orejas con esos ofrecimientos reblandecedores, les ha contestado que lo agradece como si lo comiera; pero no está dispuesto á ocupar un trono donde había de verse á todas horas amenazado por los conspiradores y bajo el peligro de un atentado como el que, no hace mucho, convirtió la regia cámara en una macabra salchichería.

—Aquí—les ha dicho—con mis dos dólares y medio de dieta, pagaderos por semanas, mi derecho á un bife con muchas papas, un panecillo, media botella de Burdeos artificial, café, copa de amílico y un cigarro virginiano, me siento muy bien, es decir, con mucha comodidad

y "más honores no deseo". Lejos del trafago de las cortes y de los cuidados que se traen el trono y su esplendor, "v. vese aquí más despacio", y se hace sin zozobras la travesía "hacia la negra ha rrera que separa vida y muerte". Un argulo me basta entre mis lares y otra misses. No quiero ver el ceño, vanamento severo, de cualquier ministro que prema dite mi vivisección para ganarse un as censo. Dichoso el feliz estado del sabio que se retira.

dite mi vivisección para ganarse un as censo. Dichoso el feliz estado del sabio que se retira.

Y no le han podido sacar de ahí. Sigual frente de su reducida orquesta, y las fatigas que pasa para reducir las desafraciones al límite de lo tolerable, le aficionan cada vez más al cultivo de los elásicos, que cifraban su ideal Ge la vida el "no juego" de ios niños á quienes no se lleva el apunte.

A mí me parece que Jorge Obrenovite procede con muchísima cordura y lamento en el alma que su ejemplo no tenga imitadores. Le tacharán de egoísta y de pobre de espíritu; mas, si he dedecir la verdad, me inspira más confianzo que esos abnegados que andan por ahoresueltos á sacrificarse á cada paso y momento en aras de una porción de cosas.

Y no digo esto por don Roque Sáem Peña, que acaba de venir cel viejo mundo un poquillo avejentado, pero muy decidido á representar el papel de Atlant, echándose sobre las espaldas todo un mundo de ocupaciones y preocupaciones El programa ó plataforma que se trae es una obra de carpintería y ebanistería política bastante complicada, que debe haber ocupado sus ocios de la travesía, sin permitirle gozar un rato de expansión. Por su plan parece un ensayo de mensaje al parlamento, y su forma literaria es bastante mejor de la usual en doumentos de esa índole; pero en cuanto al fondo, no he podido dar con él, á pesar de mis esfuerzos. A vuelta de una serie de conceptuosas digresiones, se declar partidario de la paz universal y de que nos armemos hasta los dientes; adversario del proteccionismo, pero amigo de seguir protegiendo las industrias existentes y las que vayan combinándose depués; muy adicto á los extranjeros, pero muy opuesto á que se les facilite la incorporación al hogar nacional, pareciéndole muy bien que sigan pagando el precio del cubierto con tal de que no se siententes y las que vayan combinándose depués; muy acicto á los extranjeros, pero muy opuesto á que se les facilite la incorporación al hogar nacional, pareciéndo de la muy bien y todo lo deja como está, es decir, muy mal.

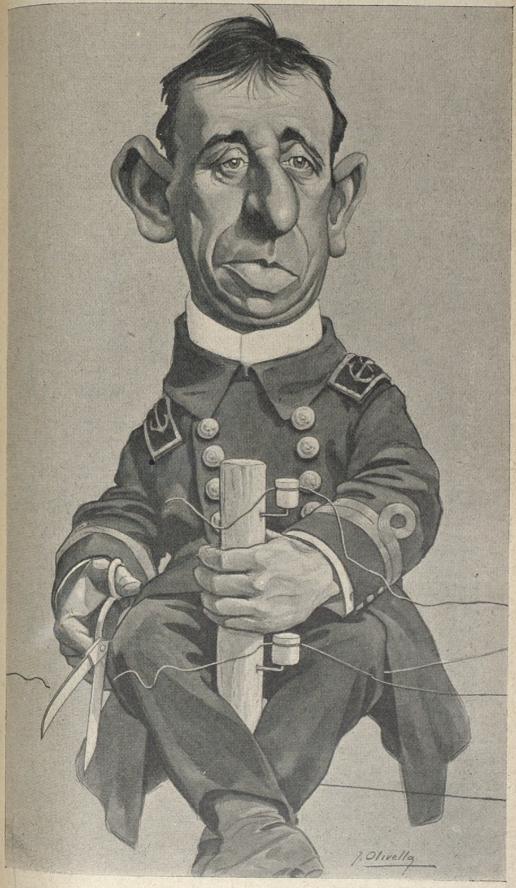
Para ese viaje no necesitaba don Roque haberse embarcado.

Al final pondera las gravísimas responsabilidades que impone el cargo presidencial. Muy abrumador podrá ser; pero desde que he visto que se lo echan a cuestas, en éste y otros países, ciertos changadores políticos que no tienen mucho de Hércules y menos aún de Salomón he dado en sospechar que se exageran algo las dificultades de la cosa. La cargo debe ser más llevadera de lo que dan a entender los que se despepitan por esa clase de gimnasia. ¿Cuándo encontraré un candidato que tenga la franqueza de declarar que el puesto á que aspira le gusta muchísimo y que se siente con fuerzas para ejercerlo bien? ¿A qué solicitarlo si parece disgustante ó superior á la capacidad del que lo pide?

No lo entiendo, y por eso me gusta la actitud de Jorge Obrenovitch, que no queriendo vivir con el aima en un hilo rechaza el cetro y se queda con la batta. Verdad es que en eso tiene á quien parecerse, porque nuestro vice también sería capaz de dar cien mil coronas, aunque sean fúnebres, con tal de que le de jasen con la banda.

P B T.

Teniente de navío don Pedro Padilla



Creyente de la onda hertziana, los hilos cáusanle estrilos, razón por la cual se afana en probar que no es macana el telégrafo sin hilos.



Hablemos del pasado, porque el futuro, si es Sáenz Peña, á mí no me gusta. Además, nadie sabe lo que va á pasar aquí. El vice se está pasando. El porvenir se presenta muy obscuro. Hablemos claro, sintamos alto, pensemos Uñaondo.

Hemos llegado á un estado de ánimo que casi parece un estado de sitio. Hacemos política, como M. Jourdain hacía la prosa, sin saberlo. Nadie sabe ya lo que hace. Parecemos gobernantes. Merecemos ser ministros. Ocupar una poltrona en la Casa Rosada ó una banca en el Congreso. Yo voy con la banca. Yo no quiero estar desocupado.

¿Ustedes recuerdan, desde que tienen iso de razón, una política más rica en incidentes que la del actual memento histórico? Yo no hago memoria de cosa que se le parezca y también tengo la razón usada. ¿Por qué? Porque esto es desusado. Porque esto es irracional. Porque el vice, lo está viciando todo. Porque Villanueva, Civit, don Marco, el gobernador Palacio, Parera, todos quieren ser vices.

A mí que no me digan. Yo si fuera candidato á la presidencia, desconfiaría muchísimo de mis conciudadanos, al verlos tan interesados por ese segundo puesto. Se lo disputan como si fuera un ganador. Es un placé, y sin embargo, da mucho más sport. Es como si en la lotería los jugadores no soñaran con el premio grande, sino con la aproximación. Yo, me pondría á pensar en seguida en los ocultos móviles que guiaban estas ambiciones. ¿Qué es un vice? Una especie de fondo de reserva, para los casos de acefalía y hasta para los de cefalalgia. De tanto pensar me dolería la cabeza. Porque los móviles seguirían ocultos, los automóviles en la calle y yo en mí casa.

calle y yo en mi casa.

"Vamos á ver—diría soliloqueando, que es loquear uno cuando está solo;—vamos á ver ¿qué seré yo? ¡El primer mandatario! ¡la primera persona que conjuga para todas las demás el modo imperativo! ¿Quién puede ponérseme delante? Nadie. Luego, el vice, está en segunda fila. Está detrás de mí. ¡Ah! ¡Cielos! ¡Qué rayo de luz! ¡Enrique!, como dicen á Godoy en San Juan. ¡Eureka!, como dijo Arquímedes en Grecia. Por algo se ha dicho : el que venga atrás, que arree. Eso es lo que quieren. "Arrear conmigo" ó arrearme. Ir delante es un clavo. Ya tengo la clave. No quiero ser candidato. Eso es un dato de candidez."

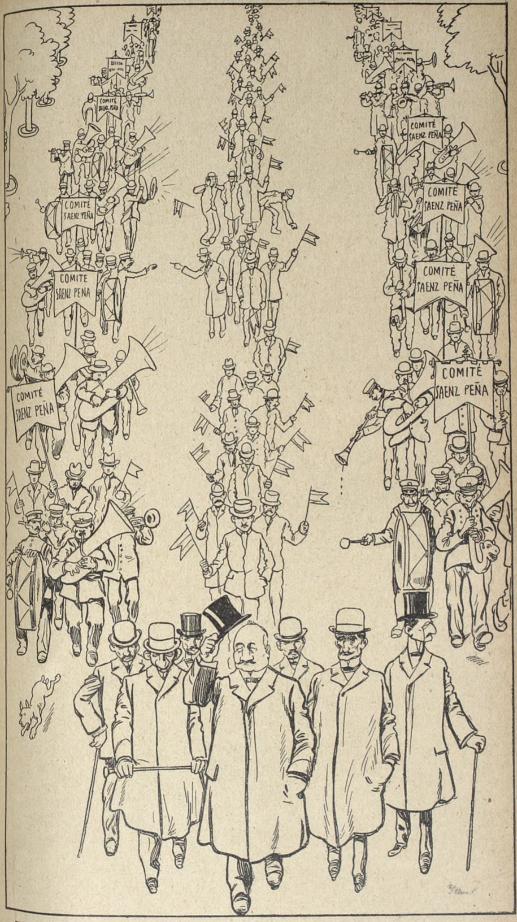
Piénselo el doctor Sáenz Peña antes de volverse por donde ha venido, que será dentro de pocos días. El mar nos lo trajo y el mar se lo fleva. Durante se permanencia entre nosotros, ha podido convencerse de que esto se va poniendo cada vez peor. Ha hecho un discurso-programa. Se lo han criticado hasta los mismos presidenciales. Les ha parecido lleno de frialdad en sus declaraciones, sin tener en cuenta que no podían ser de otro modo, porque se hicieron al salir del agua, y precisamente un día en que estaba lloviendo sobre mojado. Los opositores también las censuran. Estos, nada más que por llevar la contra á los otros, afirman que es una oratoria falta de fluides y muy seca en todos los conceptos. Hay que desengañarse. Hay que dejarlos; marcharse, porque aquí no se puede estar ni siquiera en la plataforma. Ya no hay formas, y son pocos los que tienen plata. Convénzase de que eso de América para la humanidad, no es más que una fresse poética que está llamada á desene

Convénzase de que eso de América para la humanidad, no es más que una frase poética que está llamada á desaparecer. Hay que hacer la América, Por qué? Porque están deshaciéndola entre todos. Esto es lo humano. América no es ni para Vespucio. La descubrió Colón por casualidad, pero está cubriéndose otra vez y aquí ya nadie se quita el sombrero. América es para los americanos y la Argentina para los cordobeses...

¡Oye mi voz, candidato!: ¡Vuélveta Italia, patria del arte! Allí nació el Tasso. Aquí no hay quien nos tase. Allí cantó Dante. Si aquí cantas, ¿qué te dan? Vuelve a Roma, la ciudad eterna, de las Siete Colinas y deja a Buenos Aires, doude sólo son eternos los ocho ministros. Vuélvete al pueblo que fundaron Rómulo y Remo. Que remen otra vez ó vete al vapor ó vete á la vela. Por la presidencia futura, no te desveles. A mí tampoco me quita el sueño. A quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga. Su sucesor el Papa te recibirá en el Vaticano. el rey en el Quirinal y tú podrás pedir una audiencia al Sumo Pontífice, preguntando á cualquiera de los cardenales que él ha hecho: "¿Está visible?" "¿Quién?" "La cabeza visible de la Iglesia". "Pase usted adelante. Vaya una pregunta. Siempre lo está". "Es que vengo de Buenos Aires, donde he visto que han perdido todos la cabeza"

EL DEL VERDE GABÁN.





Podrá don Roque no conseguir la presidencial, pero esas cincuenta bandas nadie se las quita



si no estás dispuesto á darle la mitad de lo robado.

En pleito ajeno no tercies ni aun por desfacer entuerto; salvo, es claro, que no tengas sobre qué caerte muerto.

Por mucho que tu mujer te irrite, contemporiza, si no te sientes capaz de arrimarle una paliza.

En ser probo no porfíes, ni de decir verdad trates, porque la dicen tan sólo los niños y los orates.

No hagas al prójimo sombra si en buena ley lo mereces, pues que en la sombra germina la virtud muy pocas veces.

No digas que no jamás á quien te raje á sablazos; no han sido las cruces hechas para los hombres sin brazos.

No trates, por ser gentil, al ruin como á caballero : mira que andando entre lobos no se puede ser cordero.

Cuanto más alto te sientas, simula más, sin ser cruel, porque no admite la envidia diferencias de nivel.

Ponte en guardia contra el zote, y obra con ojo avizor; que bajo una mala capa se oculta un buen bebedor.

De todos equidistante consérvate, si te aprecias; ni atento a buenas razones, ni sordo á palabras necias.

y no creas en la fábula "La mona, el oso y el cerdo".

Mantén tu caudal oculto á codiciosas miradas; su piel no expone el bandido de hoy en las encrucijadas.

Juega; pero no en la suerte creas, cual los quimeristas; rodeado estás de tahures que juegan á cartas vistas.

Ten la lengua, y ni por broma al prójimo llames feo : cada cual se cree un Adonis. sin ser siquiera un Tirteo.

Ni tu mesa, ni tu alcoba compartas, ni aun con parientes; mira que antes de morder, el perro muestra los dientes.

Bebe poco, si el cerrojo no has echado antes de hacerlo; cuenta que suele haber víctimas sin comerlo ni beberlo.

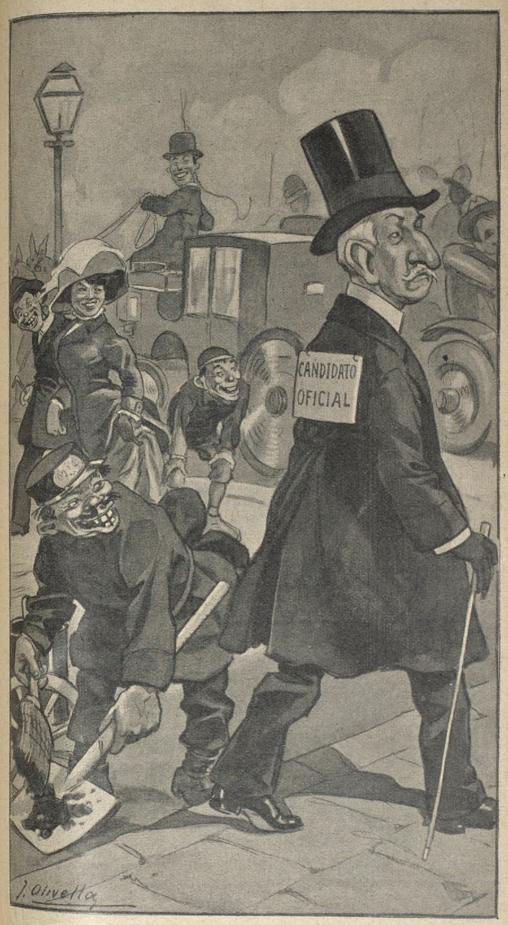
Si á escoger medios te paras para conseguir un fin, no lo cuentes, si no quieres sentar fama de adoquín.

Si escribes, finge humildad. y no habrá quien te fastidie; ó pásate á la otra alforia para que el vulgo te envidie.

Pero más la compasión ajena busca, pues cada mortal entiende de todo y no se entiende de nada.

Oye, en suma, este consejo: Si quieres pasarlo bien, es lo más cuerdo que digas á todo y por todo: ¡Amén!

JULIO S. CANATA



Un diplomático víctima de la etiqueta

El ministro de la Guerra, general Agui-rre, ha caído en desgracia ante el vicz, con motivo del fracasado proyecto de nueva ley militar.

con motivo dei fracasado proyecto de nueva ley militar.

Consecuente con sus principios, ó por mejor decir, con sus fines, el vice encargó al diputado Olmedo que mocionara para que aquel proyecto de ley pase á mejor vida y sirvió además un café al ministro de la Guerra por meterse á leguleyo, confundiendo la espada de reglamento que como general le corresponde, con la espada de la ley.

Al ministro le emocionó más el café vicepresidencial que la moción de Olmedo y, según dicen, anda por ahí haciendo gestiones para desagraviar á su vice-excelencia, en previsión de que le de un mate después del café.

Según otros rumo-

Según otros rumo-res, por el contra-rio, el general Agui-rre adoptó un tem-peramento de intransigencia, y está re-suelto á salirse con la suya ó salirse del

la suya ó salirse del P. E.

No saldrá de ninguna manera. En el P. E. Puede Entrarse, que es lo que quieren decir esas dos letras; pero na die puede salir después de estar dentro. Eso no es un eshinete ni una sala. gabinete ni una sala. Parece un dormito rio, 6 un comedor, ses en realidad, un rio, ó un comedor, ses en realidad, un callejón sin salida, del cual ningún mi nistro sale ni siquic ra airoso en el des empeño de su cargo. Apenas hay sema na en que no se hable de la renuncie

renuncie ble de la renuncie de un ministro por rozamientos con algún compañero ó con el vice en ejercicio.

Los rozamientos en el seno del P. E. parecen también un vicio en ejercicio.

También estuvo a

punto de encenderse la guerra interior y

punto de encencerse la guerra interior y exterior entre los ministros de estas tres reparticiones con la cuestión de La Paz, y al fin se apaciguaron los ánimos.

Y para conservar de una vez la armonía en el P. E., el joven ministro de Instrucción Pública y Justicia, señor Naón, está proyectando fundar un conservatorio de música. Después de tanto en las musarañas, se le ha incrustado en la pasta divina la musa filarmónica.

larmónica.

A raíz de la nota grave que dió el vice por un laudo, quiso por otro lado Naón dar una nota aguda y no le salió la agudeza. Estaba desentonado y desafinó homiliar de la companya de la compa

rriblemente

rriblemente.
Otro gallo le cantara si se ocupase de la justicia y de la instrucción, dejándose de músicas celestiales, que son de la primordial incumbencia del vice, pues él es quien lleva la batuta y dirige la banda presidencial. Una banda en clave de Sol..., borcado en oro, que Naón quiere trans portar á la clave de Fa, poniéndola en Sol-fa.

Naón quería formar un septimino con sus siete compañeros y es de suponer que el director ponga el veto á su proyecto y resulte el septimino de Veto-ven y no de Beethoven.

Beethoven.

Con el violón que toca don Victorino, y el clarín de Falcón, tiene bastante el pueblo para tocar las consecuencias.

Siga nombrando maestros y maestras el joven maestrante, y déjese de músicas. No olvide que don Victorino y don Marco ya no tocan pito ninguno desde hace tiempo, porque las pitadas le atacan los nervios al vice cuando no es él quien las da las da.

No basta formar un quórum de tiples y tocar el acordeón para que los ministros marchen acordes y al unisono.

La octava que forman los ministros no se entona con fundar un conservato.

rio musical. Hace tiempo que esa octava se ha desafinado, se ha salido de tono y está en de-cadencia. Si los ministros si

guen sostenidos en sus poltronas, es de-bido únicamente á su adaptación incondicional al tono que les da el vice. Ellos, por su parte, tam-bién se dan tono, aurque no tanto que no tanto como el director de correos. al que por su indiscutible elegancia se le concedió el privilegio de paquete postal.

Afortunadamente el proyecto musical del senor Naón no ha tenido resonan-cia, no ha encontra-do eco entre los de más ministros, son poco aficionado á la filarmonía, A Ramos Mexía le molestan los trinos

está siempre que y est

Aguirre sólo utiliza el tambor para ponerse el parche antes que la herida. Don Marco odía el canto, porque es sinónimo de Peña.

Ezcurra, está harto

de todas las obras... maestras, medianas

y malas. Don Victorino, só-lo ama la música en inglés, porque las notas son letras. No le gusta lo lírico ni las

liras. Prefiere las esterlinas sonantes. Y Betbeder, no ha vuelto á oir música desde una vez que se mareó oyendo car-

tar una barcarola. De manera que De manera que ningún ministro levantó el diapasón en el asunto del conservatorio, y el señor Naón tendrá que quedarse de falsete para hacer el dúo al vice si no cuinto con sus con con sus conservatorio. vice, si no quiere que siga solo con sus solos de clarinete dando audiciones de la Misa de Réquiem, La Danza Macabra, etcétera.

Déjese de músicas el señor Naón, que bastante murga tenemos con los confictos del Colón. No piense en la Norma, de Bellini, sino en normalizar las escuelas normales y seguir mejor norma de colducta. Limítese, cuando más, á tocar de balleta en un piano de cola de caballo. ballería en un piano de cola de caballo. Atienda á los maestros de primeras letras y deje á los maestros compositores. Que el Sol-feo no empañe el brillo del Sol hermoso de mayo. Ocúpese de la justrucción, que otra cosa es con quitara

trucción, que otra cosa es con guitara y déjese de instrumentaciones.

Es justicia que pido, etc., etc.





El regreso del doctor Sáenz Peña En Río Janeiro



El doctor Roque Sáenz Peña bajando del "Cap Vilano"



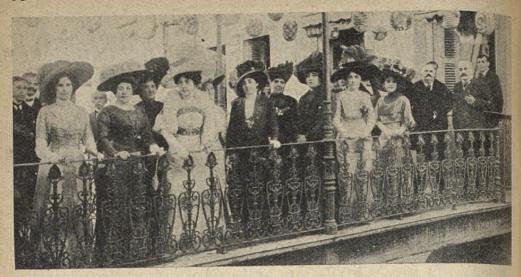
El doctor Roque Sáenz Peña al desembarcar en el muelle de Pharoux



La señora del doctor Sáenz Peña



El doctor Roque Sáenz Peña acompañado del ministro argentino Sr. Julio Fernández, dirigiéndose al Palacio de Itamaraty



El doctor Roque Sáenz Peña, el barón do Río Branco, doctor Ruy Barbosa, diputado Rivadavia Correa, familias argentinas y brasileñas en el Palacio de Itamaraty, después del almuerzo ofrecido al diplomático argentino por el ministro de Relaciones Exteriores.



El doctor Roque Sáenz Peña acompañado de su esposa, saliendo del Palacio de Itamaraty

En Montevideo





El vapor "Londres" con la comisión que fué á recibir al doctor Sáenz Peña fistas en la cubierta del "Londres"



El doctor Roque Sáenz Peña con los caballeros que fueron á recibirle al "Cap Vilano" en Punta del Este



El ministro de Relaciones Exteriores señor Bachini, ofreciendo la demostración al doctor Roque Sáenz Peña



El doctor Sáenz Peña agradeciendo la demostración



El doctor Horacio P. Areco, presidente del comité "Juventud Roque Sáenz Peña", dando la bienvenida al viajero á bordo del "Londres" en el puerto de Montevideo



El banquete a bordo del "Londres"



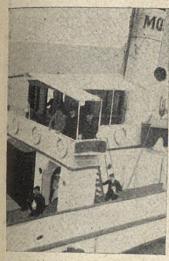
La junta ejecutiva del comité "Roque Sáenz Peña" á bordo del "Londres" en viaje á Buenos Aires



Vaporcito de los "Prácticos de los Ríos" saliendo al encuentro del "Londres" con un grupo de sáenzpeñistas.



El vaporcito "Skip Jack" llevando á bordo un numeroso grupo de sáenzpeñistas



El vaporcito del ministerio de Obras Públicas con el señor Ramos Mejía, dirigléndose al "Londres".



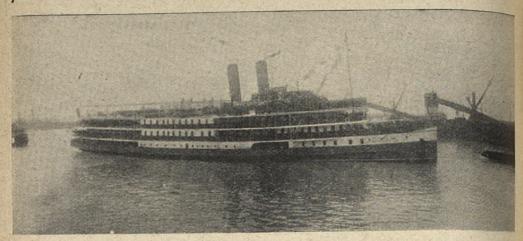
Vapor "Presidente Mitre", fletado por el comité "Juventud Luis Sáenz Peña", saliendo al encuentro del "Londres"



El señor Ramos Mejía con el doctor Sáenz Peña, á bordo del "Londres"



Los señores ingeniero Juan Muraglia, Moza y Dardo Corvalán Mendilaharzu, á bordo del "Londres".



El "Londres" entrando en el dique número 4



El doctor Sáenz Peña en la toldilla del "Londres", al entrar en el dique 4



El doctor Sáenz Peña con el doctor Estrada, á bordo del "Londres"



El doctor Sáenz Peña saludando al público al atracar el "Londres" en el dique



El pueblo esperando el desembarco del doctor Sáenz Peña en el malecón del dique número 4



El presidente de la república presenciando el desfile de la manifestación desde los balcones de la casa de gobierno



Los manifestantes oyendo los discursos ante la casa del doctor Romero, donde se hospeda el doctor Sáenz Peña

A los nombres de Rivera, Vila y Prades, Llaneces, Borrell, Meifrén, Morera y Blay, los notables artistas españoles que en la actualidad son nuestros huéspedes, nos complace poder agregar hoy el del laureado pintor catalán Laureano Barrau, cuyas obras maestras ilustran los principales museos de Europa. Sus estudios fundamentales los hizo en Barcelona y los continuó en Italia; per o su gran maestra fué la naturaleza misma, pintando siempre á



El pintor señor Laureano Barrau

plena luz, y complaciendose en los ricos efectos de sol, que fueron su motivo pre-

dilecto. Ha cultivado diferentes Ha cultivado diferentes géneros. Son conocidos sus cuadros "La rendición de Gerona", "Los escardado. res", "El baño" (que fué adquirido por el gobierno francés para el museo del Luxemburgo) y "Los repatriados de Cuba", que pronto admiraremos en el salón Costa con muchos retratos, paisajes y estudios debidos á su pincel.

En honor del doctor Altamira



Comida íntima ofrecida al profesor español señor Rafael Altamira en los salones del "Five O'clock" por la Asociación Nacional del Profesorado

Necrología



Sra. Paula Castex de Harriague



Sra. María M. de Nocera



Srta. María C. Detchessarry



Rafael E. Sr. Amoedo



Coronel Sr. Saturnino M. Lara



Sr. Enrique Santaolalla



Sr. Francisco Riva



Mariano T. Romero



Srta. Lina Scubla con el señor Francisco Fernández Caba.



Srta, Luisa Bonín con el señor Miguel Roig.



Srta, Dalinda Ignacia Russo con el Dr. Cosme Riccio.



Srta, Elina Pinazzo con el señor José María Lagarde.



Ceremonia nupcial de la señorita Salma Dehen con el señor Miguel Esper Yaselle en la iglesia rusa ortodoxa

Bodas de oro



El señor Domingo Salomone con su esposa la señora Rosa Marini de Salomone, que cumplieron cincuenta años de casados, rodeados de su familia, no figurando en el grupo cinco de los nietos y dos hijos políticos por estar enfermos.



Un avance de los uruguayos



El Team Uruguayo



El Team Argentino, ganador del match



La comisión directiva de la "Asociación General San Martín", organizadora de la velada patriótica, conmemorando el 59.º aniversario del fallecimiento del libertador



Comisión de la Escuela Naval que asistió á la ceremonia religiosa



La bandera del cuerpo de infantería que hizo los honores militares



misiones del ejército que concurrieron al funeral



Los ministros de Chile y del Perú en el atrio del templo







La cureña conduciendo la placa destinada al sepulcro de San Martin



La manifestación ante la estatua de San Martín



El estudiante señor Juan José Frugoni, haciendo el elogio del prócer



Los manifestantes á su llegada á la catedral para visitar el mausoleo de San Martin



Los estudiantes depositando la placa ofrecida por el ministro de la Guerra en el mausoleo del general San Martín



Cuadro plástico representando á las damas mendocinas entregando sus joyas al general San Martín, formado por las alumnas de la Escuela General San Martín, que dirige la señorita Martirena.



Miembros del Consejo Escolar núm. 1 y concurrentes á la fiesta en la Escuela General San Martín



El presidente con el ministro de Marina entrando á bordo del buque escuela



El capitán de fragata señor Luis E. Almada, comandante de la "Sarmiento".



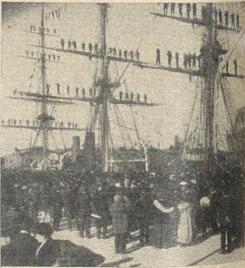
Amigos y parientes de los tripulantes de la fragata que acudieron á despedirlos



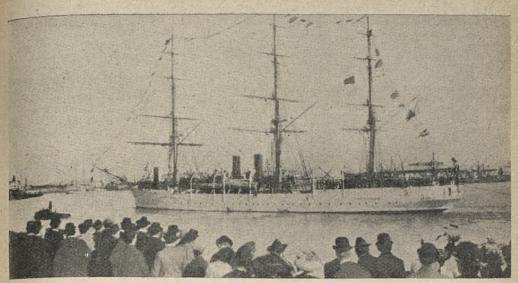
Monseñor Romero despidiéndose del comandante



El presidente presenciando el desfile de la marinería



La marinería en las vergas, para hacer los honores al presidente de la república



La fragata saliendo del dique número 4

Concierto á bordo del "Principessa Mafalda"



Concurrencia al concierto organizado por una comisión de damas á beneficio de los asilos de la infancia sostenidos por la colectividad italiana



El maestro Mancinelli, el tenor Italo Cristalli, el barítono Titta Ruffo, el capitán del "Principessa Mafalda", el violinista M. Nicastro y los maestros Guido Farinelli, A. Schiuma y A. Polastri, que tomaron parte en el concierto.

Un despacho telegráfico del jefe de policía de San Luis, informó al de Buenos Aires, de que el ex comisario Juan de la Cruz Navarro, procesado por un delito grave, se había fugado de la cárcel y se encaminaba á Buenos Aires, disfrazado de sacerdote.

Aunque los empleados de investigaciones encargados de la pesquisa, no pudieron detenerle á la llegada, consiguieron averiguar que el prófugo se había dirigido desde la estación á la dársena Sud, y allá continuaron sus diligencias. Después de recorrer varias embarcaciones sin resultado, encontinuaron sus diligencias. ciones sin resultado, encon-traron en el vapor "Eolo" pronto á zarpar para Mon-

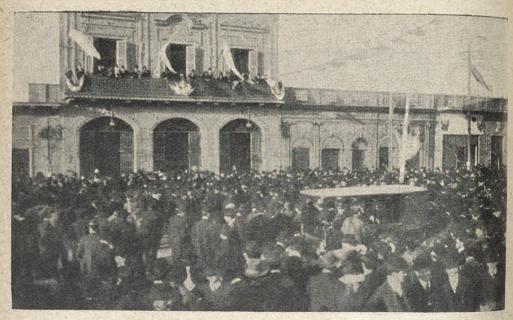


Juan de la Cruz Navarro, ex comisario de Pescado-res, fugado de la cárcel de San Luis.

tevideo un presbitero que ocupaba uno de los camarotes. Como la filiación del pasajero coincidía con la del delincuente, aunque les pasajero conicina con la del del delincuente, aunque les exhibió documentos expedidos por la curia de San Juan, los agentes le hicieron desembarcar con su equipaje y le llevaron al Departamento, donde el detenido confesó su identidad con el reclamado.

El ex comisario está acusado de complicidad en el asesinato de don Antonio Buzada, muerto de un tro de revólver, mientras cenaba en la casilla del guarda barrera de la estación Pescadores. Navarro es español, casado y tiene su familia en San Luis.

Fiestas patronales en Avellaneda



Desfile del cuerpo de bomberos frente á la comisaría



Baile de gala en los salones de la municipalidad



El intendente municipal señor Barceló haciendo los honores de la fiesta á las familias invitadas

DE CASILDA Inauguración de la Biblioteca Carlos Casado



Vista del salón principal de la biblioteca inaugurada el 15 del corriente



Salón para señoras



El lunch ofrecido después de inaugurada la biblioteca

El señor Vicente Lichinchi era un honrado vecino de Bolívar, joven todavía, que había estado establecido en ese pueblo con un negocio de joyería. Dedicábase con entusiasmo á la caza y en sus expediciones cinegéticas le acompañaba un magnífico perro al que profesaba gran cariño. Algunas veces también iba con él su amigo íntimo Ciriaco Ortiz.

El día del hecho salieron los dos amigos á caza como de costumbre y llegaron fa la chacra de la viuda de Pompeo, no le-

El día del hecho salieron los dos amigos á caza como de costumbre y llegaron á la chacra de la viuda de Pompeo, no lejos del pueblo. Lichinchi se llegó hasta la casa y Ortiz se quedó esperándolo; pero, viendo que tardaba, emprendió el regreso á Bolívar, pensando que su amigo no tardaría en alcanzarle. Pero no sucedió así, ni tampoco al día siguiente acu-



El señor Vicente Lichinchi, víctima del crimen, en una excursión de caza, con el perro que fué muerto por el asesino y arrojado á un pozo.

dió el ex joyero lichinchi á la casa del Ortiz como acostum braba, para toma unos mates. Así pasaron tres días has ta que alarmado ortiz, buscó á Lichinchi, y no encontrándo le avisó á la policía. El comisario de Bolívar señor Florenti, no Rodríguez Barros, encontrá fundadas elas sospechas de Or

El comisario de Bolívar señor Florentino Rodríguez Barros, encontro fundadas las sospechas de Ortiz, y más cuando éste le comunicó, que desde el camino, mientras esperaba á Lichinchi, le había visto conversar acaloradamente con Pablo Sabino, sobrino de la viuda. Esta mantenía relaciones amorosas con el cazador, que proyectaba hacerla su esposa; pero los sobrinos se oponían á esos proyectos, pues de realizarse se esfumaban las probabilidades de heredar los bienes de la viuda Pompeo.

Todas las sospechas

† Obraciation

La casa en que se cometió el crimen. La (x) indica la pieza donde se produjo la agresión



Pozo donde se halló estrangulado al perro de la víctima

cel crimen recayeron, pues, sobre Pablo Sabino, quien negaba rotundamente haber negada rotundamente haber habiado con Lichinchi des-de hacía tiempo; pero en la casa encontráronse indicios altamente comprometedores, casa entertario de materios altamente comprometedores, como manchas de sangre en las ruedas de un carrito y otras en los ladrillos de la habitación de la viuda. Aunque los moradores de la casa afirmaban que esas manchas eran de la sangre de un cerdo que habían matado recientemente, analizadas resultaron ser de sangre humana. Buscando ya el cadáver de la víctima, encontrose estrangulado en el fondo de un pozo el perro del cazador. rro del cazador.



Pablo Sabino, presunto au-tor único del crimen

El presunto reo estaba preso é incomunicado, y conpreso é incomunicado, y con-servaba una sorprendente tranquilidad; pero el comi-sario le acosó con pregun-tas tan hábilmente, que des-pués de algún trabajo con-fesó el crimen y explicó los detalles de cómo lo había cometido.

cometido.

cometido.

El cadáver de Lichinchi fué al fin encontrado en la quinta de la chacra y presentaba numerosas y profundas heridas inferidas, según el criminal, con un hacha de partir leña. Hubo, pues, ensañamiento y probable complicidad de la viuda y otra sobrina, que eran los habitantes de la casa. casa.



Sitio donde se descubrió el cadáver á los 8 días de sepultado



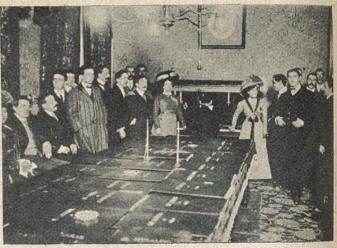
El criminal con los funcionarios de la policía que intervinieron en el descubrimiento del crimen. El vigilante señalado con una (x) fué el que descendió al pozo y extrajo el perro de la víctima.

Recepción en el "Cercle Francais".-Asesinato.-Velada artística



Recepción en el "Cercle Francais" en honor de M. Castillón de Saint Víctor, con motivo de haber sido condecorado con la orden de la Legión de Honor por el gobierno francés





José Bertúa que mató á su novia la señorita María épera en la fiesta ofrecida por el "Círculo de la Prensió levemente al intentar suicidarse.

Las tiples señoritas Arrieta y Llanas cantando trozos de épera en la fiesta ofrecida por el "Círculo de la Prensió levemente al intentar suicidarse.

Las tiples señoritas Arrieta y Llanas cantando trozos de épera en la fiesta ofrecida por el "Círculo de la Prensió levemente al intentar suicidarse.



La concurrencia en el lunch de la velada del "Círculo de la Prensa"



Josefina Marí, la primera actriz del Teatro Victoria, eligió para su función de beneficio La Real Moza, hermosísima comedia de uno de los grandes maestros del teatro español, don José Feliú y Codina, poniendo como fin de fiesta y á manera de delicada y exquisita golosina andaluza y platito de dulce El Agua Milagrosa, de los hermanos Quintero.

Eran como dos estrenos, porque el público de Buenos Aires no conocía estas obras, y con respecto á la primera, la curiosidad estaba excitada entre la gente de

Eran como dos estrenos, porque el público de Buenos Aires no conocía estas obras, y con respecto á la primera, la curiosidad estaba excitada entre la gente de letras por más de un concepto. Recordaban los que tienen buena memoria cierta historia, que parece cuento, relacionada con la de sus primeras representaciones, allá en Madrid. Podrá no ser verídica, pero tiene todos los caracteres de verosímil, únicos que se exigên en el teatro. Dícese, en efecto, que La Real Moza, escrita con el propósito de que luciera sus facultades, descollando sobre todos los personajes que en ella toman parte, la primera dama, así resultó, pero no de manera fan extremada y exclusiva como cista lo deseara, pues otra actriz, encargada del papel de la gitana granadina, La Gilguera, súpolo interpretar de modo tan magistral, que compartió con aquélla los aplausos, bastando esto para que, á pesar del franco éxito con que el público acogió la comedia, fuera "retirada del cartel" á las pocas noches. Los que conocemos así las grandezas como las miserias de ese pequeño munão que se agita y bulle de telón para adentro, al oir estas cosas, unas veces las ponemos en cuarentena, según el consejo vulgar, otras tenemos que ponerles el comentario triste que sugiere la experiencia "Si non e vero e ben trovato", y recordar el cuento desconsolador que Al-

fonso Daudet relata en Mujeres de Artistas; el de aquel matrimonio que también recibe por igual en la escena los aplausos del público, hasta que llega una noche en que el marido paga á un grupo de reventadores para que silben á su mujer.

Historia 6 leyenda, tal como queda referida, es la que tiene La Real Moza, y es lo cierto que no hay explicación que justifique cómo no se dió vida larga y exuberante á obra tan llena de perfecciones y galanuras, así en el lenguaje como en las ideas

ciones y galanuras, así en el lenguaje como en las ideas.

Mejor suerte le ha cabido, por tanto, en el Teatro Victoria, porque tuvo en ella ocasión de brillar con su indiscutible talento Josefina Marí y supo aprovecharla. Hizo bien, porque pocas veces ha podido lograrlo en esta temporada. Razones que podrán ser de intereses de empresa y que à mí no me convencen, porque las creo lamentables equivocaciones, han obligado á esta primera actriz, que puede y debe figurar al lado de las que hoy se cuentan como lo selecto de la escena española, á representar papeles de los que yo califico como "desairados" en esos Sherlock Holmes y Lupines, de tan seguro provecho pecuniario, como de no menos seguro menoscabo artístico. La Real Moza ha sido, pues, para la Marí, la revancha que se le debía, y bien puede decirse que la obtuvo brillante. Como guante á la mano, resultó ajustado á las facultades de la artista ese papel de Araceli, criatura de abnegación y sacrificio, apasionada, pero no viciada en su cariño, sino sintiendolo á la manera que sienten el amor las almas fuertes y los organismos sanos. Desde la primera escena hasta la filtima "entró en situación" por entero, encariñada de modo tal con el personaje, que le prestó



San Martin.—Final del tercer acto de la opereta "Robinson Crusoe", del maestro Luigi Dall' Argine

vida intensa, dándole alientos de realidad palpitante. Cuando es así la verdad, el arte es así y no puede expresarse ni sentirse de otro modo. Serrador, á cuyo cargo estaba el difícil de secundar este trabajo en el Rodrigo, vióse también c o m o sugestionado por sus excelencias y... aunque le extrañe el verbo recuperó en esa noche aciertos de acción y de dicción, que por lo menos si no tenía perdidos, tuvo olvidados y como en reserva para ésta. Es verdad que no se trataba de echar la noche á perros de Basckerville. La Gilguera, fué un tipo de gitana que hizo valer la García Navarro en cambio salió haciendo el de Antonio mixto de canario y jilguero. Galé detallando como él sabe en Trivio y dándole en la caracterización hasta dijes de realce en la cadena del reloj. Al hacer mutis, en el segundo acto, tuvo que salir á escena, justamente llamado por el público. Bien ganado el aplauso que fué de los de palmas y tabacos. Vázquez, sin rebasar los límites de la discreción; López con su acostumbrada comicidad. De los demás no quiero hacer comentarios, imito á Vázquez y soy también discreto.

En el Teatro Buenos Aires hay Viuda Alegre para rato según parece y cartel

comentarios, imito á Vázquez y soy también discreto.

En el Teatro Buenos Aires hay Viuda Alegre para rato, según parece, y cartel de "No hay localidades" todas las noches. Ya saben ustedes cuál es el argumento. Un vals en tres actos. Pero como lo cantan la Vela y Sagi-Barba, no lo hemos ofdo hasta ahora, según opinan los diletantes Bueno, todo esto es mucha verdad, pero... siempre perdices cansan y déjese á las compañías de operetas alemanas é italianas que sigan repitiendo esos

sigan repitiendo esos sigan repitiendo esos compases de una manera tan descompasada. Pide conmigo el público á Sagi-Barba que una vez lograço el triunfo ponga otros discos, especialmente los de la zarzuela española. la zarzuela española, en bien del arte y de la literatura, servicon equidad y

aseo.

De ¡ Eidelberga mia!
qué he de decirte yo,
lector de mi corazón.
Que no ha gustado
¡ yamos! Que el Colón sigue en desgracia, y que ahora no
hay que echarle la
culpa al vice, como
cuando iba allí todas
las noches. Hay que
echársela á Pachierotti únicamente, porque aun cuando no que aun cuando no falta quien dice que ha buscado para su música la... compli-cidad de Mascagni y de Puccini, estos dos compositores dicen

que no tienen arte en ello, y si tienen parte, no ha sido con su consentimiento y si no... ¡que los re-gistren! Esto en cuanto á la música. En cuanto al libreto del señor Colantudri, a quien no tengo el gusto de conocer, me parece que conozco una obrita del género



Nacional.-Señor Julio Lozoya, barítono

chico, de cuyo nombre no puedo, aunque quiero acordarme. que se parece en su argumento al de éste como un huevo á otro que después resulta una castaña. De modo que esa ¡Eidelberga mia! es de tanta gente, que debería titularse Eidelberga nuestra, para evitar disgustos y que todos quedaran contentos. tentos.

tra, para evitar disgustos y que todos quedaran contentos.

En el Odeón ha demostrado Le Bargy que es elegante en El Marqués de Priolá y místico en Le Duel, lo que quiere decir que viste bien lo mismo el frac y la levita que la sotana, y dice como cumple á la fama que le considera como un actor distinguido, entre los que no exageramos los adjetivos. Lo es y lo son igualmente Mme. Dorziat, á quien habrán podido robar todas las alhajas, menos la de su talento y M. Burguet, que en la obra de Lavedán interpretó correctamente el personaje del Doctor Morey, tan difícil como el del Abate Daniel. En síntesis, la compañía francesa que actúa en este teatro, bien juzgada, sin apasionamientos, no debe salir de los límites de la alta comedia, que son sus dominios, y hace mal en traspasarlos para invadir los del drama, en mi opinión terreno que les está vedado. Ya sé yo que no han de tener en cuenta este consejo, pero con su pan francés se lo coman.

Et c'est tout pour le moment, como decimos los que hemos hecho el viaje á Europa, porque el género chico hasta la semana proxima lo dejaremos desansar para ver si así cobra algunos alientos... en boletefa.

Bien los necesita, porque según lo que vamos viendo, los autores de este género no dan pie con bola en estos tiempos del football.

De España que es la nación exportado-

football.

De España que es la nación exportadora de estos productos, no vienen ahora nada más que saldos por fin de estación, y aquí, inspira recelos y está despreciado todo lo que se produce por aquello de considerarse como fabricación casera. Dígalo. Villa-Virtudes, que no tuvo las que hacen falta para triunfar y fué la nación exportadopara triunfar y fué billa y pérdida en mi opinión sin merecer tales ensañamientos, pues al fin y al cabo hubo aplau-sos durante la obra que no se avienen con las reprobaciones ai

La niña Magdalena E. Testuri, de 7 años, concertista de guitarra

Testuri, de 7 años, e guitarra

Testuri como virtuosa de la guitarra. Disse la conserve esa virtud y divina gracia.

Testuri como virtuosa de la guitarra. Disse la conserve esa virtud y divina gracia.

PERICO EL DE MARRAS.



SERVO ON THE RIVO ON THE PRIVATE OF THE PRIVATE OF

Presidencia militar

У

vicepresidencia civit

El gráfico de la recepción



Cuadro comparativo, que muestra la proporción de la indumentaria vista en el desfile de concurrentes á la recepción del candidato oficial



poetas entretienen sus ocios (porque los pobres suelen ser empleados de menor cuantía) en dedicar endechas á la más bella mitad del género humano, como hasta hace poco tiempo se decía. Antes bien, el furor pimpleo áe esos señores se traduce con preferencia en odas al automóvil, en cantos al telégrafo sin hilos y á otros faralaes más 6 menos vinculados con el progreso y la civilización, palabras estas tan respetables como manoseadas y para poco. Eso, cuando no se refieren á éste próceo ó á aquel cacique, por lo que pudiera convertirse en una plaza en cualquier ministerio; que al fin y al cabo, el puchero es más útil y menos ocasionado á disgustos que una aventura amorosa.

Además de no ocuparse los tales en esos discreteos tan del gusto de ambos sexos hasta tres ó cuatro lustros atrás, se empeñan los muy escépticos en discurrir diatribas y propagar injurias contra tan delicado sentimiento; y es así cómo hoy se oye decir, vaya usted á saber por qué, que el amor es un sueño cuyo despertar es el matrimonio; que pobreza y amor, cuanto más tarde mejor, y que, por fin, el buey solo bien se lame.

En lo tocante al enfriamiento sufrido por los poetas, estoy por creer que no es todo lo espontáneo que sería de desear si se vela por el prestigio de la poesía; y sospecho... temo... desconfío que su decadencia es obra directa de la que nabitualmente fué objeto de ella, es decir, de la mujer, cuyos progresos son cada día más grandes en el arte... en el arte que en el que le canta.

Y como si no fuera bastante la desaparición del concierto amoroso entre los únicos capaces de tragarlas de á puño, no falta quien quiera borrar de los códigos cuanto á armonía y ayuda y tolerancia entre cónyuges trascienda, á fin de que al menor desliz pueda cada cual apretarse el gorro tan campante.

Llegará momento en que dos futuros esposos se despacharán sobre los intereses de sus respectivos espíritus en la forma siguiente ó parecida:

esposos se despacharán sobre los intere-ses de sus respectivos espíritus en la ses de sus respectivos es forma siguiente o parecida: espíritus en

¡Hazme oir el metal... de tu voz!

El'á ella:
—Ya sabes que es inmenso mi capatal...; amoroso!

Ella á él:
—Todo te perdonaría, menos que no me hablases en plata.

á ella

l ā ella : -Descuida... cifras bien esperanzas.

Esto, en lo que respecta los intereses inmediatos; a los intereses inmediatos; porque si llegan a meter baza en el coloquio los padres, la cosa se enreda de una manera alarmante. No será difícil que para estos buenos señores, lo de menos sean las virtudes que adornos.

menos sean las virtudes que adornen al candidato si éste es, como se usa, de buena presencia física y va vestido á la der-nière, y usa arrequi-ves de oro en la cadena del reloj y gas-ta brillantes como los de don Benito. Dada la inutilidad del amor, lo que más de-be mirarse son los posibles que el com-

posibles que el composibles que el comprometido aporte, ya que se encuentra demostrado de una manera inconcusa que lo principal es prescindir de la complicidad de lo astral, lo célico y lo lunático—si es que se intentara complicar á la luna en los transportes eróticos.—Aparte de que, no ya para los papás de las novias, sino para éstas mismas, individuo que miente el cielo en sus conversaciones, es individuo á quien la tierra no puede aguantar de puro pobre. Y vean usteces cómo no resulta cierto en este caso que la historia se repite. Los terribles antagonismos de montescos y capuletos adquieren formas opuestas en lo que concierne á la causa que los producen Los capuletos de hogaño se reirían á casquillo quitado si les preguntaran por que llevan el odio de familia á familia, hasta impedir la unión legítima de dos almas.

—¡Almas... no sea usted cándido, hombre del siglo vainte la contada de constada de contada de siglo vainte la cuitada de contada de contada de siglo vainte la cuitada de contada de contagon de contada d

impedir la unión legítima de dos almas.
—; Almas... no sea usted cándido, hombre del siglo veinte!; Quién le ha contado á usted esa simpleza de las almas y de los intereses espirituales?; Qué intereses ni qué sursum corda! Los tiempos que corren piden plata... plata y plata. Ya dijo Napoleón (¿fué él?) que para hacer guerras se necesitaba eso. ¿Y qué más es el matrimonio, amiguito, que una guerra continua?... Vamos... no sea usted niño, por Dios... niño, por Dios.

niño, por Dios...

Además, está de por medio el consabido cuento de la emancipación femenina. Ha corrido con tanta velocidad la especie de que la mujer no vale menos que el hombre, y que como se le ponga en las trenzas valdrá más, que no falta mucho para que sean éstas las que permanezcan á la expectativa en procura de un partido...

No quiero pensar lo que sería el mundo el día que ellas consiguiesen hacernos creer en la legitimidad de sus pretensiones.

nes.

Lo dicho, señores; estamos en presentia de una verdadera crisis que si nos descuidamos puede acabar en la extinción absoluta del linaje humano, lo cual acaso resultara una verdadera fortuna. Y no hay que forjarse ilusiones: tanto la mujer como el hombre sienten cada día con más fuerza el miedo de lo que podrá venir, y como en la duda es mejor abstenerse, considero natural que vaya apagándose poquito á poco aquel fuego signado de que hablan los trovadores y que, como he dicho, no se acuerde uno de la lira si no es para traducirla á nuestro idioma monetario..., de donde resultarían unos cuarenta centavos, sobre poco más ó menos.



¡Qué viejo tragón! Casi no ha empezado el menú y ya se ha comido por valor de seis millones de pesos!....



-; No le parece, Gaspar, que es un tigre para hablar? ¡Qué discursito-programa! -Pues, hombre, á mí no me llama la atención...

-¿Quiere callar?

Estuvo requetebién y nada amengua su gloria por más vueltas que le den... Hoy, en cuestión de oratoria, ¿quién le pisa el poncho, quién?

Yo me chupé un buen plantón, por ir á la recepción, y llegué á casa molido después de haber recibido más de un fuerte pisotón.

Pero llegué sonriente, feliz por haber vivado al futuro presidente y por haber saboreado su oración grandilocuente.

En la cual ví, con placer, como una curiosidad, que no empezó á prometer ni habló de sinceridad, como el vice suele hacer.

¡Qué palabra peregrina y qué concepción tan vasta! Al oirlo, se imagina que ha de tener mucha "pasta" aunque no sea divina.

Como ya ha dado a entender, si vis pacem—piensa Roque para bellum y, a mi ver. solamente un alcornoque puede lo contrario hacer.

Porque es ésa una verdad probada continuamente, que, en esta dichosa edad, del que es fuerte únicamente respetan la voluntad.

Y es necesario vivir con el arma prevenida por lo que pueda ocurrir, pronto siempre á combatir en la lucha por la vida.

Y prueba penetración el doctor Roque Sáenz Peña al tener esa opinión, pues nadie da la razón al que no puede dar leña.

Hasta el mismo presidente, para que sus decisiones triunfaran completamente ¿no "se armó" prudentemente de unas cuantas "situaciones"?

Y hoy que existe algún motivo para no poder fiarse, opina todo el que es vivo que el medio más decisivo de tener paz es armarse.

Y como yo así lo creo y esto se pone muy feo, voy á ver si siendo audaz al fin "me armo" de un empleo para poder tener "paz".

BISTURI.



Una lectura del Libro Azul

me agradezcas esta visita por--No que confieso que es interesada—dijo Enriqueta sentándose en el sillón que le ofrecía su buena amiga Laura. — Estoy desesperada... ¡Qué desgracia tan grande

toy desesperada... ¡Que desgracia tangrande!

—¿Pues qué ocurre?

—¿Cómo?; No sabes lo que me pasa?

—Te juro que no sé una palabra.

—¿No te ha dicho Ramírez?...

—¿Mi marido? ¡Bueno está mi marido para contarme nada! Desde que los médicos resultan tan caros en Buenos Aires, se dedicó á estudiar la medicina y ahí le tienes encerrado todo el santo uía en su escritorio, sin hablar con nadia leyendo librotes y revistas médicas que le vuelven loco. Y lo peor es que acabará por volvernos locos á todos.

—Pero menos mal que aprovecha el tiempo, porque yo puedo dar fe de que tu marido, siendo un simple aficionado, vale hoy tanto como el más afamado doctor de la capital.

—No digas tonterías. Lo que hace con eso es perder lastimosamente el tiempo, abandonando otras cosas de más interés para la familia. ¡Y se le ocurre cada rareza!...

Ahora ha dado en la extraña manía de

rareza!..

Ahora ha dado en la extraña manía de



examinarnos á todos el cerebro y no hay medio de substraerse á esa ridícula prueba. Algunas veces agarra sin piedad á sus pobres hijos, hinca en sus cabezas el pulgar derecho, como si fuese á probar la madurez de algún melón, y les hace dar cada grito de dolor que enternece á cualquiera... Ayer mismo examinó por cuarta ó quinta vez la cabeza de Aurorita y no sé qué de particular encontraría en ella, que abriendo desmesuradamente los ojos, exclamó:—;Laura! hay que vigilar día y noche á nuestra hija. Acabo de descubrir en su cerebro alarmantes principios de desarrollo de la más terrible de las protuberancias en la mujer. Precisamente la protuberancia de que tanto nos habla la frenología. Y si ese desarrollo va en aumento, si toma proporciones desmesuradas, entonces el honor de nuestra familia corre el gran riesgo de andar tirado por los suelos... Conque ya lo sabes: ¡mucha, pero muchísima vigilancia!—Yo me eché a reir y no le hice caso.

—Pues hiciste mal, porque cuando él te lo advierte, por algo será. Y mira lo que son las casualidades. Ese es precisamente, el objeto de mi visita.

—¿Eh? ¿Vienes á contarme algo malo de mi hija?

—No, de mi hijo. Pero, por lo visto, yo creo más que tú en el talento médico examinarnos á todos el cerebro y no hay

-No, de mi hijo. Pero, por lo visto, creo más que tú en el talento médico de Ramírez.

No comprendo...Voy á explicarte lo ocurrido... De

algún tiempo á esta parte, mi hijo Gullermo se quejaba continuamente de la cabeza y anteayer le vi muy triste y abatido. Alarmada por tan extraño aha timiento, entré en el escritorio para hablar con mi marido y felizmente allí estaba también el tuyo. Les conté lo que pasaba y por indicación de Ramírez la mé en seguida a Guillermo. Al verle tumarido le hizo varias preguntas, luego le examino detenidamente la cabeza, y después de mil probaturas, acabo por despedirle bruscamente del escritorio. Entonces nos participó que había descubierto una cosa horrible. Parece que Guillermo tiene un bulto, que los frenólogos llaman protuberancia, y ese bulto es el peor de todos los conocidos. ¡Es la protuberancia del robo!... De modo, Laura de mi alma, que estoy en visperas de tener un hijo ladrón cuando apenas cuenta quince años. quince años.

quince años.

—; Pues estamos divertidas! Tú un hijo ladrón y yo una hija que, á juzgar por las palabras de mi marido, está en peligro de ser algo malo, ¡á los trece años!.... ¡Qué horror!

—Ya ves si tenía razón cuando he dicho que estaba desesperada.

—; Y esas enfermedades no pueden curarse? ¿No te ha explicado mi esposo lo que tienes que hacer?

—Me ha encargado que le dé á Guillermo todo lo que se le antoje. Que lo que ambicione le sea proporcionado en el acto. Que cuando comprenda que desea un objeto cualquiera, procure proporcionárselo inmediatamente. De esta manera, es decir, logrando satisfacer hasta nera, es decir, logrando satisfacer hasta sus menores caprichos, es fácil que evitemos el completo desarrollo de esa maldita protuberancia.

—¿Y piensas hacer todo lo que te ha

piensas hacer todo lo que te ha encargado?
—Naturalmente.

Por eso he venido;

—Naturalmente. Por eso he venido; para que me ayudes.

—¿Yo?... A ver, explícate.

—Hoy he encontrado á mi hijo más abatido que nunca y al preguntarle si ambicionaba algo, ha contestado afirmativamente, añadiendo que lo que tanto ambiciona está en esta casa y que para poseerlo es capaz de acudir hasta el robo. ¡Ya ves si va saliendo cierto lo de la protuberancia!

—¿Qué será lo que ambiciona?

protuberancia!

—¿Qué será lo que ambiciona?

—Lo ignoro. De modo, Laura, que por Dios te pido que me ayudes en mi penosa tarea. Esta noche vendré con Guillermo, observaremos lo que hace y si comprendo que le gusta algo de aquí, le dejaremos un momento solo para que pueda llevárselo. Y lo que robe prometo devolvértelo en seguida que mi hijo se canse de tenerlo en su poder. ¿Estás conforme?

—Bueno. A ver si con esto logramos que se cure.

que se cure.

-Pues gracias mil y hasta luego.

A las diez de la mañana ofanse lastimeros quejidos en el patio de la casa de Ramírez. Los que así se quejaban eran Aurorita y Guillermo, ó sea los casos que había descubierto el aficionado á la frenología. Lo que tanto ambicionaba Guillermo era precisamente á Aurora. Como Laura le había autorizado para apoderarse de lo que quisiera, Guillermo, ni corto ni perezoso, se apoderó á viva fuerza de Aurora y al ir á cruzar el patío, huyendo con su presa, acudió á los gritos de la robada el doctor Ramírez, que estaba oculto vigilando... Lo peor para éste era que ya no podría estudiar el los cerebros de los dos jóvenes, porque á causa de la soberana paliza que les propinó, las cabezas de Aurora y Guillermo estaban en tal estado que cualquiera adivinaba si aquello eran chichones ó protuberancias!...

F. SERRAT Y WEYLER.



-: Sabe leer?
-No, señor. Sólo he asistido á una escuela nocturna...
-; Y qué?
-Que por economía, no encendían nunca la luz.



—¿Cómo es eso? ¿Ha aumentado el precio del coñac y lo sirve en copas más chicas?
—Sí; pero en cambio las botellas son más grandes.



—Hay un hombre en el mundo á quien envidio de veras.
—; Quién es?
—El que pidió la mano de mi mujer antes que yo y se la negaron.



—Todavía hay quien habla de la entente universal. ¿Cómo han de entenderse si todavía no han podido ponerse de acuerdo respecto á la hora?



El hombre más feliz de la tierra es el estúpido. —¡Dichoso tú!



—; Tiene cordones para zapatos? —Aquí no, señora; pero en el anexo encontrará usted ese artículo.

Toma mate, Marti-

wenga ese verde es-

niano.

—Venga ese verde esperanza...; Bien diga tumano, Nicanora! Está güenazo, y cebao por vos...

—Pero, ; por qué no bajás del caballo y te allegás al rancho? Comprendé que de la cocina á la tranquera hay un tirón medio larguito y en el trayecto el agua se enfría.; Bajá del caballo!

—; Ah, china! ¡Si supieras qué lindo es estar así: montao en el pingo y con la mirada contenta dominar la dilatada extensión de la pampa!

—; De veras?

—Claro. Vos ahí, al lao de la tranquera, con tu y e s t i do coquetón, que tiene los colores de la bandera patria, y yo, como único soberano, mirándote con humor salvaje, con ansia misteriosa, dulce del gaucho que qui como yo te quiero! Mirá,

je, con ansia misteriosa, con el cariño dulce del gaucho que quiere de veras, como yo te quiero! Mirá, mirá bien pa quel lao: ¿no ves qué lindo? Allá lejito, muy lejito! el sol que sale de lo más projundo de la bóveda del cielo pa iluminarnos con sus rayos y con ellos inundar á la tierra...

minarnos con sus rayos y con enos inundar á la tierra...
—; Qué lindo!
—Muy lindo, sí... más acá, pa halagar al oído, los redobles del silguero y las quejas del zorzal, balanceándose en la coronita de aquel sauce llorón...; no es lindo todo eso?; Pa qué querés que nos encerremos en la cocina, si dende allí puestros cios no podrán contenular todo. encerremos en la cocina, si dende alli nuestros ojos no podrán contemplar todo esto que nos rodea? y...; qué lindo! Mirá qué lindo; mirá, Nicanora, mirá: el tré-bol y las margaritas blancas se balancean al caprichoso empuje del viento, ¿sabés por qué?... juntan sus hojitas y se be-

-¿Se besan? —; Claro, pues! Es que las flores también sienten y tienen alma... más alma que nosotros.

por qué tienen más alma que nosotros?





—Porque ellas se hablan en silencio y se besan con cariño...; nosotros nunca

nos hemos besao!

—;Y eso es lindo?

—;Que si es lind —¿Y eso es lindo?
—¡Que si es lindo! Arrimate ¡Ves, alia arribita, alla en el cielo, aquelas cosas blancas y azules que culebriando se cruzan y se juntan? ¡Pues son los colores patrios, revestidos de galas para alegrar al terruño! ¿No es lindo todo eso? ¿No te conmueven tu corazón de criolla? ¿Sí?... Pues el beso es lo mesmo cuando se cruza con cariño: conmueve y alegra... Dame, ¿querés?... digo, si querés... querés.

querés...

—¿ Qué?

—Un beso.

—Yo... la verdá... me gustaría, porque de oirte hablar, siento aquí en el pecho una cosa que... no sé, no sé... y después nos puede ver la vieja y entonces el beso en vez de conmovernos de infinito placer nos amargaría el corazón. Ya sabés que mi vieja nos ha echao el ojo encima como carancho á la osamenta... Si no hubiera peligro que nos viera...

—Güeno, ya que es así, oime bien: luego á la tardecita, cuando el sol se vaya escondiendo por entre nubecitas rolla forcaza.

vaya escondiendo por entre nubecitas rosadas y la torcaza module su pena inmensa, yo te estaré aguaitando junto al arroyito del "Venao muerto", y a la sombra del ombú, te cantaré vidalitas y estilos muy dulces, imuy dulces, y vos, que verás en ellos todo lo que sufre el due veras en enos todo lo que sufre el gaucho que te adora, tendrás lástima de mí y me darás na beso... no, uno no; muchos hemuchos, muchos be-

—Mirá, ipor qué
no le pedís á Dios
que haga oscurecer
pronto?

—iPa qué! ¡pa
darte un beso largo,
un beso que no se beso que no se so de una china ena-morada de su gau-chito compadrón! acabe nunca.

AGUSTÍN FONTANELI.A



Mr. J. Percy Clarke Vicepresidente de la comisión local y gerente del F. C. S.

CHUCHERIAS

Del discurso-programa del señor Roque

Sáenz Peña:

"No necesitamos expansión territorial, porque nos faltan hombres...

"Habré de repetiros que nos faltan

"Habré de repetiros que hombres...
"En el impulso de nuestro crecimiento sea, pues, la consigna del presente multiplicar à los hombres..."

Ha tenido que notar hechos que à la vista saltan don Roque, y no es de extrañar que al ver los hombres que faltan los quiera multiplicar.

Le duele al vice que Roque tristes sucesos evoque

con marcado retintín, y si él supiera latín hubiera dicho: ¿Tu quoque?

"El ministro del Interior: Si no se sanciona la intervención á la provincia de Córdoba, no podrá hacerse la elección de electores para gobernador, y si se hace, será de un modo defectuoso y con mesas mal formadas."

Ya verán que, de Córdoba el fuero, por formar esas mesas, se inmola y remiten allá un carpintero que resulta arrimado á la cola.

"No fué posible cumplir el número del programa que señalaba al doctor Horacio F. Areco, encargado de saluñar al señor Sácnz Peña al poner pie en tierra argentina."
"Se ha editado una composición musi-

argentina."

"Se ha editado una composición musical titulada "Marcha Sáenz Peña", compuesta por el señor Rafael Fracassi."

Si acabado de llegar se encontró con que en lugar de saludarlo, hay quien sueña con la Marcha de Sáenz Peña, se va á tener que marchar.

Disgustado con motivo de su marcha está el doctor, porque es un poco aprensivo, y resulta sugestivo

y resulta sugestivo que Fracassi sea el autor.

"Apareció el anunciado decreto dando cumplimiento al fallo del jurado por el cual se adjudicará al señor Enrique de Vedia, autor del trabajo "Votar es gober-

nar" el premio instituído al mejor de

nar", el premio instituído al mejor de los 11 presentados al concurso de textos."

Al ñudo se ha molestado (aunque el premio haya ganado)

Vedia en querer demostrar que votar es gobernar, porque está bien demostrado.

La prueba más guidonto.

La prueba más evidente, y eso cualquiera lo nota, es que el vicepresidente según es ya voz corriente está hace tiempo que bota.

"Conferencias.—Clínica obstétrica.—El doctor Eliseo Cantón habló del parto for zado, presentando un caso práctico."

Dicen que la admiración de sus oyentes causando, casi dos horas hablando, de parto estres Contán

de parto estuvo Cantôn.

"Cherburgo.-Ha ocurrido en las aguas de este puerto una colisión entre un tor pedero y un contratorpedero franceses." Tal vez de la colisión protestarán con razón

los del torpedero, pero no hizo el contratorpedero más que cumplir su misión.

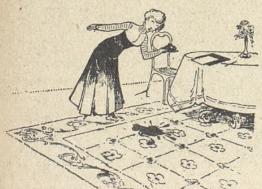
"Entró en la cámara de diputados un proyecto del P. E. por el cual se amplía en 3.500.000 pesos la suma votada para festejar el Centenario de la Independencia. Declara el P. E. en su mensaje que no pide más porque comprende que la situación financiera del país no es muy hologo de " gada.

La cámara votará la suma solicitada, pero ella no dará nada y eso que su cuerpo está en situación bien holgada.

"Belgrado.—La muchedumbre hizo pedazos un circo y sus instalaciones, por tener la creencia de que los saltimbanquis y el empresario son espías austriacos."

Y después del batifondo exclamó con pesar hondo el empresario arruinado:
¡Un circo puesto en Belgrado no es un negocio redondo!

VENTAJAS DE LA MULTIPLICACION



Una desgracia...



... reparada...

PBT gratis

El día 3 de Mayo próximo pasado quedó cubierta la EMISION D de

1000 subscripciones reembolsables

con un gran excedente de inscripciones, habiendo concurrido para el retiro de sus CARNETS DE PUBLICIDAD tedos los que se habían inscripto con anterioridad á la fecha de la emisión,

Oportunamente informaremos á nuestros lectores de la fecha en que quedará abierto el registro de SUBSCRIPCION REEMBOLSABLE correspondiente á la EMISION E, en cuyas subscripciones gozarán de preferencia los que no han podido ebteneria de la extinguida emisión.

He aquí la nómina de las casas de comercio anunciadas en los CARNETS DE PU-BLICIDAD, que recibirán por su valor integro los boletos de dicha clase de subscripciones en pago de mercaderías.

CONFITERIAS Y BARS.—Bar Automático, Bartolomé Mitre 463.
FOTOGRAFIAS.—Stoppani, Carlos Pe-

FOTOGRAFIAS.—Stoppani, Carlos Pellegrini 650.

F. Fallace, Santa Fe 2722.

NOVEDADES Y ESPECIALIDADES.—

A. Diessel, Reconquista 334.

PRODUCTOS HIGIENICOS DEL Dr.

AUTRAN, DE PARIS.—Crema, Esmalte, etc., etc. depositario: J. F. Langlois, Suipacha 343.

DROGUERIAS Y FARMACIAS.—Beretervide y Cía., Piedras 162.

Franco-Inglesa, Cuyo 587.

ALMACENES. — Ildefonso Lago, Cangaflo 944.

MUEBLERIAS. — Baratti Hoss. Con-

MUEBLERIAS. - Baratti Hnos., Can-

flo 944.

MUEBLERIAS. — Baratti Hnos., Cangallo 690.

CAFES.—La Puerto Rico, Moreno 592.

Da Costa y Cía.. Esmeralda 163-69.

Ouro Preto, Victoria 549.

Paulista. Corrientes 432; San Martín y Bartolomé Mitre: Bartolomé Mitre 490; Corrientes 844. y Esmeralda 155.

CIGARROS. — José Martorell, Cangallo número 725.

SASTRERIAS.—Capucci y Cía., Bolívar número 364.

DULCE DE LECHE.—La Martona.

CORSES.—Madame Petrel, Victoria 685.

RELOJERIAS.—Scarinci, Florida 142.

FONOGRAFOS.—Pathé, Avenida de Mayo número 789

ARTICULOS PARA HOMBRES Y SOMBREREIAS.—J. Sulik, Cuyo 1218.

Vicente López, Cuyo 621.

Casa Rosada, Moreno 700.

Pereira Huos., B. de Irigoyen y Alsina.

Cubela y Boján. Rivadavia eso. Rincón.

J. L. Arrues, Entre Ríos y Chile.

De Ritis Hnos., Corrientes 3163.

Casa Rossi. Corrientes 2164.

Emilio Rodríguez. Moreno 789.

Parada. Perú 139.

La Moderna. calles Florida 260 y Chacabuco 122.

a Moderna, calles Florida 260 y Cha-cabuco 122.

CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS. — Al Palacio de Cristal, Victoria y Chacabuco.
Caro Hnos., Carlos Pellegrini 144, ZAPATERIAS.—Casa Rosette, calle Corrientes 700

rrientes 700.

Casa Mancho, Florida 861.

A. Mendy, Cuyo 948.
VINOS PARA FAMILIAS.—Ed. Sterroz,
25 de Mayo 444.

25 de Mayo 444.

Santiago Mezzera y Hnos., Moreno 203.
Da Costa Cía., Esmeralda 159.

TIENDAS Y MERCERIAS.—Tienda San Nicolás, Carlos Pellegrini 363.
El Progreso, confecciones, Victoria y Perú.
La New York, Perú 182.
La Buenos Aires, Victoria 644.
Bella Vista, Suipacha 500.
La Piedad, Bartolomé Mitre 832.
A la Villa de Italia, Entre Ríos 312.
Ciudad de Roma, Corrientes 4368.
La Valenciana, Carlos Pellegrini 512.
La Samaritaine, Suipacha 554.
La Primavera, Entre Ríos y Chile.
JOYERIAS.—Giuseppetti, Esmeralda número 482.
Escasany Hnos., Florida y Rivadavia.

mero 482.

Escasany Hnos., Florida y Rivadavia.

MAQUINAS DE COSER. — A. Borzin),
Santa Fe 2166.

TAPICERIAS. — Tapicería San Nicolás,
Carlos Pellegrini 431.

PAPELERIAS.—Compañía Sud-Americana de Billetes de Banco, Cangallo 557
al 559.

LENCERIA Y ROPA BLANCA. — A :a Samaritana. Bolívar y Belgrano.
ARTICULOS PARA ALUMBRADO. GAS. etc.—Antonio Falcioni, Rivadavia nú-1450.

IMPERMEABLES Y ARTICULOS DE GOMA.—Soly Borok, B. Irigoyen 236. REMEDIOS.—Jarabe San Agustín, Moceno 625.

CONFECCIONES PARA NIÑOS. — A Ville de Lyon, Bartolomé Mitre 823.



No hay más callos ni uñas encarnadas, operaciones sin el más mínimo dolor y sin sacar sangre. Verrugas y lunares sin cortar ni dolor y sin dejar marca.

Profesor A. Work. - CALLAO 59

Consultas gratis de 9 a. m. á 5 p. m.

Por más datos consultar nuestro aviso de "La Prensa", Sección Notables.

P. NASUTE y Hnos

222 - SUIPACHA - 222

Unión Telefónica, 2319 (Libertad)



SIGUE LA

Liquidación

de los últimos restos de la estación de invierno

Grandes surtidos en géneros y trajes para la media estación

IMPORTANTE

Comunicamos á nuestra clientela que debido al próximo ensanche que vamos á efectuar, próximamente inauguraremos la

SECCIÓN MODAS

habiendo recibido ya un selecto y rico surtido en sombreros de los mejores y últimos modelos de París, que vendemos á precios muy convenientes.

Suipacha 222



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

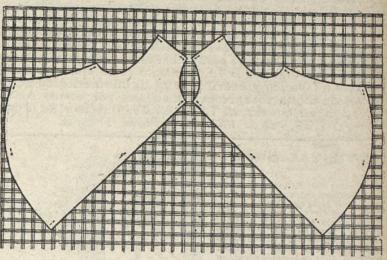
La confección de la ropa en casa

En el grab. 3, muestra un cuerpo cortado de tela con pelo. Las flechas indican la dirección del pelo. Claro está que nunca pueden colocarse los moldes al revés, ni siquiera los moldes pequeños, como puños y cuellos, que tienen que cortarse todos en una sola dirección, indiferente que sea "con el pelo" (paño) 6 "contra el pelo" (terciopelo). El grabado 4 da una blusa cortada de tela de cuadros, cuyo delantero y espalda son sesgados, el resto cortado al hilo. Ya mencionamos más arriba cuán importante es seguir el hi-

delantero y espalda son sesgados, el restocortado al hilo. Ya mencionamos más arriba cuán importante es seguir el hilo, y que si éste no se observa, la prenda puede perjudicarse en su asiento. En todos nuestros moldes, tanto en los que se venden por separado, como en los de la hoja de moldes, está el "hilo" marcado por una línea corta con las palabras "Dirección del hilo" o simplemente "hilo", detalle que se tiene que tener en cuenta al cortar. En el grab. 17 se explica el modo de colocar de un modo muy económico las partes de una falda de 7 paños. Puesto que el

nos. Puesto que el paño delantero se hace sin costura, se coloca en el doblez de la tela. Los demás paños se encajan los unos con los otros colocándose, si necesario es, vueltos; en todo caso hay que recordar el aumento de tela para costuras. Se cuentan con este propósito 1 ½ cm. para las orillas laterales, 1 cm. para el borde superior y el inferior. En el caso de que el borde inferior necesite un dobiadillo ancho, hay que añadir esta cantidad al largo, como igualmente hay que calcular con exactitud el aumento de tela necesario para pliegues, jaretas, etc.

No siempre sale del ancho de la tela todo el ancho del paño, como en el grab. 17. Sucede con frecuencia, y sobre todo en faldas de 2 y de 3 paños, que el molde es más ancho que la tela. Hay que añadir entonces al ancho unos pequeños trozos llamados "nesgas", que salen al cortar los paños. Para no incurrir en equivocaciones al añadirlas, se recorta primero la parte del molde que sobresale del an-



23. Manera de colocar bien en tela de cuadros dos delanteros cortados á la "nesga"

cho de la tela, dando al trozo recortado como ½ cm. más desde el filo de la tela. Esta "nesga" se coloca con la orilla cortada en la orilla del tejedor de cualquier trozo sobrante, dándole la sobra necesaria para las costuras; se fija con alfileres en él (véase grab. 7) y se coloca después en el paño de la falda de tal manera que las dos orillas cortadas se toquen y que el molde esté completo. Hecho esto, se termina de cortar la falda y más tarde se añade la "nesga" con costura hecha á máquina. Observando estas indicaciones se obtendrá una confección perfecta.



24. Dos delanteros de tela rayada bien empalmados



25. Dos delanteros de tela rayada mal empalmados

LUCIOLINE

Cuiden sus postizos y su cabellera con la LUCIOLINE.

CASA PIERRE PUCHEU. - BMÉ. MITRE 860

Para vulgarizar nuestros magnificos retratos dentro las Repúblicas Latinas y Americanas la Sociedad Artistica de Retratos de Paris hará á cada uno de los que lean este aviso un hermoso retrato terminado al lapiz carbón, tamaño 40×50 cent., y de un parecido perfecto con el original, ABSOLUMENTE POR NADA. con tal que el destinatorio de ese hermoso retrato, recomiende nuestra Sociedad á sus parientes y amigos. Para aprovechar este ofrecimiento extraordinario, basta mandarnos una fotografia de Vd., mismo ò de un miembro cualquiero de su familia, viviente ó fallecido y escribir muy ligiblemente su nombre y dirección al dorso de dicha fotografia y mandarla por correo con el cupòn más abajo recortado á Monsieur A. TANQUEREY, Directeur de la Societé Artistique de Portraits, 23, rue de Hambourg, Paris (France).

ATESTACIONES

Distinguido Señor:

Mi primera intencion ál ver el retrato al lapiz que Vd. galantemente se sirvio ofrecerme, fué comunicarle á Vd. mis sinceras gracias, pues su amabilidad no permitia otra cosa: pero pasado ese entusiasmo pensé que debia oir la opinion de algunas personas mas, para con mayor fundamento trasmitir á Vd. el elogio que este trabajo merecia segun la mia.

Quiso la casualidad que en motivo de una fiesta familiar favorecieran mi casa una parte de mis relaciones con su visita, y presentando el retrato remitido por Vd. á la consideración de todos ellos ; puedo autorizado por las mismas, felicitaros sinceramente por lo exacto del parecida y lo bien terminado del trabajo.

A pedido de algunos de ellos y mio tambien me permito solicitarle quiera remetirme los précios de cada retrato pues tienen intención si estos son moderados, mandar retratos de su familia. — Muy agradecido queda en espera de su contestacion.

Su atento y SS.

Su atento y SS.

San Martin 978 (Buenos-Aires).



10hl Mamital

Le dirijo la presente para acusarie recibo de mi retrato del cual estoy sumamente contento y agradecido, pues es de un parecido sin objección lo que tomaré en cuanta para recomandarlo á todas las personas que lo vean, desearia sino le es molestia tuviera á bien decirme cuento podria costar un retratode dria costar un retratode las mismas dimensiones pues desearia sacar el de mi señora esposa.

JUSTO PASTOR ESTEVES, Membrillar 184, Buenos-Aires.

Me es grato manife star a Vd mi vivo agradedmiento por el retrato amplificado á lapiz de la fotografia que remiti á la Sociedad bajo, su acertada
direccion. La gracia y
maestria de la ejecucion y
su perfecto parecido con el
original han sobrepujado
mis esperanzas. mis esperanzas. Varias personas amigas

que vieron su hermoso tra-bajo me encargaron de pre-guntarle el costo de un retrato del mismo tamaño.

(Bodega), Santa-Fé

RECORTA	El detentor de este minado al lapiz co Se ruena escribi sente cupón recor
M Sa	Apellido y nombi
PA	Calle y número_
E Dana	Ciudad
200	Provincia

cupón especial, tiene derecho d un Magnifico Retrato, ter-arbón de un tamaño de 40×50 cent., ABSOLUMENTE POR NADA: r su nombre y virrección más abajo, mandarnos el pre-tado con su fotografia, á nuestros talleres, 23, rue de Hambourg, Paris.

A.	TANQUEREY,
	DIRECTOR.



Malía D. L.—No recibí la carta que dice. No importa tanto que nos amen como amarlos nosotras. Desengañese us-ted. En esto de amar, no hay nunca un me parece que, sino una tre-menda certeza, que si no nos hace fel'z, nos mata de angustia. Bondad, in genuidad, delicadeza, nerosidad, inteliger

Mucho cuidado con los nervios.

Morocha desesperada, Buenos Aires .si es usted joven, lo que le sucede es ransitorio. Lávese la cabeza tres veces la semana con jabón de brea; agua templada.

Sanducera, Paysandú.—No hay más que una conciencia. El recorte que me adjunta es de un espíritu árido, simplista, obstinado como caballo que no salta vallas, que es obstinación distinta del vallas, que es obstinación distinta del que las quiere saltar todas; y no se ve más, porque es poco. No puede remediarse el mal si no se porta usted dignamente como debe.

Cosca, Buenos Aires.—Las pinzas. El amor será eternamente cosa de pebetes. Si se tiene cariño ¿por qué no aemostrarlo si él es digno? Es un poco ridiculo, ciertamente, que él sea menor es ustad. que usted.

Rubia sin consuelo, Buenos Aires .- Lávese con leche y yemas de huevos, segúa procedimiento que otras veces he indi-

Testaruda, Santa Fe.--No solo no lógico, sino que es ridículo. Señorita has-la que vuelva á nacer.

Morocha, B. A. - Todas las tinturas son nocivas.

Camelia Roja, Buenos Aires.—I. No es correcto. II. No es apropiado, aunque á mí me gusta mucho y yo lo llevo. III. La forma depende del volumen del peinado y del rostro.

Una sanjuanina. — Hay que escribir

Agner.—Masaje. Yo no tengo fe en los específicos. Comer naranjas en ayunas.

María Drisilo,-Es mejor que no lo

Juanita, Avellaneda. — Proponiéndole que se corte el pelo al rape.

Mireya X., Montevideo.—No sirven de nada, y menos después del matrimonio. Todo lo que no beneficia á la salud, la perjudica.

Maryún. — Rudeza, egoísmo, desadquirir, voluntad débil, espíritu deseo de

concentration of the contract wiere decir que no es imposible que lo

La estudianta Beatriz.—Las niñas inelectuales difficilmente pueden ser ama das, porque todo lo reducen á ideas, dis-das, porque todo lo reducen á ideas, dis-dien los sentimientos y forman con dos una tabla de logaritmos. Dicen las gandes majaderías sobre el amor. En

poco cultivada, sensual.

ios. ellas nada es ascua, todo es humo, porque las ideas son el humo del ascua de los sentimientos. Y charlan, charlan mucho y nunca se ruborizan; el rubor también es una idea que discuten. Si se les pide un beso, ni se indignan ni se estremecen, simplemente os hablan de higiene y quizás os digan que un beso es un asqueroso cambio de microbios. Ahora bien, niña inteligente. Las muchachas lectoras de malas novelas, son también cargantes, malas novelas, son también cargantes, fastidiosas é imposibles. Usted no es de éstas ni de aquéllas, ¿verdad, niña inteligente?

Anémona de los Bosques, La Plata.—
I. Limón, leche y yemas de huevo. II,
Jabón de brea y masaje, si no se trata
de vejez prematura. III. Alimentación
grasa, vida sedentaria y buenas costum-

Julieta, Buenos Aires.—Soltera, casi solterona. Casi argentina, es decir, española. Una suerte que muchas le han de envidiar, y le aseguro que en esta vida todas tienen lo que se merecen, aunque todavía no está escrito el "Libro de los méritos", pero el año próximo yo se lo ofreceré á ustedes.

Mosqueta, Buenos Aires.—Ingenuidad, flexibilidad, generosidad, poca voluntad. Agradezco los halagos.

Hadaly, Montevideo.—Hadaly significa ideal. De origen celta. No hay que pedir tanto, porque digamos con Marcos Za-

"¿Y qué cielo azul se ve sin el crespón de una nube?"

Floripón, Coronel Suárez. — Amativid, vehemencia, envidia, desarreglo ordad gánico.

Espina de rosa, Rosario.—Pues tiene usted que resignarse, porque según parece, hermosura y genio no casan en la naturaleza humana; vea usted: Esopo, fué horriblemente feo; Homero, era andrajoso y ciego; Sócrates, verdaderamente repulsivo; Safo, fué chata; Descartes, asustaba de feo; Napoleón Bona parte, era pequeño y barbilampiño; Milton, ciego; Schopenhauer, un perfecto chimpancé; Kant, un arenque de barril; Alarcón, jorobado; Cervantes, manco; Camoens, tuerto; Byron, cojo... y yo, la mar de feilla.

F. D. de A. Mercedes—Delicadeza sim-Espina de rosa, Rosario.—Pues tiene

F. D. de A., Mercedes.—Delicadeza, simpatía, nerviosa hipotensiva, sentido es-

Chela, Córdoba.—Es un "viejo cascote" que nació en 1881. No debes querer vivir engañada. He hallado lo que en intención pusiste en la violeta y lo guardo en el sagrario de un altar muy chiquito que tengo. Tu mal de rubores lo curará el

hombre amado en que refugies tu rostro. Eres tan buena como graciosa; suspicaz, delicada, emprendedora, franca, valiente é imaginativa. En tu vida no hay bromas, y las que se hacen se pagan. Esto no me lo preguntas, pero yo te lo digo.

Ese chico, Buenos Aires.—Una afligida me ruega le diga á usted que lo ama hasta morir; que le diga dónde vive; que le explique por qué amándola como usted asegura, no le da noticias suyas; que no será de nadie sino de usted, etc.

Una afligida, General Belgrano.—Como verá, queda usted complacida en el número próximo. La carta de Ese chico no puedo mandársela, porque las que á mí son dirigidas, no salen de mi pocer.

son dirigidas, no salen de mi pocer.

B. D., Buenos Aires.—; A otra, á otra!
No era toda su vida ¿no lo ve? Habiendo habido cariño por medio, á pesar de todas las novelas del mundo, debe darle á usted náuseas pensar que toda su vida sirve de vertedero al dueño y señor actual. Pero si no es más que cierta cosa de porneyón la que usted desea, cierre usted los ojos y piénsela con fuerza en compañía de cualquier mondaria. ¡Oh, los hombres saben ustedes hacer esa odiosidad! sidad!

Mary Dora W., La Plata.—No es por falta de amabilidad que dejé de compla-cerla, sino por falta de tiempo para esas distracciones. Deseo servirla en lo que

Enferma, Valparaiso.—; Y qué? Su deber es esperar que vuelva. Penélope permaneció casta lejos de su esposo, dos lustros detenido en la ilíaca guerra, y otros dos errante por el mar. Aprenda de Penélope, ya que apenas hay contemporáneas à quienes imitar.

Aurora Rink, Córdoba .-- No tiene más

remedio, ya que entre ellos ha nacido. Hasta que venga el libertador. Esagete, por lo que dice, por lo que rechaza y por lo que censura, se encontraría mal en la torre de marfil que Alfredo de Vigny soñó como refugio para su alma de poeta.

Rigoleto de Lis, Montevideo.—Vinagri. llos y pomada Simón. Enriquecer la san gre y oprimirse el talle. Proviene de que tiene mucho cloro la sangre.

La Selva, Buenos Aires — Porque tiene poca adiposidac.

Santa Fe. - Con limón, linda Airam, Mariquita.

Mariquita.

Yuyo.—"A Dios, lo que es de Dios y al César, lo que es del César". Su edad de ahora no es la de entonces. Aquellas disposiciones ya pasaron; ahora son dulzuras secretas que quieren vivir su realidad. Estudiar es abrir los ojos y a usted se le cierran dulcemente en languidez insoliviable. Es inútil resistir. De je que los libros se mueran de risa, por que usted necesita ahora suspirar.

Lady Clifden.—He recibido su postal. Es muy linda. Son mis flores favoritas después de la del granado. Pinta usted muy bien. Agradezcoel presente.

Flor de Tilo.—Queda usted complacida. Ya sé que trucidar al prójimo es la ocupación favorita de los aldeanos Yo siempre he preferido que me arrollara un automóvil.

Romántica D. L., Buenos Aires.—Esta que dice usted que es la tercera, es la primera que recibo. Si no lo ama, dele usted el pasaporte. Vanidosa, simuladora, poca cultura, sensibilidad exquisita, generosa á ratos, idealista de boca.

NOEMIA DE LIS.

Unico en el mundo que extirpa el vello con el procedimiento COSTAFORT, sin ser Depilatorio, ni Electricidad que daña y ataca la epidermis!!

El específico que posee la señora de Costafort, quita radicalmente el vello, paño, granos, pecas y cualquiera erupción en el cutis, resultado que está á la vista en su propia persona, y se comprueba aún más por el certificado de la Sra. Clorinda Picasso.



A las damas:

En una pequeña "causerie" me permitiré llamar la atención de las señoras sobre un punto que considero el de mayor transcendencia en cuanto al físico tan celosamente cuidado y relizado por el arte... ¡diré el artificio?... Desgraciadamente, en la ambición de embellecerse siempre más, la mujer acepta la recursos que el charlatanismo ambulante le ofrece como el "non plus ultra" de los inventos para conseguir una realización ideal: ¡la belleza, la eterna belleza! Y de ahí los rostros marchitos y ajados á los 20 años; de ahí rostros hermosisimos afocidos por el uso desgraciado de afeites eléctricos que llamar criminales; pues que destruir la belleza de un rostro fement es un crimen, y de aquellos que no se perdonan. Pero, felimente en este caso como en muchos otros, la luz se ha hech es un crimen, y de aquellos que no se perdonan. Pero, felimente en este caso como en muchos otros, la luz se ha hech en la forma de una hermosa y distinguida dama parisién, Mmc. Sophie de Costafort, di cióida y enérgica protectora de la belleza, pero de la belleza sana, de la belleza conzeleto. Nunca me hubiera atrevido à colocar mi nombre bajo estas líneas iellas no rus na la expresión más sincera de un agradecimiento muy grande; los productos (mpleados por Mme. Costafort son completamente inofensivos, al revés de los demis que sólo emplean el mineral, destructor acérrimo de la epidermis. Una palabra más: yo me he semetido al tratamiento de Mme. Costafort, y con el asombro y la dicha imaginables he descubierto después de un sólo mes, que mi cutis ha vuelto á la localidas.—Clorinda Picasso, Peña 1025.

PARA CONVENCERSE

visiten el consultorio Libertad, 279 - Único punto de venta. PARA CONVENCERSE Consultas gratis. Órdenes por correo. U. T. 364 (Libertad).

Sus formas, sus líneas y el significado de éstas

(Véanse los números 232 á 247)

HIII RV G

B

La Línea del Corazón continúa hasta el índice, temperamento colérico ó im-

paciencia. paciencia. Una línea dentro del ángulo del trián-gulo próximo al borde de la mano, en-fermedad de la vista; en la mujer, deravación.

Una línea en la falange extrema del

pulgar, fidelidad.

pulgar, fidelidad.

Una cruz en la primera falange del pulgar, riquezas en edad avanzada.

Tres líneas longitudinales en la parte superior del Monte del Amor, próximo á la Línea de la Vida, viajes.

Esa misma figura en el Monte del Amor, novio y novia.

Líneas en forma de rejilla, enfermedades venéreas.

Cruz doble en el Monte del Amor, libertino: mujeriego.

bertino; mujeriego. Varias líneas longitudinales al pie del

monte del Amor, melancolfa.

h) Esta misma figura en manos femeninas, traición por infidelidad.

l) Una cruz en Júpiter, dignidades y ho-

Lineas en el Monte del Sol, porvenir incierto.

Lineas en Mercurio, enemigos. Lineas en el borde de la ma-

no. enemigos por traición de los padres.
Cruz en la base del Monte de la Luna, samaritana por amor.
Estas mismas líneas en el borde inferior de la

el borde inferior de la dicha y éxito en estado eclesiástico.

Lineas que tocan el Brazalete en su parte Brazalete en su parte exterior, padres cariñosos.

Estrella en contacto con el Brazalete, rique-

zas y honores. Lineas en el dedo anu-lar, hijos muertos. Lineas

en el meñique, hijos vivos.

La figura siguiente (figu-71), es obra de Tricas-

Línea de la Vida inte-Fig. 71. Sistema de Parrumpida ó quebrada, tricio Tricassius muerte. El sitio de la quebradura determina el año de la muerte. Líneas dobles en la Línea de la la il vida indicon la prefibilidad de plain

bradura determina el año de la muerte. Líneas dobles en la Línea de la Vida, indican la posibilidad de alejar el peligro.

Línea corta entre la Línea de la Cabeza y Mercurio, hombre vil é infame.

Líneas cortas y gruesas que cortan la curva de la Línea de la Cabeza, monedero falso, falsificador de documentos y cosas por el estilo. Hay que fijarse en qué oficio ejercen sus villanías.

La Línea de la Cabeza atraviesa el principio de la Línea de la Vida; el extremo de ambas líneas está unido por una línea corta que las atraviesa á veces, hechicero, atosigador.

El ángulo del triángulo que se halla próximo al borde de la mano es recto de casi recto, espíritu fuerte, vida larga.

Esta clase de líneas cruzadas en el ángulo del triángulo que está próximo á la muñeca, casi encima del extremo de la Línea de la Vida, buen término de la vida y tanto más satisfactorio, cuanto más iguales entre sí sean los brazos de la cruz.

Una recta de la Línea del Corazón al

brazos de la cruz.

Una recta de la Línea del Corazón al dedo anular, altos puestos, logro de ri-H) Cas,

Corta linea fina que sale del naci-

miento del dedo anular y se pierde en el Monte del Destino, heridas en el

Líneas que se extienden desde el Brazalete hasta el extremo de la Línea de la Vida, padres y parientes amantes y protectores.
 K) La Línea de la Cabeza atraviesa sin

rodeos por medio de la palma de la mano, rodeos por medio de la palma de la mano, donde se detiene, vida corta; en lugar de detenerse, alcanza con su extremo el borde de la mano debajo de la Línea del Corazón y á corta distancia de esta, vida larga, vejez llena de penalidades. Pequeños surcos entre la Línea del Corazón y el dedo anular, debilidad en los riñones.

) Lineas lisas, anulares, alrededor del nacimiento del indice, muerte en el

nacimento agua.

N) Línea de unión entre la de la Cabeza
—donde nace—y el Monte de Luna,
atravesando la Línea de la Salud y
formando de esta manera un triángulo,
predilección por la nigromancia, la alquimia, la quiromancia y artes pare-

Línea que sube del nacimiento del meñique hasta la tercera fa-lange de este dedo, persona de profundos conocimientos cientí-

ficos y gran inventiva.

Tanta maldad y propensión á la disipación como larga es la duplicación de la Línea del Co-

Q)

duplicación de la Emea de razón.

Tantas líneas en el Monte de Mercurio, tantos hijos varones.

R) Dos líneas en forma de V en el Monte de Júpiter, el deseo de lograr altos honores no se cumple á pesar de grandes esfuerzos.

He aquí un extracto del tratado (fig. 72) de Cristián Scholitz, sobre: La quiromancia y fisionomía, limentados

Cristián Scholitz, sobre : La quiromancia y fisionomía, lim-pias de superstición, vanidades engaños

y engaños:

1) Donde la Línea de la Vida está cortada, hay indicios de enfermedad, pero sin grande peligro de muerte. Niños que padecen muchas enfermedades entre los cinco y los seis años, suelen ser los más inteligentes. Según como sea la naturaleza del individuo y según la intensidad con que la enfermedad se haya presentado, estará marcada con interrupciones más ó menos fuertes.

haya presentado, estará marcada con interrupciones más ó menos fuertes. Siendo quebrada la Línea de la Ca-beza, peligra sobradamente el cerebro,

beza, peligra sobradamente el cerebro, y hasta puede dar lugar á enfermedad grave; cuanto más marcada la quebradura, tanto mayor el peligro.

Acontece á veces que la hermana de la Línea de la Vida esté al principio estrechamente unida á ésta, como si fuese la misma Línea de la Vida. Pero ésta es débil al principio y se hace más fuerte donde la hermana cesa, señal esto de tener que pasar por una enfermedad aguda en la época en que termina la línea hermana. termina la linea hermana.

La gota ha roto la Linea del Corazón

tres cuatro, y hasta cinco veces.
Si la Línea de la Salud se interna
demasiado en el Monte de Luna, anuncia males del bazo y "malum hypochondriacum"; esta clase de gentes suelen ser malhumoradas, melancólicas, tristes y displicentes, ó por lo menos poco amables.

En comerciantes y soldados, denota una Línea del Destino tan mal forma-

da, que están en decadencia ó padecen falta de alimentación. En otra cluse de gentes ro tiene este defecto tanta importan-cia, sobre todo en sabios, pero vuelven más perezosos

estos se vuelven mas perezosos y descuidados con los años.

Donde la línea de los honores (del Sol) esté acompañada por dos ó tres líneas hermanas, pue

den esperarse dos ó tres títulos y puestos honorífi-cos ó empleos. Al hallarse en la "Mesa de la Mano", entre el índice y el anular unos signos confusos, significan pen-dencias con las autoridades, tal vez torturas o car-

Muchas rayas en el Cinturón de Venus, indican afición á cambiar de persona en

cuestiones de amor.
) Estando la Línea del Matrimooponen obstáculos á la contracción del matrimonio; hay obstáculos, vengan de donde sea.

Rayas que atravesaran la parte inferior del dedo auricular, notificarían hijos naturales, sin que esto sea forzoso, pues puede evitarse.

Líneas de esta índole en el Monte de Luna, son signos malos de agua y muerte por ahogarse.

muerte por ahogarse.

B) Algunos purtos muy aproximados visibles en la misma Línea del Corazón, indican mal de piedra; hay que precaver con tiempo.

1) Caso de encontrarse en el Monte del

Amor muchos signos venéricos ó sea líneas transversales, dan á conocer al hombre voluptuoso. Dentro del matri-



Fig. 72. Apuntes tomados de la "Chiromantia", Fig. 72. de Scholitz.

monio puede pasar, pero fuera
de él, no pasa sin pecado
15) Tales líneas mercuriales justamente en la falange media del
pulgar, delatan al ladrón
de caballos, bribón ó ratero que vive de toda clase
de artimañas y aventuras.
Con esto tiene usted una
idea de lo que lefan, según su
opinión, en los signos y las
líneas de las manos nuestros líneas de las manos nuestros predecesores dedicados al arpredecesores dedicados al arte de la quiromancia. Repito que hay que tomarlo todo "cum grano salis". No podemos seguir muy lejos en sus senderos intrincados á estos celosos intérpretes. Puede ser que de vez en cuando den en lo insto con su parecer po lo justo con su parecer; pero seamos prudentes y no los hagamos nuestros, sobre todo cuando se trata de investiga-ciones del carácter de nues-tro prójimo ó del porvenir. No rebajemos tampoco la quiromancia hasta el nivel de un pasatiempo ó juego de so-ciedad. Seamos reservados en nuestras deducciones, dejan-do más bien lugar á dudas, y nuestras

do más bien lugar á dudas, y no pronunciemos nuestras apreciaciones con demasiada ligereza.

Y baste con lo dicho. No quiero imponer mis ideas, sino convencer. Usted mismo puede juzgar si hay alguna verdad en todo esto. Aproveche usted las instrucciones que, apoyado en otros y bebiendo en fuentes ajenas le he dado, y aplíquese al lado práctico de este estudio. Muy cierto es que, tanto en la quiromancia como en cualquiera otra ciencia, no es posible pasarse sin teoría. posible pasarse sin teoría.

LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

No más enfermedades de los hombres, ni de la sangre y piel



Es un milagro de la ciencia la curación radical de todas las enfermedades de las vías urinarias como: blenorragia, estrechez, catarro de la vejiga, y demás enfermedades similares.

Con el uso de las PILDORAS LAM-BERT 6 INYECCION se obtiene la curación radical de estas enfermedades.

El renombrado ELIXIR LAMBERT hoy es el único que cura radicalmente á los 30 ó 40 días el envenenamiento de la sangre aunque sea hereditario, purificándola completamente, suprimiendo el uso del mercurio, que es tan dañino á la salud y cuyas consecuencias se sienten en la edad adulta.

Estos específicos son aprobados por el Departamento Nacional de Higiene

De venta en el depósito general ALFREDO PIZZO, calle Maipú 392, Buenos Aires, en donde se dan prospectos é informes gratis; en todas las principales farmacias de Buenos Aires y provincias de la República.

"Ocarina: instrumento musical de barro co eldo—dice el diccionario italiano de Melzi—inventado por el boloñés Donati (1867), y llamado así por su parecido a una oca". La ocarina, puede agregarse, es el instrumento con que los jóvenes — sobre todo en Italia — ricos de sentimiento y pobres de direro, expresaron sus primeras emociones musicales.

Su inventor — pocos

Su inventor — pocos saben esto—vive aún en perfecta salud, aunque ha eumplido ya 74 años, fabrica aún ocarinas y cuenta su vida y milagros.

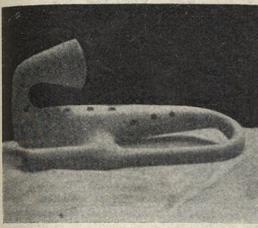
José Donati, hijo de un empleado del hospital de Bolonia, después



La primera ocarina

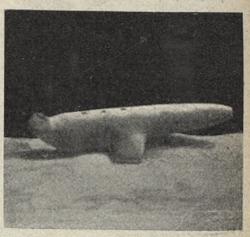
abertura en el pico y cuatro agujeros en los lados, sonaba, pudiéndose tocar con ella cualquier melodía fácil, cuyas notas no excedieran, en extensión, de una oc-

Aquella humorada gustó á los músicos de Budrio, y Donati concibió otro juguete, no sonoro, parecido á una corneta; per o manejándolo se rompió, cayendo la embocadura y la caña conductora del viento. La parte superior quedó en una forma tal que reveló á Donati la ocarina definitiva, la destinada á adquirir popularidad. Entonces se decidió á fabricar otras iguales con agujeros para los diez dedos de las manos, en posición



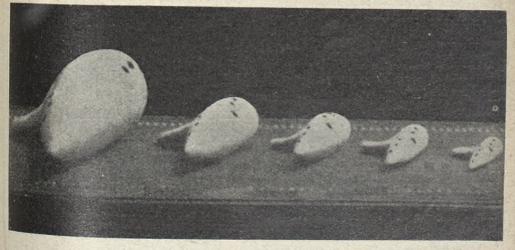
Una nueva idea

de haber cursado los estudios elementales de latín y de haber aprendido el piano y la teoría de la música, tocaba el clarinete en la banda de Budrio—su ciudad natal—y el órgano en la iglesia, cuando se le ocurrió hacer una broma. Imaginó un instrumento musical parecido á las ocarinas de barro cocido que se venden en las ferias con el pico, la cola y el cuerpo. La diferencia entre ambas era solamente musical, porque la ocarina de Donati, vacía interiormente, con una



Mutilación reveladora

cómoda. Transcurrieron días febriles para el inventor, que tenía entonces 17 años. Todo Budrio esperaba algo de él y no vió defraudadas sus esperanzas, pues poco tiempo después confeccionó Donati cinco ocarinas de otros tantos tamaños, las que, en conjunto, entre bajos y agudos comprenden una extensión de notas igual á la del piano. Aquellos cinco instrumentos pasaron á igual número de músicos elegidos entre los mejores y más apasionados de Budrio. Uno de ellos era Donati.



Una familia de ocarinas

Caleidoscopio

"Bejiguita"!... "Ranaa á los cobres... ¿va-

-Juego. -¡Cómo te va!... 10, rápido, largá

bueno, r el cajón -Urtimo.

Penúrtimo!.

vi'á cazar...

-Me parece que te

olvidaste la trampa.

—Ayer me fenduquiaste feo, pero hoy te afano.

te afano.

—Si podés... yeváme á gabucha.

—Guardá los 'quintos", que vas á ligarte... "la grande".

—Salió en La Prensa, esta mañana.

—Tené cuidao,
che; porque "Bejiga" tiene ganas...

— De largar el
vento.

—De dejarte la staca más limpia que zapato é charol lus-–De

-No tiene "Nu-bián" pa pasarle al bián" pa pastrle al "taco"... manyá, pegadit'al muro como escupida en el suelo... voy á la "cara"...

ra"...

—Que la tenés cucia.

—Me vas á prestar tu jabón... marca
"julepe".

—Una "cruz"...

—Pal entierro é tu aviyuya... dos "caras"... m'están mirando.

—; Claro!... porque sos simpático.

—Par lo pronto empezaron á darme

-Por lo pronto, empezaron á darme

Ojo con el esquinazo.
Cierto, que á lo mejor te largan vendiendo boletines.
O como "cuete volador" en cía de

fiesta patria.

-No se aflijan, que siempre fué muy buena piedra pal fila ... tirá, Rana ... buero, ahora vos, Piojito... ayá voy yo... ino te dije! contra la paré.

—Largá... ¿á qué vas? —Esta vez contra la cara... ¡vaa!..

fjate; tres cruces... pa un padrenuestro.

--Habías tenido más suerte qu'"extracto" de lotería.

-Mirá qu'el angurriento suele morir cursiento.

-Ráite vos d'esas cosas y dejame dir embuchando.

-Que vas á'cabar lanzando... tirá más alto, que sos muy liendre.
—"Cruz"... diablo, que voy pa misa.

-¡Otra vez sos ganador!

—Andá sacando... la filiación. —Que tenés muy buena fisonomía.

-Si querés te doy la fotografía... por un atao de cigarriyos.

-¿De á diez?

--Algo mejor, che, "Vuelta Abajo", de trainta, como fuman las manates.

—¡Había sido fino el periodista!



—De veras, como guante de cabritiya...; nada menos que "Vuelta Abajo"!... —Que van á venir de arriba... si es

— Que van a venir de arriba... si es que no me recula, porque la verdá, soy terrible... pa pegar sustos.

— No sirve ningún cuzquito.

— Yo lo digo porque cuando juego, soy loco por el "envido".

— Y á mí me gustan los "quiero"...

—Y a mi me gustan los "quiero"... quiero decir que va el atao de los "Vuelta

Abajo' —Ladiate un poco, Rana; p'arrimar nosotros dos solos esta tirada; que á este piojo, me lo v'á plastar la uña. —No tenés vista pa espulgar en cap'arrimar

beza melenuda.

-- A... largá el brazo, que te saludo. -Ya sé que te vas de viaje... pal cassún.

-T'está esperando.

-No es relación de mi familia... tirá.

—Ali, ali... ancú... que vien'el chaffe. —; Y con qué disimulo!...; manya al botón que piedra!...

-Levantame los periódicos, Rana; qu'estás más cerca.

-Manyá, manyá... preparando el "pito"

-Dejá que chifle y toque fierro... me

habrá tomao por "jetta".

—La verdá que vos también so; vice.

—De la sociedă "L'arrimadita". —Bueno, bueno... á levantar el vuelo gorriones, que nos están apuntando.

-La Nación, La Prensa, La Argentina, El... hasta luego.

-Salu... straa...

FRAY MOCHITO.



El quinteto.—Donati y el "bajo" sentados á izquierda y derecha respectivamente.

Los ocarinistas de Budrio

Crearon el Concierto de las ocarinas é hicleron la felicidad de la comarca durante algunas semanas, yendo á tocar diariamente á hoteles y casas de familia. Su
primitivo repertorio sólo constaba de algunos bailables; luego fué aumentado
on trozos de óperas, entre los
que figuraban nada menos que el
niserere de El Trovador y el preiadio de La Traviata. Su famasalió de Budrio, llegando hasta
i muchos kilómetros de distan-

muchos kilómetros de distan-

a muchos kilómetros de distancia

En el teatro de Molinella había una compañía dramática, cuyos negocios no podían ir peor:

al público no iba al teatro y los cómicos ayunaban. Haefa falta algo que llamara la atención.

El empresario pensó en los concinistas de Budrio y fué á parlamentar con ellos ofreciéndoles por su concurso viaje y cona gratis. De Budrio á Molinella no hay más que ocho kilómetros, y la proposición encantó á los concertistas de ocarina.

Noche inolvidable fué para éstos y para los habitantes de Molinella la del concierto. El teatro estaba lleno y se cosecharon muchos aplausos para los ocarinistas y mucho dinero para los cómicos que pudieron marcharse al fin de aquel pueblo.

El haber empezado con un acto de caridad dió fortuna á los concertistas. Su éxito y su acción fueron relatados por un diario de Rolonia. De esta ciudad partió

dario de Bolonia. De esta ciudad partió

inmediatamente para Budrio el propieta-rio del teatro Brunetti, quien escrituró al quinteto para dos conciertos á razón de doscientas liras por cabeza. El éxito



La casa en que vivió Donati hasta hace poco

fué grandioso, y el público, entusiasmado, hizo repetir todos los números del pro-grama. La fortuna del quinteto estaba hecha. De Bolonia pasó á Ferrara; luego á Padua y á Trieste. Aquí empezaron las primeras contrariedades, pues como el



Donati en la vejez



Termina como empezó (Sigue en la pág. 111).

IIO

EI Peverteris CURA LA

EMBRIAGUEZ



- ¡ Esto fué lo que me curó á mí !

Farmacias y Drogueria

DIEGO GIBSON

DEFENSA 192 BMÉ. MITRE Y SAN MARTÍN



en una de cuyas viviendas tenía Donati instalada su fábrica

empresario no les pagaba dejaron de tocar. Encontraron entonces un empresario que los contrató para Roma. Este contrato era muy original, pues debían tocar piezas de concierto en el teatro Argentina, durante los intermedios de la ópera Rigoletto, por sesenta liras por cabeza.

Después de su permanencia en Roma, emprendieron el regreso. Pasando por Fano, un conciudadano les invitó á da un concierto en aquel teatro: pero la retribución ofrecida de doscientas liras para todos, no satisfizo al bajo, y pronunció por primera vez su frase: Me per pocan són brisa. (Yo por poco no toco). El concierto no se efectuó y el quinteto siguió su camino, malhumorado.

En Rímini, otro conciudadano les hace

En Rímini, otro conciudadano les hace la misma proposición con idénticas condiciones. L'ero interviene el bajo y repite su frase: Me por poc an són brisa. Las co-

sas toman mal aspecto. El bajo tiene un carácter difícil. El quinteto no va ya de acuerdo, como antes, y se divide en dos tendencias representada una de ellas por el bajo. Por fort una se encuentran con una compañía de chinos malabaristas y prestidigitadores y van con ellos á Trieste á dar una serie de espectáculos. Pero los chinos faltan á algunas cláusulas del convenio y los ocarinistas regresan á Budrio. El quinteto murió donde había nacido

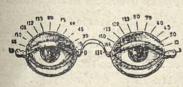
Donati se dedicó entonces á fabricar ocarinas, que iba á vender los domingos á las ferias de los alrededores, obteniendo las ferias de los alrededores, obteniendo pingües beneficios. Arriesgóse luego á combinar excelentes negocios con comerciantes de Alemania y de Austria. De Budrio trasladó más tarde la fábrica á Bolonia y, años después, á Milán.

Llegó á ser muy rico; pero desgracias de familia mermaron bastante su fortuna.



Esquina de la casa en demolición

Instituto Superior Optico Oftálmico La Optica Moderna"



á cargo de un diplomado de Chicago (doctor of Ophthalmology), se ha trasladado, por mejora y amplitud muy considerables de local, de TACUA-RI, 84, á ESMERALDA, 258, frente al teatro San Martín.

Exámenes objetivos en cámaras obscuras, sala de espera, maquinaria moderna con doble motor eléctrico en el taller y en todo á la altura de los

adelantos norteamericanos que hemos traído á esta República; entre otros, los lentes TORICOS (el último progreso) y los BIFOCALES PERFECTOS para ver de cerca y de lejos con un solo par de anteojos. Estamos preparados para en media hora escasa hacer el examen más prolijo,

empleando medios verdaderamente científicos, muy modernos, y el trabajo de los cristales, aun cuando éstos sean especiales.

Todo el que tenga dolores de cabeza rebeldes, mareos ó cansancio de los ojos debe venir AUNQUE VEA MUY BIEN, por ser lo más probable que necesite unos cristales que le corrijan un defecto latente.

La salud es incompatible con ciertos estados dinámicos de la refracción visual, en los que NO ES TAMPOCO UNA VENTAJA LA JUVENTUD, sino todo lo contrario.

Las personas de edad sufren menos porque, naturalmente, esos estados dinámicos están en ellas muy disminuídos.

Hace ya seis años que vulgarizamos aquí, experimentalmente, estos conoci-

PIDAN EL FOLLETO CIENTIFICO SOBRE OJOS, VISTA, DEFECTOS Y LENTES

Es fácil la equivocación no fijándose. Esta casa tiene el número 258.



Compuesto de elementos purísimos y de primera calidad, es el producto de tocador más eficaz para suavizar y refrescar la piel; fuertemente antiséptico, elimina todas las impurezas y cura las grietas producidas por el frío.

SIN IGUAL PARA EL BAÑO DE NIÑOS Y ADULTOS

En todas las Farmacias y Perfumerias.

Depósito general: Carlos Calvo (antes Europa) 3058

BANCO ESPAÑOL del Río de la Plata Reconquista 200 esquina Gar

Ahona

Mn

Capital suscripto.... \$ 50.000,000.00 c|l Capital realizado.... \$ 43.380.480.00 c|l Fondo de reserva y previsión \$ 10.070.503.75 c|l Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Mendo las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará a l fondo de reserva..... \$ 1.654.880.00 c|l Decanía, Américas del Norte y del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de titulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente à oro y moneda legal sin interés.

0|s Abona 121212 Depósito á premio con libreta, desde \$ 10 c|l hasta 10.000 \$, después de los 60 días..... A 30 días..... 1 2 2 3 3 % 60 días..... A 90 días..... 4 1 2 6 meses..... A Cobra 4 1 A 1 año..... A 2 años..... 5 5 En cuenta corriente en oro moneda 8 % A 3 años..... 5 1 5 1 legal convencional Descuento general..... años 6 6 A 4 anos..... 6 % Buenos Aires, Marzo 15 1909. de JORGE A. MITCHELL y ELIAS D. ARAMBARRI, gerentes.

PARA EL CABELLO NTR

LAS OTRAS TODAS SUPERIOR

ADELANTA DINERO SOBRE ALHAJAS Y BRILLANTES

0 3

Mn

358-CERRITO-358



El lobo en la cabaña

En el fondo de uno de los bosques que se levantan en las pendientes junto á los valles de los Vosgos y las Ardenas, vivía un leñador llamado Mateo, con su muje: Catalina.

Eran gente honra-la, ni jóvenes ni vie-jos, de buena salud, jos, de buena salud, se querían bien. Tenían dos bijos, pero el varón era soldado y la hija, casada, viría en una aldea próxima. Se quedaban por tanto solos, trabajando siempre.

Una noche de in erno, mientras e vierno, mientras en miento bramaba fuera, Mateo estaba al lado del fuego, ocu-pado en cortar un mango nuevo para el hacha, y Catalina acababa de descolgar de los llares la mar-

de los llares la marmita que contenía una sopa de coles hirviente y olorosa, cuando se oyó una especie de gruñido y un p soteo sobre las hojas secas, como si alguien estuviese allí, tratando de entrar. Mateo no aguardaba visita; pero no temía á los ladrones, primero, porque no se puede quitar nada á quien nada posee, y luego, porque su cabaña no estaba al borde del camino y pasaba inadvertida á los transeuntes. Por eso exclamó con tono de sorpresa: con tono de sorpresa:

—; Quién va? Entre.

Casi al punto y como si el intruso no

hubiera aguardado más que la invita-ción, la puerta, que no estaba cerrada con cerrojo, se abrió de par en par y un de par en par y un gran lobo entró con una bocanada de viento frío y un re-molino de hojas amarillas

Catalina permane-ció inmóvil, asusta-da, con la marmita en la mano. Mateo se precipitó hacia el feroz animal, per o su hacia, astaba sin su hacha estaba sin su hacha estaba sin mango y no tenia para defenderse, más que el trozo de ma-dera al que estaba danda forma

dando forma.

El lobo, comprendiendo que la fuerza y la resistencia estaban del lado del hombro, so volvió haestaban del laco del hombre, se volvió hacia el. Era un animal grande, muy vigoro o pero muy flaco. Una hambre terrible le daba la audacia de venir a atacar al hombre en su morada.

Su pelo estaba eri-

Un gran lobo entró

zado: sus labios, abiertos por la cólera, descubrían los largos dientes blancos, y un grufido ronco salía de su garganta. Quería arrojarse sobre Mateo, pero éste lo mantenía en respeto, dispuesto á pa-rar todos sus ata-

ques.

Esa situación podía durar mucho. Cuando el lobo se lanzase sobre el inerme leñador, sus crue-les mordeduras acabarían con él pronto. Mateo comenzaba d considerarse perdi-do, cuando tuvo una inspiración súbita. Con voz fuerte,

grito:

"¡Catalina, echa...!" Catalina, compren-dió y derramó sobre el lomo del animal su sopa de coles hir-viendo. El lobo, te-rriblemente que ma-

bo entró do, lanzo un rugio de dolor y se volvió hacia su nuevo enemigo, pero la valiente mujer no perdió su presencia de ánimo y echó sobre la cabeza del lobo, que llegaba á ella, todo lo que quedaba en el fondo de la marmita. la marmita.

de la marmita.

Con las orejas, los ojos y el hocico escaldados, el lobo ganó la puerta, dando alaridos, y desapareció en el bosque.

Mateo y su mujer cayeron en brazos uno de otro; luego, corrieron el cerrojo, recogieron las coles, el tocino y las papas esparcidas por la pieza, los lavaron con un poco de agua caliente y cenaron con el mejor apetito.

caliente y cenaron con el mejor apetito, comentando alegre.

mente el incidente. El lobo quedó es-El 1000 quedo es-carmentado. Mateo no lo volvió á ver más y si, en recuer-do de esta aventura, dice á veces á su mujer: "¡Catalina. mujer: "¡ Catalina.
echa..!" es para pedirle un poco de sidra, á fin de beber
juntos á su salud y
su afecto constante.

Desde aquella no-e, sin embargo, tieche, sin embargo, tie-nen buen cuidado de cerrar la puerta con el cerrar la puerta con el cerrajo, poco des-pués de la puesta de sol, por temor de que algún lobo se resuel-va á hacerles una visita tan intempes-tiva como la del tiva como la del otro. Además, Mateo tiene siempre una escopeta cargada e n un rincón de su cabaña. baña, para escarmen-tar de otro modo a tales intrusos.

Echó sobre la cabeza del lobo todo lo que quedaba en el fondo de su mar-mita.



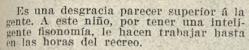
FÉLIX LAURENT.

JABON CURATIVO TINKAL

Suaviza y embellece el cutis, inmejorable para el tocador y baño y muy recomendado por su pureza para el uso de la infancia.









Ser robusto, en estos tiempos de manifestaciones, no proporciona más que el triste privilegio de que lo pongan á uno delante, cuando llega la hora de aporrear.



Tener aspecto bonachón y sonriente, es otra desdicha, porque al que posee esa cualidad, hasta le endosan los niños abandonacos.



Sea uno gordo y coloradito, pero evite comer con anfitriones demasiado amables, pues lo arrastrarían á la indigestión.



Si un hombre se distingue en cualquier cosa, los reporters lo molestan continuamente.



Lo mejor es ser un tipo así, á la violeta de Parma.

Productos Andinos

(Casa autorizada por el Superior Gobierno Nacional)



Fundada en 1897 - Arenales 2301,

Yerbas medicinales naturales y experimentadas

(La humanidad escarmentada de los artificios retorna á la naturaleza).

La Piedra Imán



PARRAFOS TRANSCRIPTOS DEL OCULTISMO:

"El "fluido magnético" es una fuerza poderosa que palpita en toda criatura. Esta fuerza atrae la simpatía en el amor, conserva la vitalidad en la salud y asegura el éxito de las empresas que se emprendan en la vida.

"La PIEDRA IMAN NATURAL, protege esta fuerza de la naturaleza, da valor y energía al espíritu, aumentando el poder de sugestionar.

La NATURALEZA ha concentrado esta fuerza invisible en la PIEDRA IMAN, contra todo DAÑO, sin que la sabiduría humana pueda explicarla ni definirla. Esto obedece á la ley cósmica y física natural. También se le atribuyen poderes contra el CANCER, la LEPRA, la PARALISIS, el REUMATISMMO, el DESGASTE ORGANICO, de ALARGAR LA VIDA, etc., etc.

La Ciencia ha constatado terminantemente que si se duerme colocando la cabeza hacia el Polo Norte se vive más tiempo, porque las corrientes magnéticas de la tierra, mientras el cuerpo reposa, establecen su acción benéfica natural que produce el fenómeno de la vida de los seres orgánicos é inorgánicos.

La PIEDRA IMAN (la verdadera) se forma por la naturaleza de esas corrientes; es una acumulación de magnetismo natural. Es la fuerza generadora de la naturaleza que da la acción evolutiva à los astros, à los seres y à los átomos..."

Este producto es de fama muy antigua y universal, la dificultad consistía en conseguirla legitima y esta casa es la única que puede ofrecer la garantida, la VERDADERA PIEDRA IMAN.

[Cuidado con las piedras imantadas que se venden por PIEDRA IMAN legítima! PRECIO: Principia su precio desde 10 \$, siguiendo según el grado de poder, de 16, 20, 30, 50, 100, 200, 300, 400, 500 y hasta 1,000 \$, según las conveniencias.

Contra la CIATICA, DOLOR DE HUESOS, la GOTA, el MAL DE SAN LAZARO, NEURALGIAS, PARALISIS, DOLOR DE ESPALDAS. CINTURA, TUMORES, GLANDULAS, REUMATISMOS, etc., etc. A más esta FRICCION rebaja la gordura.—Preco del frasquito: \$3. | Esto no se toma!!

OTRO.—La casa ofrece también el "TE ANDINO" reconstituyente de la sangre \$ 1 y 2 el paquete, que se toma con azúcar después de comer, en lugar del te y café, que contiene substancias nocivas, cuyo uso acaba con todas las enfermedades.

EL CATALOGO GENERAL ILUSTRADO SE ENVIA GRATIS Y LIBRE DE PORTE, BASTA SOLICITARLO POR CARTA.

LA CASA ES ATENDIDA PERSONALMENTE POR SU PROPIETARIO Y FUNDADOR

BUSTAMANTE.

NOTA.—Negociaciones en comisión de canteras de onix, mármoles, minas de oro, do cobre, wolfrand, mica, vanodis, etc. Venta de colecciones completas de minerales y paleontología andina. Pueden remitirse colecciones de objetos antiguos y armas para su venta.

Escritorio y depósito:

Arenales 2301, esq. Azcuénaga - Bs. Aires.

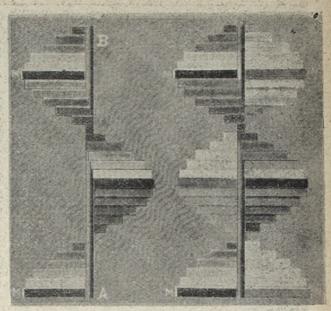
Aviación

¿Qué es una hélice aérea ?

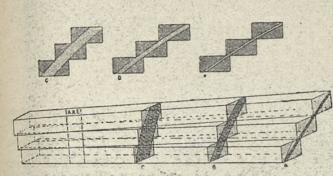
La hélice aérei es uno de los aparatos científicos más difíciles de definir con claridad si no se está iniciado en el lenguaje técnico. Suele pasar se uny rápidamente sobre la caldión y se elaboran obras lenguaje techico. Suele pasarse muy răpidamente sobre la
definición y se elaboran obrasenteras sobre la teoría del aparato Y es lo más particular
que esta teoría no puede ser
determinada sino experimentalmente. Trataremos, pues, de
la hélice aérea, de un modo
inteligible para nuestros lectores.

res.

La definición más acertada que puede darse es ésta: La hélice es un órgano propulsor, que apoyándose sobre un flúido impulsa el aparato á que está mido. Tiene esta definición el inconveniente de haber otros aparatos propulsores a de más de la hélice, y el de que recibiendo ésta diferentes formas según el flúido en que actúa, puede ser propulsor ó detentor, y además tampoco se conoce perfectamente su rendimiento mecánico. A pesar de esos defectos, y haciendo tales salvedades, aceptaremos esta defi-



Movimiento de las alas de una hélice en torno de su eje, explicado por la escalera de caracol



Modo de disponer las varillas y cortes dados en ellas para formar la hélice

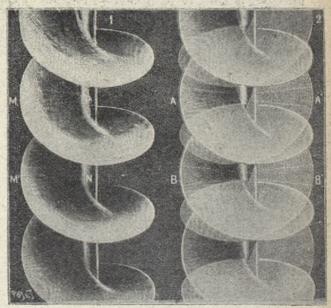
nición. Vames á explicarla un poco pro-cediendo por analogía.

Véase el grabado que representa una escalera de caracol. Todos los escalones están fijos en torno á la colum-na central. Consideremos uno de estos escalones M. y supon-gamos que puede trepar por una rampa helicoidal tallada en la columna AR Efectuará en la columna AB. Efectuará rna rotación en espiral, y cuando haya dado una vuelta entera colocándose en M', se habrá elevado también cierta altura. La distancia entra los altura. La distancia entre los puntos M y M', es decir, la altura recorrida por el escalón, que da una vuelta sobre su eje, será igual ai paso de la ranura helicoidal. Imaginemos abora dos ascalaras girando ahora dos escaleras girando en sentidos contrarios en torno de la columna, y consideremos dos escalones MN diametralmente opuestos Si estos dos escalones pueden moverse en torno al eje, recorriendo la ranura helicoidal, obtendremos otro movimiento idéntico al precedente. precedente. No variará el pa-so y los dos escalones toma-rán el aspecto de una hélice de dos alas planas, que accio-nadas por un motor en auxilio de un pristore. de un sistema cualquiera, montarán la rampa helicoidal,

tomando a cada momento el puesto propio de los demás es-calones. Si la columna ascen-dente estuviera dispuesta horizontalmente, sucedería lo mis-mo, aunque las dos gradas estu-vieran sumergidas en un flúido. Y si las inmovilizamos en el eje. y suponemos á éste movido por un motor, dicho eje no soportará ningún impulso, porque siendo las gradas superficies pla nas, el poder del motor quedará inmediatamente absorbido rá inmediatamente absorbido por la resistencia que los bordes de los planos encontrarán en el aire, por la frotación sobre el mismo.

Nuestra hélice es, pues, incompleta. Démosla una forma que le permita apoyarse sobre el aire, inclinando las dos gradas sobre su eje.

Entonces se verá que en su revolución encontrarán un apoyo sobre el aire.

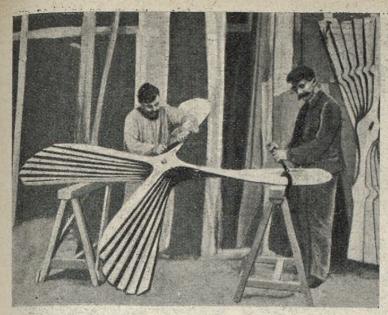


Tornillo de Arquímedes simple y duplicado. N. P. es la distancia que se llama paso de la rosca



También en los misterios de los cielos, Hay sus rivalidades y sus celos; Y esta profunda y rencorosa guerra, Hoy inicia la luna hacia la tierra. Tanto le han dicho á aquella, Que por ser blanca y pálida, era bella, Que se ha tragado, como cosa Hana, Que era de la blancura soberana. Mas de repente empieza La tierra á dar señales de limpicza, Y en su opaca penumbra, Una ráfaga blanca se vislumbra. La luna, que entre nubes aparece, El fenómeno mira y se estremece, Y en este grito airado al fin se arranca:
—";Qué! ¡La tierra también quiere ser "Esa bola de barro cenicienta, [blanca! "Pertenderá acusarme las cuarenta! ";Qué untura se dará la esfera chata "Para blanquear su tinte de mulata? "Tengo que averiguar ahora, hoy mismo. "Y si me copia á mí ¡le abro el bautismo!" A su paje ó satélite convoca. Y á la tierra lo manda medio loca En misión de inquírir con verba franca,

El porqué de la tierra se hace blanca. El mensajero su volido suelta, Y esa noche no más está de vuelta Espetando á la luna este mensaje: "La tierra se blanquea por lavaje "En que un jabén maravilloso emplea, "Gracias á él, ya no hay negra ni fea, "Ya no hay vieja, arrugada ó escamosa, "La que era regular es buena moza, "Y la que era agraciada, "Hoy es una beldad archiafamada. "¡Qué cutis suaves, blancos, sin un pelo! "¡Si aquello es puro raso y terciopelo! "—;Cállate parlanchín"—grita estrilando La luna, en rojo su candor cambiando—"¡Me estás contando el cuento del jabón "—1 yo!"—dice el paje—"¡Qué hable esta y ante la faz otrora macilenta [cajón." De la luna, le vuelca unos cincuenta Panes del jabón Reuter exquisito, Cuyo perfume inunda el infinito, Añadiendo:—"Si usted no se apresura A usarlo, dé un adiós á su blancura, Pues con Reuter la tierra en esta guerra Carbón quedaría usted, nieve la tierra".



Construcciones de una hélice Chauvière de cuatro ramas

Como este flúido es poco denso, la re-sistencia que en él encuentren tendrá un valor tanto menor, cuanto más intenso sea el rozamiento del flúido contra las

valor tanto menor, cuanto más intenso sea el rozamiento del flúido contra las superficies que están con él en contacto. La hélice ideal sería la que se moviera sin frotamiento, porque en este caso toda la fuerza motriz se transformaría en fuerza activa, y la hélice transmitiría á su árbol el máximum de impulso.

Una hélice aérea está mejor construída que la de que acabamos de hablar; sus alas no son planas, tienen una curvatura muy bien estudiada con objeto de producir el máximum de rendimiento. Para dar una idea de esta curvatura y de las variaciones que puede ofrecer, seccionemos un tornillo de Arquímedes, uno de esos que se utilizan para elevar las materias pulverulentas, y seccionémoslo de tal modo que sea posible extraer de él un corte M' como antes hemos seccionado una grada de la escalera de caracol. Este elemento de tornillo de Arquímedes no es una superficie plana, es una superficie que presenta una curvatura, que o denenda

ta una curvatura, cuyo valor depende de la longitud del paso de la rosca y de su radio. Y, si consideramos los for-nillos da Avente de nillos de Arquimedes mnos de Arquimedes recorriendo un inis-mo eje en sentido inverso, y desprende-mos de él dos ele-mentos diametral-mentos adametralmente opuestos de estos tornillos, ob-tendremos una héli-ce de curvatura geométrica determinada.

Bien se comprende que esta curvatura no es arbitraria ; deno es arbitraria; de-pende intimamente de la distancia AB, que separa dos pun-tos del tornillo to-mados en la misma generatriz. Cuanto más corta sea esta distancia menos va-lor tendrá el paso de la rosca y viceversa. Si es igual al diá-

la hélice metro de desprendida, se dirá que el paso es igual al diametro;

al diametro;
En resumen: obtenemos una hélice semejante à la que nos hubieran dado nues tras dos gradas de escalera si las hubiéramos torcido en sentido inverso. Tomad una hoja rectangular tido inverso. Tomad una hoja rectangular de papel, sujetad una de sus extremidades y torced la opuesta, y torced la opuesta, y tendréis una rama de hélice. Es, pues, una hélice verdadera la que forma Wilbur Wright cuando inclina sus planos para heces paras par hacer una virada. Si cuando procede á es-ta maniobra, el planador estuviera atravesado por un eje vertical fijo, giraría en torno de este eje lo mismo que una helice ordinaria.

¿Cómo acciona una hélice en el aire? La solución de este pro-

solución de este problema se debe al coronel Renard, que ha discurrido dar á los brazos de la hélice una dirección tal que trabajen solamente en extensión. Sea XX el árbol de una hélice cuya ala está representada en S y el brazo en S. O. La rotación tiene lugar en el sentido de la flecha y pasan tres fuerzas sobre el punto S que son: el impulso A; la resistencia á la rotación B, que en hélices bien construídas varía entre un cuarto y un quinto de A; y la fuerza centrífuga C. La fatiga del brazo proviene, pues del impulso A, que le hace doblarse. Inclinándose sobre OS, en el meridiano OS A, de modo que quede en doblarse. Inclinándose sobre OS, en el meridiano OSA, de modo que quede en la prolongación de la resultante de las fuerzas A y C, ya no trabaja sino en la extensión, porque la fuerza B produce una flexión muy débil.

Esta inclinación se ha realizado en la construcción de la hélice del dirigible Ville de París, cuyas alas toman automá ticamente durante la rotación, la dirección de la resultante de las tres fuerzas A B C. Esta inclinación sobre el eje pue-



Pulimentado de una hélice concluída

de ser constantemente asegurada, una vez experimentalmente determinada, intercalando un refuerzo de espiga J sobre el árbol O S.

La construcción de una hélice es tanto más delicada en cuanto depende de su apropiación, es decir, del aparato á que está destinada, Los procedimientos puestos en práctica para lacer una hélice de madera, son iguales

tos en práctica para hacer una hélice do madera, son iguales en todas las fábricas, por más que una hélice construída en los talleres Chanyière no se parezca á la de un aviádor Wright. Estas últimas son de pino de América, madera muy liviana, provistas en las extremidades de la salas de una envoltura de tela barnizada como todo el aparato, destinada á conservar la solidez de esta extremidad, cuya finura de corte es extremada. Estas hélices se hacen con tres tablillas superpuestas de tal modo que se tablillas superpuestas

de tal modo que se pueda trazar en su extremidad la curva de la sección, por lo que se llama el fondo de marcha. Esta curva difiere en toda la longitud del ala, hasta quedar anulada en el eje, y toma las formas determinadas por la plantilla de que el obrero se sirve durante su trabajo, quitando madera de encima y debajo de esta

curva. La tela envuelve las tablillas que se sobreponen como las varillas de un abonico a medio cerrar.

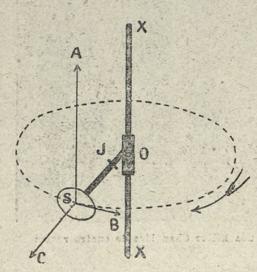
M. Chauvière construye sus hélices de nogal, superponiendo 6 a 7 tablillas. Esta fabricación hace perder muchisima madera, de modo que, para hacer una hélice de unos 8 kilogramos de peso, se gastan nuos 100 kilogramos nuos 100 kilogramos

de peso, se gastan unos 100 kilogramos

unos 100 kilogramos de madera.

En cuanto á la ejecución, los constructores la ocultan todo lo que pueden, pero se comprende que si tomamos tres tablillas ya cortadas y las disponemos en y las disponemos en forma de abanico, la forma de abanico, la curva pasará siempre por el fondo de las gradas de esta especie de escalera, aproximándose á la vertical hasta alcanzar la en el eje. El examen de estos tres cortes esquemáticos explica la curvatura cada vez más acentuada de la hélice, a medida que se aparta del eje, y porque aumenta el especor de la hélice en proporción directa con la curvatura. También se hacen de metal encorvando las láminas cortadas á martillo sobre los moldes y remachando ó sol-

encorvando has laminas cortadas a mari-llo sobre los moldes y remachando ó sol-dando las alas sobre el tubo que sirve de eie. Pero esta fabricación no es tan adap-table á la navegación aérea como la hé-lice de madera más liviana y flexible.



Teoría de la hélice





La gran Marca de lar Creman de Belleza

Inventada en 1860, es la más antigua y queda sin rival para los cuidados y la Belleza del Cútis.

POLYO y JABON

Desconfiese de las innumerables imitaciones. J. SIMON - PARIS







TISIS BRONQUITIS, TOS, ASMA, etc.

Nuestro «Jarabe Tuberculicida» es el único rápido é infalible en sus efectos curativos para todas las dolencias pulmonares y especialmente para la TUBERCULOSIS

DEPÓSITO:

Venezuela 1519. ** Buenos Aires.

Precio: El frasco 3 \$ m/n - La docena 30 \$ %

ENFERMEDADES PARTICULARES DE LOS HOMBRES

Enfermedades y todas las afecciones de la Vejiga, agudas ó crónicas, rápidamente aliviadas

Descubrimiento de un sistema nuevo de tratamiento agradable é infalible. Sin necesidad de inyecciones. Curas rápidas y permanentes de todas las afecciones ó enfermedades de la veliga. Sin necesidad de inyecciones.

CRATIS, escriban solicitando nuestro libro para estas enfermedades, el cual explica todo nuestro método moderno para la cura radical, y el cual se manda gratis en un sobre liso, sellado, de manera que ninguno sepa lo que recibe, También remitimos los libros à cualquiera de las repúblicas de Sud-América.

Dirigirse : INSTITUTO MASSON - Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires

Envarado y Dolorido

de pies á cabeza. — **Hoy** no puede trabajar, pero **mañana** lo hará por la ciencia de un sabio monje.



El Aceite de S. Jacobo

curará sus dolores y ablandará sus músculos mientras duerme.

Vence todo dolor

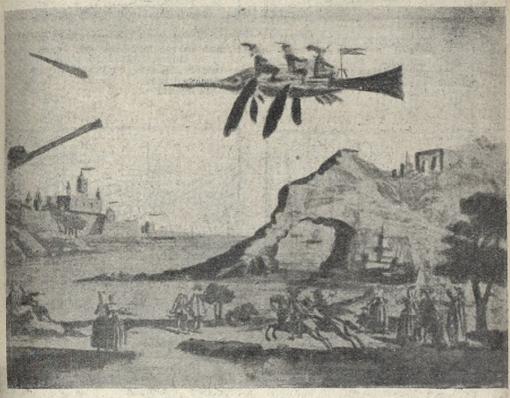


Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que le ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse po rearta al señor C. D., calle Humahuaca 159. Ahora que la travesía de Blériot sobre el canal de la Mancha da base á las más audaces esperanzas de conquistar el aire. las tentativas de los aeronautas del pasado nos parecen algo mezquinas. La historia del globo moderno comienza precisamente con la gran invención de los hermanos Montgolfier; pero la imaginación se ejercitó en este problema desde mucho antes. Sabido es que Leonardo de Vinci, inventor del paracaídas, empleó muchos años en construir una máquina voladora, qui al fin no voló sino hacia abajo.

Las aves servían de modelo á los inventores; pero algunos creyeron que sería más práctico reproducir en sus meca.

sas. Mientras el paisaje, de tipo un tanto grotesco, es evidentemente fantástico, el dibujo del pez aerostático se basa en una verdadera máquina veladora; porque en Inglaterra se hizo poco después una ascensión con un pez análogo, y un periódico de Liverpool del 23 de enero de 1790 dió la reseña del hecho, en forma Ge carta dirigida á dicho periódico—The Liverpool and Eancashire Weehly Herald—por un señor Wooler, en el Northumberland. "Hace algún tiempo—decía la carta—el señor Argill, del condado de Byle, pensó en conducir un globo aéreo en cualquiera dirección, pero renunció á la posibilidad de hacerlo por medio de velas y tampoco



Pez aerostático conducido por don José Patiño en 1784. (De un grabado de la época)

nismos voladores la forma de los peces. Un recuerdo de nave aérea sugerida por estos animales, se encuentra en una aguaestos animales, se encuentra en una aguafuerte conservada en la sección de estampas de la Biblioteca Nacional de París,
donde hay una espléndida serie, única en
su género, de grabados que siguen paso à
paso la historia de la aeronáutica. El grabado en cuestión, que reproducimos, se
titula: "Pez aerostático elevado en Plasencia, villa de España situada en medio
de las montañas y dirigido por don José
Patiño hasta la villa de Coria, á orillas
del río Alagón, alejada 12 leguas de Plasencia, el 10 de marzo de 1784". Este
grabado está iluminado con colores vivos,
que recuerdan los de las estampas japone-

lo consiguió por medio de alas. Entonces, considerando el aire como un flúido y observando el método de los peces para andar contra la corriente, ha construído un globo exactamente en forma de pez. un globo exactamente en forma de pez, en que ayer le vi remontarse, colocándose en el centro de gravedad; el mecañismo interno que ca movimiento á las velas ; á las alas, es el más ingenioso modelo qe máquina que se haya fabricado jamás. El espectáculo del monstruo enorme que vagaba por el aire, batía la cola y volaba en diversas direcciones con todas las apariencias de un organismo viviente, fué verdaderamente maravilloso."

¿Se verificó alguna yez esa ascensión?

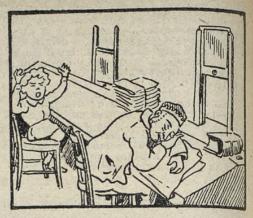
¿Se verificó alguna yez esa ascensión? Créalo quien pueda.

4 PESOS DIARIOS

pueden ganar hombres y mujeres en cualquier parte de la República, trabajando por nuestra 6 propia cuenta, en su misma casa, artículo de gran consumo, NUNCA VISTO. Remitimos gratis muestrario y explicaciones detalladas. Escribir á la "Industria Artística", casilla correo número 254, Rosario de Santa Fe.



El señor Sacapapeles, empleado en un ministerio, llevó á la oficina á su hijo Risito, cierto día que su señora establa ausente. No quería dejarlo solo en la casa, temiendo sus travesuras.



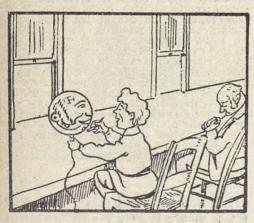
Colocó al niño en una silla, perdió l tiempo en recomendarle que fuera juicloso, y se durmió sobre su pupitre, segúa costumbre. Risito comenzó á aburrirse, ¿Qué iba á hacer? No había ni moscas que perseguir.



Bien pronto observa que la puerta de la ventanilla se cierra como guillotina, de arriba á bajo. Le ata una cuerda, de modo que se mantenga suspendida, y espera con la paciencia que le recomen daba su abuelita para todas las cosas



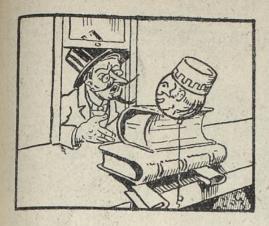
Llega a poco una señorita mayor de los sesenta de edad, a pedir un informe sobre el casamiento civil, mete la cabeza por la ventanilla y ¡crac!, con precisión matemática admirable suelta la cuerda Risito y la caza como a una rata.



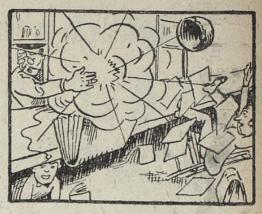
Sacapapeles despierta, atiende á la señorita, creyendo que la puerta de la ventanilla no ajustaba bien y vuelve á la tarea de dormir. Risito pinta entonces en su globo una cara sonriente.



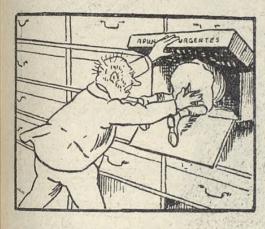
Recoge luego el gorro de su papá, á quien se le había caído en el entusiasmo del sueño, se lo pone al globo y coloca éste detrás de la ventanilla, de modo que parezca el empleado.



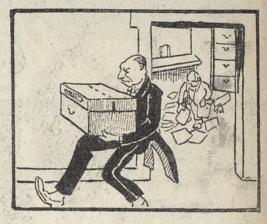
Muriéndose de risa, ve que se acerca un señor á hablar con el empleado arti-ficia!. Naturalmente, éste no le contesta. Levanta el otro el gallo, lo insulta y, montando en cólera, acaba por darle una befetada formidable.



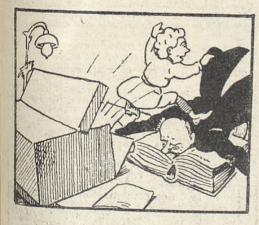
El globo estalla con un ruido de true-no, porque lo había desgarrado con la piedra del anillo. El papá, asust co, cae al suelo; el hombre huye espantado y Risito disfruta del goce de los ángeles.



Pero su papá, que ha descubierto la travesura, lo agarra por la parte am-plia del pantalón y :zas! lo zamba en una gran caja de cartón colocada detrás de su asiento.



Un ordenanza que viene à buscar ciertos papeies de parte del jefe de la oficina, agarra la caja, se la lleva sin que el papá lo advierta...



... y la pone en la mesa del jefe, Lo mismo fue abrirla el buen señor, que Risito saltó gritando: "¡Viva la libertad!" Al hombre le dió tal susto, que hasta tuvo que tomar agua de arroz aquella noche.

Sacapapeles volvió á su casa triste, creyendo que lo iban á despedir por las travesuras del niño.



Sin embargo, al día siguiente recibió una nota por la cual lo ascendían. Nunca se dió cuenta de la razón. Risito había encontrado un impreso en la oficina y había puesto en él el nombre de su padre. Era una proposición de ascenso que el ministro había firmado sin mirar.



-¿De quién es ese retrato, mamá?
-De la señora de Felpudo.
-¿Es tu amiguita, mamá?
-No; la conozco de vista.
-¿Y por qué está desnuda?
-No está desnuda, niña. ¿No ves que está vestida con su cabellera?
-Y tú, ¿por qué no te vistes así, mamá?

-Porque no tengo los hermosos cabellos que ella tiene. Pero ya los tendré.
-Y yo también ¿no es verdad?

saldremos, entonces, las dos á la calle como esa señora.

—Claro!

—Pero ¿cómo vamos á hacer para tener ese manto de cabellos?

—Así que empecemos á usar la magnifica loción que vamos á comprar ahora mismo.

-: La loción? ; Qué es eso, mamá? -El maravilloso Tricófero de Barry, que es lo que ha usado siempre esa señora para hacer crecer y conservar su cabellera.

—; Ah! Será una agua como esa que

papá... Pero él está cada día más

pelado.

—No, mi hija. esas lociones con perfumes variados y penetrantes que pregnan todos los perfumistas y peluqueros, son la verdadera ruina del cabello. Eso queman el bulbo capilar en vez de proporcionarle substancias vigorizantes que estimulan el crecimiento del cabello y dimpiar higiénicamente el cuero cabelludo todo lo cual se consigue con el uso asiduo y discreto del Trieófero de Barri, que es la única combinación sana, innocua y verdaderamente benéfica de cuantas se han inventado hasta hoy, para dar fuerza, sedosidad, fortaleza y perfume a nuestros cabellos. pelado. —No,

za, sedosidad, fortaleza y periode nuestros cabellos.

—¿De veras, mamá? Entonces le vamos á untar también un poco de eso en la pelada á papá, que el pobre ya no sabe cómo peinarse las cuatro mechas locas que le han quedado para cubrirse el mate, y entonces, también gracias al Tricófero de Barry, tal vez podamos lucirnos este verano los tres en Mar del Plata, vestidas como la señora de eso cuadro.

cuadro.

Entre los refinamientos últimamente ideados para satisfacer las exigencias de los viajeros marítimos se cuenta el del juego de billar, idea que haría reir hace algunos años, pero que hoy resulta prac-

ticable.

En nuestros días un paquebot que se respete y que ya posea una sala de teatro, otra para los juegos de los nãos, un gimnasio completo para los adultos y una piscina donde caiga constantemente agua dulce para los aficionados á la natación, debe ofrecer además a los aficionados al billar un medio de divertirse. En nuestros días un á los aficionados al billar un medio de divertirse. Una casa de Londres ha imaginado y fabricado re-cientemente un género de billares apropiados á la navegación. Desde luego este billar está construído de modo que sea in-sensible á los movimien-tos de cabeceo y de osci-lación lateral del buque y que conserve en todas circunstancias una ho-

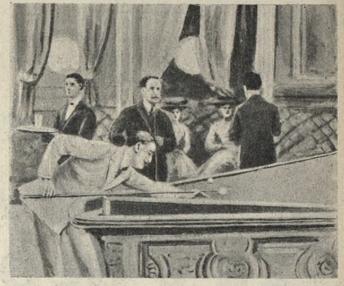
las circunstancias una horizontalidad perfecta.

Es la mesa misma, la que por un procedimiento mecánico y automático conserva esa horizontalidad, mientras el marco que la rodea y los pies que la fijan al puente del navío, siguen los movimientos de éste. Véase una descripción sumaria de esa curiosa instalación.

La mesa propiamente dicha, colocada

La mesa propiamente dicha, colocada

La pieza dd lleva, por su parte, un eje de rotación que pasa por su centro según el eje menor de la mesa. Este eje oscila por sus extremidades sobre dos ranguas sujetas con pernos sobre el puente del navío. En suma, el conjunto del



El billar marítimo

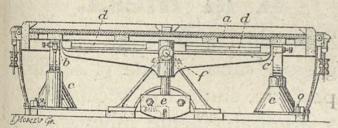
sistema está suspendido "á la cardán" de manera que pueda conservar su horizontalidad cualesquiera que sean los movimientos, combinados ó no, que los balanceos de proa á popa y de babor á estribor impriman al naylo.

Un sistema de contra-pesos y resortes ee (fi-gura 2) contrabalancea los efectos de la inercia. En fin, los ejes sobre los que descansan las diferentes piezas del aparato están montados sobre billar para eliminar los rozamientos en la medida

de lo posible.

Tal es el aparato, eminentemente ingenioso, pe-

ro que parece demasiado complicado para un simple juego. Esto, sin embargo, no es un inconveniente para los jugadores, Lo que á ellos les interesa es que el aparato conserve la horizontalidad necesaria y que la mesa no haga carambolas por sí misma.

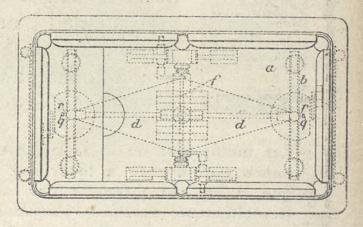


El billar visto de perfil

en un marco fijo, está dispuesta de tal modo que puede moverse dentro de esc marco en todas direcciones; pero no está suspendida tan levemente que el menor contacto ni siquiera la presión de la mano que se apoya sobre ella para servir de soporte al taco manejado por el jugador pueda hacerla mover: únicamente las oscilaciones del navío pueden producir ese efecto, y aun en este caso se

as oscilaciones del navio pueden producir ese efecto, y aun en este caso se mueve dulce y regular mente, como si flotara en un recipiente cerrado.

La mesa a (fig. 3) provista de sus bandas y recubierta según la tradición del indispensable paño verde, está fija sobre dos viguetas ó potrillos bb colocados en sus dos extremidades y transversalmente á su mayor dimensión. Cada una dessa viguetas lleva en su centro un eje por medio del cual reposan sobre una palanca dd (fig. 3) colocada según el gran eje de la mesa.



El billar visto de plano

IMPORTANTE.



Proveedores patentados de S.M. el Rey de Inglaterra,

Hay solo una salsa "Worcestershire" original y verdadera; la hecha por LEA & PERRINS, en Worcester, Inglaterra. No se puede confundir. La firma de la casa está escrita claramente en blanco sobre la roja etiqueta. Botella que no tenga esta marca no es salsa "Worcestershire" verdadera.

SALSA LEA&PERRINS



Á la mesa.

Salsa de Lea & Perrins añade gusto y sabor á toda clase de pescado, carne fria y caliente, y admirablemente mejora los sabores de quesos y ensaladas.

En la cocina.

Salsa de Lea & Perrins es de gran utilidad para la cocinera y proporciona el gusto más fino á todas clases de salsas y sopas.

Las imitaciones de la salsa LEA & PERRINS nunca han llegado á tener ese delicado sabor que la ha hecho famosa por todo el mundo. Resueltamente rehusen reemplazantes. Insistan en ver la botella. Busquen la firma blanca.



Trabajo rápido para material cómodo

Simplificación de los trabajos de jardinería con los instrumentos á brazo. Se los conduce, caminando, sin fatiga. Gran economía de mano de obra y mayor facilidad de ejecución.

Los norteamericanos acaban de idear instrumentos aratorios que abrevian mucho la faena. Su empleo conviene particularmente en los cultivos en gran escala

cularmente en los cultivos de legambres ó de flores cortadas para el aprovisionamiento de los mercados, en los establecimientos que alimentan á sus pensionistas y en los cultivos de granos.

Estos instrumentos son: 1.º El arado á brazo Pilter-Planet.

2.º El sembrador á bra-20 Pilter-Planet núm. 2,

con radiador.

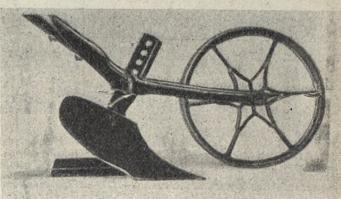
3.º La azada á brazo
Pliter-Planet núm. 12, de
dos ruedas, con rejas camblables, dos cuerpos de
arado, dos escardadoras,
custro dientes de cultivador.

Una llave de desmontaje para regular la posición de las rejas, va unida á esos instrumentos.

EXTENSIONES DE TERREXO PARA UN TRABAJO ÚTIL.—Para poder apreciar la ventaja de estos instrumentos, hay que utilizarlos en terrenos de más de mil metros superficiales, con dos 6 tres clases de cult vos solamente; y por bajo de 2 á 3 hectáreas en Giez cultivos á lo más. En terrenos de menos de mil metros, los útiles ordinarios son preferibles por la pequeñez del espacio consagrado á cada cultivo. Más allá de 2 á 3 hectáreas, es preferible la tracción animal.

MIL METROS PREPARADOS SIN MANO DE

obra.—El arado á brazo está montado con un solo mango recto de fresno y encina, terminado por un asidero transversal que permite empujarlo con fuerza. La inclinación de este mango es bastante baja para permitir el avance continuo en las tierras ligeras y no pedregosas. La labor más profunda con este arado es de 15 centímetros, y el vertedor, en acero templado, abre un surco de 10 á



Regulación del arado á brazo.—Un perno, con pantalla de orejas, fija la reja á voluntad en los agujeros del puntal, para obtener labores que varían entre 15 y 10 centímetros de profundidad.

12 centímetros de anchura. El terreno preparado por este medio, puede recibir, por decirlo así, todos los cultivos posibles: en los surcos plantaciones de coles, coliflores, col de Bruselas, puerros, lechugas de oreja de mulo, apios y escarolas: Reina-Margarita, clavel, zinnias y todas las flores de follaje un peco amplio; remolachas, zanahorias, rábanos, etc. En las tierras húmedas, el cultivo se hace especialmente sobre los caballones, en especial para el ajo, escaloña, achicoria rizada y lechuga común.

El empleo de este arado á brazo permi-

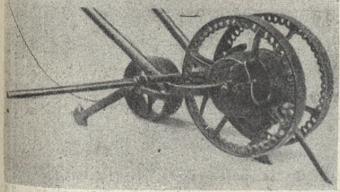
zada y lechuga común.

El empleo de este arado á brazo permite dar á los surcos muchas dimensiones distintas, y su trazado al principio del estío en un suelo la brado en invierno, economiza la labor de la primavera.

ECONOMÍAS DE TIEMPO Y TRABAJO.—Con la sembradora á brazo Pilter-Planet, el trabajo puede calcularse del siguiente modo, en un cuadro de 1.000 metros:

1.º Siembra en los surcos Trazado de los tablares y de

tablares y de los senderos. 5 horas Apertura de los surcos 8 "
Tapadura 5 Paso del cilindro á brazo 2 "
Total 20 horas



Sembradora á brazo N.º 2 (sistema Planet). Sobre el contorno del tambor, lateralmente y en la parte exterior de la rueda derecha está la abertura del rel eno. Sobre el contorno de mayor diámetro están las aberturas de distribución.



Labor del arado á brazo. El terreno ha sido cavado á fines del otoño.—Los surcos son trazados con los arriates en la misma dirección

El costo, calculando 20 horas á medio franco y 2 kilos de semillas á 2 francos, asciende á 14 francos.

2.º Siembra al voleo

	los tablares y de los	
Desparrame	del grano	4 ,,

Total 10 horas

Costo del trabajo

10 horas á 0fr.50 (en Francia). 5 francos 3 kilos de semillas á 2 francos. 6 "

Total.... 11 francos

Siembra con la sembradora de Planet

3.500 metros líneales á razón 3 kilómetros por hora ó sea 1h.10, á 0fr.50... 0.55 francos 1 kilo 500 de grano á 2 francos el kilogramo. 3.00 "

Total.... 3.55 francos





Siembra de una labor reciente. El terreno ha sido rastrillado. Después del pase del cilindro de atrás de la sembradora, la superficie del suelo parece haber sido apenas trabajada.

O sea un gasto cuatro veces menor en el primer caso y tres veces menor en el segundo. Una hora de trabajo en lugar de veinte en el primer caso, en lugar de diez en el segundo.

Economía de grano: 500 gramos en el primer caso; la mitad del grano en el segundo.

Se ve, pues, que hay grandes ventajas en servirse de sembracoras que repartan la semilla en líneas. En cuanto á la economía de mano de obra es tan considerable con estos instrumentos, que no puede vacilarse en adoptarlos, una vez que se ha hecho algún ensayo con ellos ó se los ha victo funcionar. les ha visto funcionar.

REGALO á los lectores de PBT (se ruega activar el cobro)

150.000 relojes se distribuiran a título de "réclame" entre todos los lectores de "P B T". Rogamos no demorar los pedidos. Estos relojes se venden en \$ 18, pero pueden obtenerse como premio llenando los requisitos de la nota importante. Se trata de un precioso reloj artístico, sumamente chato, garantizado, que marcha rigurosamente al minuto. Los modelos son muy surtidos y comparables con los de los relojes más caros, pues no se diferencian de los de \$ 100, \$ 150 y más precio.

CUPÓN DE PBT

Entréguese en la calle Carlos Pellegrini 30,
Buenos Aires. Bucursal en Mendoza: San Martín 1143. Agencia en Rosario de Santa Fe:
San Martín 1480.

Llénese el siguiente espacio. Escribase muy claro y cobrese a M. M. CASANOVA y Cia, en las direcciones indicadas.

Nombre y apellido.....

Pueblo 6 estación Ferrocarril

Es indispensable que el pedido del reloj se haga acompañado de este cupón y llenar los requisitos indicados en la nota importante.



IMPORTANTE. — Para obtener estos relojes, los lectores de "P B T" deben dirigirse à M. M. CASANOVA y Cía., personalmente 6 por escrito y entregar \$ 6 6 en su defecto, mezclados 6 de una sola marca, 300 cartoncitos 43, cupones de los cigarrillos invariables, cartoncitos Vuelta Abajo, figuritas Monterrey, Diva, Siglo XX, Sociales, cupones París y Centenario. Los vales de Siglo XX los aceptamos como si fuesen 5 figuritas, y los vales de Diva como si fuesen 4 figuritas. Enviesenos \$ 0.55 en estampilas para la remisión. Se facilita la adquisición ofreciendo la ventaja de poder completar á razón de 2 pesos el ciento cualquier cantidad que faltara. Póngase el nombre del remitente en el paquete de las figuritas. No serán atendidas las personas que manden figuritas de otras marcas. En Mendoza y Rosario se obtendrá el reloj sin pagar franqueo.





SEMILLAS

RECIBIDAS DIRECTAMENTE DE LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE EUROPA

INMENSO SURTIDO en semillas de todas clases de plantas, hortalizas, árboles, bulbos de flores, etc., etc.

SEMILLAS de alfalfa, pastos para Jardin, campo, etc., etc.

Dirigirse á los establecimientos de

Juan Calé y Cía.

Casa central: 2423 - RIVADAVIA - 2429 Sucursal: 3183 - CORRIENTES - 3185 BUENOS AIRES



EL GRAN "DULCEPHONE"

La última perfección en máquinas parlantes UNICO APARATO DE FABRICACION INGLESA EN LA REPUBLICA

Púas "DULCEPHONE"

del mejor acero inglés

EN VENTA EN LOS MEJORES NEGOCIOS DEL RAMO

Unicos introductores JACUBOFF Hnos.

1264 BUEN ORDEN 1274.

BUENOS AIRES.

Cooperativa Telefénica, 252 (Sud)

Muchas personas se figuran to-davía que un perro de pastor es in ser famélico, bueno á lo sumo para guardar los reb ños y de un aspecto mísero y deplorable. Nada aspecto mísero que este perso. es aspecto mísero y deplorable. Nada
aspecto mísero que este 1000. Ca
perro de pastor de la Brie, por
ejemplo, es un soberbio animal,
de una estética impecable que le
permite ser clasificado entre los
más bellos perros de lujo, y se
distingue por su gran inteligencia. Es uno de los mejores guardianes, muy cariñoso con los niños, pero terrible con los expero

dianes, muy carinassonos, pero terrible con los extraños.

CRÍA Y SELECCIÓN DEL PERRO DE BRIE. — Entre las perrera as creadas para la educación y fomento de esta raza, se dist ngue a perrera modelo de los Briards, fundada en 1900 por M y Madame Verlinde en la Hulpe (Bélgica) y actualmente reunida á la de M. Lamarque, en Neuilly Plaisance. Los dueños se propusieron formar de las muchas variedades existentes un tipo bien beroagéneo, que responriedades existentes un tipo bien definido y homogéneo, que respon-diera enteramente al standar del Club Francés del Perro de Pastor



Crisantema de la Hulpe, nacida el 6 de septiem-bre de 1906; cinco primeros premios, tres pre-mios de honor, medalla del ministerio. Es nieta de Raquette.



Champión Marci de la Hulre, na-cido el 6 de junio de 1904 m⁻y alto y de poderosa estructura, ha dado excelentes productos, muy homogéneos.

y hacer conocer y apreciar esta variedad en el extranjero.

Desde 1908 los animales de la perrera de la Hulpe han sido reunidos con los del Marne en Neuilly-Plaisance (Seine et Oise), pertenciente á M. Lamarque. El principio que ha presidido á la cría es evitar las aglomeraciones, dar el aire posible y un alimento fortificante, y permitir un ejercicio frecuente, pero no muy prolongado.

cio frecuente, pero no longado.

JERCICIO Y ALIMENTACIÓN.—
Cada hora se da libertad á una pareja, mientras que la otra vuelve á la perrera para descansar. Saliendo así, dos á dos, los perros juegan y galopan en vez de echarse en un rincón, como haría un perro aislado. Además, de este modo se acostumbran los perros á tener limpios sus camastros.

La alimentación consiste en dos

La alimentación consiste en dos comidas al día para los adultos, bizcochos secos por la mañana y

una pasta de carne, legumbres y arroz por la noche. Los bizcochos se can en cantidad de 300 gramos, son de los empleados en el ejercito y tienen la ventaja de hacer trabajar los dientes del perro, que trabajando sobre una materia dura, se desembarazan del tartaro que los cubre.

que los cubre.

La pasta se compone, por término medio, para los adultos, de 200 á 250 gramos de carne, 150 f 200 de legumbres—zanahorias, puerros, coles, etc.—200 gramos de arroz y 500 de pan. Se cuece en olla y el caldo se vierte sobre el pan, hasta que se embeban ben de líquico.

Además de esas dos comidas se da leche y huevos á los animales que necesitan ser sobrealimentados. Las hembras en estado de gestación reciben hasta un kilo de

tación reciben hasta un kilo de carne por día. Los cachorros reciben cinco ó



Champión Raquette. Tronco de la perrera de los Briards, ha dado siempre product s de una homogeneidad perfecta. Su expresión de inte-ligencia se observa en todos sus descendientes.

¿Quiere Vd.

TOME USTED PARTE EN EL CONCURSO DEL EXQUISITO

AIAN

QUE USTED MISMO PUEDE CONTROLAR CON SUMA FACILIDAD Se trata de contestar á esta pregunta:

¿Cuántos nacimientos ocurrirán en la Capital Federal durante el mes de Septiembre próximo?

Se discernirán los siguientes premios en dinero efectivo:

\$ 600 á la persona que acierte ó indique la cantidad más aproximada. 1 Primer premio de » \$ 50 cm » 100 á la persona que indique la cantidad más aproximada á la anterior.

» \$ 50 cm » 100 á la persona que indique la cantidad más aproximada á la anterior. 1 Segundo 2 Terceros » » 25 » » 100 á la persona que indique la cantidad más aproximada á la anterior.
» » 10 » » 100 á la persona que indique la cantidad más aproximada á la anterior. 4 Guartos 10 Quintos

Total ... \$ 1.000 curso legal.

Las contestaciones, firmadas con nombre y apellido y munidas de la correspondiente dirección, deberán ser escritas en letra clara y enviadas hasta el día 5 DE SEPTIEMBRE PROXIMO inclusive, á los señores MOSS & Cía., Cangallo 824, poniendo en el sobre la inscripción "CONCURSO DE "RATANPURO".

TANPURO".

Toda contestación deberá ser acompañada del envase de cartulina que se encuentra en el interior de todas las latas de Te "RATANPURO", sin cuvo requisito no se tomará en cuenta.

Cada persona podrá remitir tantas soluciones como quiera, siempre que á cada una acompañe el correspondiente envase de cartulina.

En caso de empate, los interesados optarán entre el sorteo ó la división del premiero.

En caso de empate, los interesados optarán entre el sorteo o la división del premio.

Para mayor garantía de los concurrentes, las contestaciones serán anotadas, á medida que se reciban, en un registro especial, el que estará á la disposición de los interesados y se cerrará indefectiblemente el 5 de Septiembre próximo, día en que será entregado á los escribanos públicos señores MAGAN y LOPEZ, quienes lo conservarán en su poder, lacrado y sellado, hasta el día en que los diarios publiquen la cifra oficial de los nacimientos ocurridos en el mes de Septiembre, en cuya fecha practicarán el correspondiente escrutinio, en presencia de los interesados que quieran asistir al acto, en el sitio y hora que se indicará oportunamente.

Inmediatamente después de practicado el escrutinio, los agraciados podrán

Inmediatamente después de practicado el escrutinio, los agraciados podrán percibir el importe del premio respectivo.

NOTA.—A título ilustrativo he aqui los nacimientos ocurridos en los seis primeros meses del año en curso: Enero, 3363; Febrero, 3101; Marzo, 3666; Abril, 3418; Mayo, 3430; Junio, 3577.

CUPÓN para la contestación del concurso Te RATANPURO

Calculo	que	los	nacimientos	que	ocurrirán	en	lu	Capital	Federal	du
					PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA					

rante el mes de Septiembre 1909, ascenderán a

Dirección:.....

Firma:



fo, nacida el 16 de enero de 1906; la más bella y fuerte Briard que existe. Ha sido expuesta tres veces (París, Lille y Reims) y ha obtenido los primeros premios.

seis raciones por día, à base de leche y huevos, además de una cucharada grande de aceite de hígado de bacalao. Los huevos se les dan crucos, batidos à la nieve en un poco de leche dulce. La carne cruda se les da en trozos pequeños.

LIMPIEZA. — Las perreras son lavadas y desinfectadas todos los días con un antiséptico. También se lavan los corrales donde juegan; la tierra se labra profunda-mente dos veces al año.

mente dos veces al año.

Todos los días se cepilla á los animales. Cada cuatro ó cinco días se les peina para desembarazarles del pelo muerto. Se procura cuidadosamente destruir los parásitos, que además de mortificar á los animales, son el vehículo de las enfermedades contagiosas. A los adultos se les baña y jabona cuidadosamente una vez al mes, los cachorros no deben ser bañados antes de cumplir un año, para evitar resfríos que suelen degenerar en bronquitis.

UNA CÉLEBRE LÍNEA CANINA.—

UNA CÉLEBRE LÍNEA CANINA.— Estos cuidados permiten obtener

tipos selectos y robustos, gracias á la buena elección de los padres y á las mejoras sucesivas.

El tronco de todos los Briards de esta perrera fué Champión Raquette, elegida por su ascendencia y por sus cualidades indiscutibles que ha transmitido á todos sus descendientes. Su valor estaba sancionado por los éxitos no interrumpidos que tuvo en todas las exposiciones donde se presentó. Era en esta época uno de los pocos animales cuyo origen podía rastrearse á través de varias ge neraciones. En 1902 Champión Rarastrearse á través de varias ge neraciones. En 1902 Champión Raquette ció un perro negro, llamado Brigand, que fué expuesto once veces en Bélgica y Holanda y obtuvo cinco primeros premios, un premio de honor, un certificado de mérito y ocho segundos premios. En 1903 tuvo dos machos: All y Camí, el primero, gris obscuro; el segundo, gris amarillo, de gran talla y el más hermoso Briard de su tiempo. Sus exhibiciones en los concursos fueron una serie no interrumpida de éxitos. Tuvo en Francia el primer premio del Club Francia el primer premio del Club



Champión Viki de la Hulpe, nacido el 29 de ju-nio de 1905, de talla mediana, con todas las cualidades del buen Briard.

mí de la Hulpe, hijo de Roquette, nacido el 29 de abril de 1903. Obtuvo el gran premio de honor en Amsterdam.

Perro de Pastor, en Complegne del Perro de Pastor, en Complegne (1905), y el gran premio de honor ofrecido en Amsterdam al más be lo perro de toda la exposición. Los triunfos sucesivos le acarrearon envidiosos y murió súbitamente y sin causa conocida (probablemente envenenado). Algunos días después de una exposición á poco murió también su madre Raquette, que en 1904 había dado otro hermoso perro gris amarillento, Marci, uno de los mayores y más poderosos de los mayores y más poderosos Briards conocidos, designado por sus excelentes productos como patrón de la perrera. Esta cuenta hoy con un soberbio lote de anicuenta hoy con un sone males premiados.

males premiados.

Añadiremos que á pesar de los grandes gastos que la cría y educación de estos perros ocasiona, el precio elevado que obtienen deja siempre un saldo favorable. Una hembra de la perrera de los Briards, Lea de la Hulpe, ha sido vendida recientemente en 500 pesos oro. Los cachorros de ocho á doce meses se venden á ochenta ó cien pesos y tienden á subir.

USEN SIEMPRE

HASTA MAS ANTICALVICIE HOY CONOCHI POTENTE

EPICACÍSIMA PARA LA DESTRUCCIÓN DE LA CASPA DETIENE LA CAÍDA DEL CABELLO Y ES DE PERFUME AGRADABLE \$ 2,00 el frasco, con instrucción en seis idiomas.

Especialidad del Dr. FERKO de Milán (Italia).

Unico Importador: "MODERN COMPTOIR" 310, Calle PIEDRAS, 314, En venta: en las Farmacias, Peluguerías y Perfumerías.

HERNIOSOS. GRATIS

Un Sencillo Método que ha curado á cientos de personas sin Dolor, sin Peligro, sin impedir el trabajo y sin ninguna pérdida de tiempo

TODOS SE OFRECE UN ENSAYO GRATIS

La hernia (quebradura) es curable sin operación, dolor, peligro o perdida de tiempo Cuando decimos curable, no que-

operación, dolor, peligro ó pérdida de ticipo Cuando decimos curable, no queremos dar á entender que la quebradura pued únicamente retenerse, sino que se efectúa una cura que le permitirá á usted quitarse el braguero.

A in de convencer á usted y á sus amigos herniosos de que nuestro descubrimiento efectivamente puede curar, le pedimos sólo hacer una prueba, que no le costará nada. Una cura significa la cesación de todo sufrimiento, un crecimiento notable del vigor físico y mental, la facultad de gozar de nuevo las delicias de la vida y muchos años de bienestar y de satisfacción añadidos á su existencia. Le ofrecemos á usted gratuitamente una muestra de nuestro tratamiento que ha curado cientos de casos.

No mande usted dinero: simplemente llénese el cupón abajo, indíquese en la ilustración la posición de la quebradura, y devuélvasenos este cupón. No descu de, ni por un solo día, este importante asunto, ni continúe usted dejándose atormentar más por bragueros ya hechos, baratos y comunes.

Esta oferta es la más equitativa que

y comunes.

Esta oferta es la más equitativa que jamás se haya hecho y todos los que padecen de hernia deberían aprovecharla inmediatamente.

300

CUPÓN (S 145)

Márquese en esta ilustración la po-sición de la quebradura, sírvase con-testar á las preguntas, luego córtese el cupón y diríjase á Dr. W. S. Rige 8 y 9, Stonecutter Street, Londres, E. C.



¿Qué edad tiene usted?.......

¿Le hace sufrir la quebradura?.....

¿Lleva usted un braguero?..... Nombre

Domicilio

LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA

Hugo Kern y Cia. - Sucesores de Rothes & Kern.

Las desgracias sin cuento que ha ocasionado





Diamante fatídico

Las desgracias sin cuento que ha ocasionado

gl. reciente destronamiento de Abdul
ramid atrabíquen las gentes supersticisas á que el odico monarca otomano
gra posedor del dimante Erope, una
ga posedor del dimante Erope, una
ga posedor del dimante Lepre, una
ga o por su maia sombas, tene por tanga o por su maia sombas, tene por tangue di na diagna de la compania de la suttuosas fiestas con que fleso de
de un modo menos nofleso de la fludia, a
ganta de la compania de la compania de la suttuosas fiestas con que fleso de
de un modo misterioso; dide un modo meno
misterioso; dide co







Por primera vez acaba de ser fotografiado el extraordinario animal vulgarmente llamado násico, y nasalis larvatus por los zoólogos. Los indígenas malos zoólogos. Los indigenas matayos le llaman Kahau, onomatopeya que recuerda vagamente el grito lanzado por ese extraño mono en los bosques de Borneo, cuando se ve en peligro. Su extraño perfil, dibujado sobre ejemplares más ó menos bien disecados, figura en varias obras de zoología. Será preciso bien disecados, figura en varias obras de zoología. Será preciso rectificar esos dibujos después de la publicación de estas fotografías, absolutamente auténticas, procedentes del Jardín Zoológico de Regent's Park.

lógico de Regent's Park.

El násico es ya notable por su talla, que alcanza más ó menos un metro y se prolonga por una cola de la misma longitud. Su piel es multicolor, pues presenta toda una gama de amarillos, rojos y blancos. A la inversa de los monos de su grupo, diseminados por la India Meridional, Ceylán, Java y Borneo. no tiene abazones.

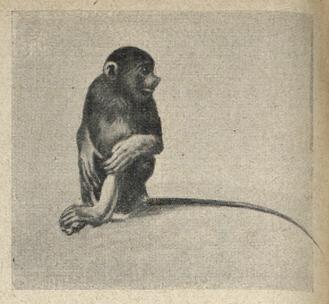
Pero su particularidad esen-

meo, no tiene abazones.

Pero su particularidad esencial la constituye su nariz, de que los naturalistas hablan como de un "budín eréctil". La expresión, por trivial que sea, es muy exacta, si nos atenemos á las pocas observaciones que han podido hacerse sobre el animal vivo. En estado normal, la nariz de este mono parece falta de consistencia y cuelga grotescamente hacia la mandíbula inferior, sin Ilegarla á tocar, presentando un aspecto comparable al de un moco de pavo.

El aspecto cambia desde que el animal entra en furor, ya porque tenga que defenderse ó proteger á su familia contra una ave de presa ó una serpiente, sus principales enemigos, ó porque se trate de una querella entre machos. Todo un mecanismo sobre el que la anatomía no ha

canismo sobre el que la anatomía no ha hecho plena luz entra en juego, y el



El násico en una postura que muestra el tamaño desproporcionado de sus manos

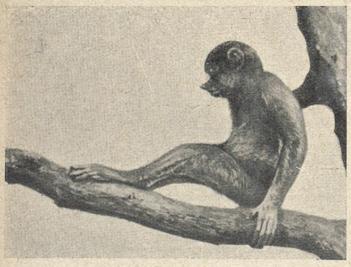
apéndice toma el mismo aspecto que si estuviera sostenido por una armazón cartilaginosa. Los indígenas del noroeste de Borneo pretenden que el mismo fenómeno se produce cuando el animal anda á caza de lagartijas ó de insectos, que forman la variante de su alimento habitual, consistente en frutas. En este caso, el apéndice serviría para proteger los ojos y la cara

serviría para proteger los ojos y la cara contra los choques.

Unicamente los machos están provistos de verdadera trompa, pues en las hembras la nariz está reducida á la mitad 6 menos.

Este mono es muy ágil; sus largas piernas nervudas le permiten dar saltos prodigiosos sobre las cimas de los árbo les y escapar á la persecución de los ca-

zadores; sus cuatro ma-nos, de una longitud desmesurada, le aseguran una aprehensión rápida sobre las ramas de cualquier diámetro. Se le puede considerar como uno de los animales más raros de la creación actual. Se han enviado muchas expediciones para capturar eiemplares vivos, pero sin éxi-to. El solo násico llevado á Europa desde 1781, fecha de su hallazgo por un explorador, es precisamenel que muestran nuestras fotografías, que figu-ró en 1903 en la colec-ción del Jardín Zoológico de Londres ; sobrevivió po-cos meses á su expatriación. Era un macho joven, de dos años apenas. y su nariz estaba lejos de haber adquirido todo su desarrollo.



Este extraño cuadrumano toma á veces actitudes casi humanas

KRONDORF - NATURAL -

La más pura. - La más sabrosa.

PRAROY LO SOLUTION OF CURIOSOLUTION

Casa LILIPUTIENSE.—
La casita está situada en Park Place, mirando in Hyde Park, y aunque es de dos pisos, sólo tiene 91 centímetros de anchura. Hallándose entre dos grandes edificios, parece más chica aún. Sin embargo, con sus geranios en el balcón, cualquiera diría que está or gullosa de ser la casa más negueña de Londres.

milosa de ser la casa más pequeña de Londres.

JGLESIA - TEATRO.—El Temple Auditorium de Los Angeles (California) sirve los domingos como iglesia anabaptista y, durante la semana, por las noches, se utiliza como teatro. En la segun da instración, se ve el escenario preparado para la representación de la opereta "H. M. S. Pinafore".

PIANO DE NUEVO TE-

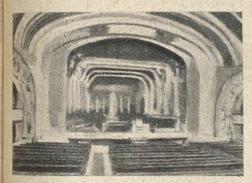
PIANO DE NUEVO TE-CLADO. — Un australiano ingenioso ha inventado un piano de teclado cur-



La casa más pequeña de Londres, de 91 centímetros de anchura

vo que, según se asegura, está llamado á facilitar mucho el aprendizaje y la adquisición de una ejecución excelente. Dicen que el sistema ha merecido la aprobación de muy distinguidos pianistas. La tendencia á modificar la forma de los instrumentos músicos, á fin de obtener resultados más ventajosos, se va notando cada vez más en estos tiempos de inventiva.

Perro listado. — Por las calles de Viena se ve pasar con frecuencia un perro que perdió las patas traseras en un accidente y que marcha sin mayor dificultad con las delanteras, gracias á un carrito en el que descansa la mitad posterior de su cuerpo. Su ama compasiva hizo construir el artefacto para el pobre animal.



El Temple Auditorium, de Los Angeles (California), como iglesia un domingo



El Temple Auditorium, como teatro, con el escenario dispuesto para la representación de una opereta.



Piano de teclado curvo



Perro lisiado con su carrito



SENDERO DE HUMILDAD, por Manuel Gálvez.—En un voluma presentado con el original buen gusto propio de las ediciones de Moen, ha recopilado el señor Gálvez una colección de sus possionista, que buscando especies nuevas de orquideas se perdió en los bosques de Colombia, dan motivo al autor para una novela de original fantasía, puesto que interesante parte del raro sucedido pasa en las lobregueces de un sepulcro, y son sus proma gonistas los cuerpos de seres que ya han terminado su existencia sobre la tierm EL LAURO DE CHACABUCO, canto épico por el señor Gabriel Montserrat,—Como contribución en homenaje al primer centenario de la Independencia Argentina, la Biblio teca Nacional "Non plus ultra" ha creado una colección poética titulada "Patría", inaugurándola con el canto épico á que se refiere esta nota. El propósito de la sociedad editora ro puede ser más plausible; y la composición debida á la inspirada musa del teniente Montserrat, es digna de la preferencia merecida.

MISERIAS HUMANAS, drama en tres actos, original del señor Manuel M. Ferreira.—Esta obra recibió los aplausos del público, cuando su estreno en el Teatro Argentino de La Plata, por el dibro à pedido de sus amigos. Es innecesario entrar en apreciaciones críticas sobre una obra que ha sido examínada y aprobada.

La Propiedad Inmobilitaria, por el tor del libro "Ecos de Manuel de Argentino de La Plata, por el señor de Humil





cas sobre una obra que ha sido examinada y aprobada.

Sr. Manuel Gálvez (hijo), autor del libro "Sendero de Humildad".

La Propiedad Inmobiliaria, por el doctor José Bianco.—El señor director de la Propiedad de Buenos Aires ha confeccionado esta monografía que ha presentado al ministro de Justicia. Contiene la enumeración de los trabajos hechos en la mencionada oficina desde que en 21 de agosto del año pasado se hizo cargo de ella el autor. Una erudita y bien escrita historia del Registro de la Propiedad en Buenos Aires y de su legislación y reglamentos precede à la parte puramente expositiva de funcionamiento de aquella oficina, y á la crítica de la ley actual. La obra del doctor Bianco es un trabajo serio y concienzudo, muy superior à lo que estas memorias oficiales suelen ser generalmente, cuando no emanan de funcionarios tan celosos, inteligentes y preparados como el actual director del Registro de la Propiedad.

En las Tierras de Inti, por Roberto J. Payró.—En una serie de cuadros llenos de colorido y de naturalidad, presenta el autor una descripción de la vida tal como se desarrolla en los valles catamarqueños. Hay en ellos poesía y ambiente, y con sencilez en ese paisaje se mueven los personajes en quienes el autor ha encarnado los caracteres típicos del provinciano de aquellas sierras. Es un bonito libro.

Tratado Práctico de Floriculture.

RA, por E. Saint-Germier.—Esta obra continúa la serie de utilisimos manualos que esta serie de utilisimos manualos que esta serie de utilisimos manualos que esta el autor tratado parte puramente expositiva de la propiedad en la vida tal como se desarrolla en los valles catamarqueños. Hay en ellos poesía y ambiente, y con sencionado esta monografía que ha presenta de la vida talero, as fuel de la registro de la Propiedad en la vida talero, as fuel de la registro de la Propiedad en la vida talero, as fuel de la registro de la Propieda de la vida talero, as fuel de la registro de la Propieda de la vida talero, as fuel de la registro de la Propieda de la vida de la regis



Tratado Practico de Floriculture, A, por E. Saint-Germier.—Esta obra continúa la serie de utilísimos manuales, que el autor inició con sus tratados de horticultura y fruticultura, que tan favorable aceptación obtuvieron. En este libro se ocupa del cultivo de las flores, y después de algunas generalidades sobre los procedimientos de siembra, entra á tratar de cada clase de plantas, clasificándolas en: de aire libre, de invernáculo, enredaderas y bulbos. En cada sección están la plantas ordenadas alfabéticamente y dedica á cada planta un artículo separado, con las explicaciones prácticas necesarias. Muchos grabados acompañan al texto.

JUSTICIA SACERDOTAL, novela por Francisco Gicca.—Este libro viene á aumentar la lista de publicaciones de la "Biblioteca de propaganda naturalista y antirreligiosa", que aparece en Barcelona. La novela es interesante y sólo se resiente del propósito de la escuela á cuya propaganda sirve. Acompañan de volumen algunos artículos de acerba crítica contra la igista católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo, cuya doctrina y procedimientos están en pugna católica y contra el espiritismo el estan el católica y contra el espiritismo el

fuerzas de su poderosa inteligencia.

AUEVA TROMPETA.—Por su aspecto general, es análoga á las que usan los niños atroducido en ella una curiosa innovación. Ha dispuesto tres agujeros en el curpo del instrumento, y on ayuda de una regleta os abre y cierra alternaticamente, para que den las matro. Datase

amente, para que den las matro notas del acordo perfecto.

Con esta trompeta los niios podrán hacer ruido so-re notas distintas y esto-les agradará; no sabemo-si sucederá otro tanto á

me padres.

HELICE DE PASO VARIABLE PARA AEROPLANOS.—Cuando en todas partes se nacenestudios sobre la locomoción aérea por lo más pesado que el aire, parece útil poder experimentar hélices diferentes pasos

poder experimentar hélices
de diferentes pasos.
Mr. Durey ha pensado que
el mejor medio sería tener
ma sola hélice, cuyo paso pudiera variarse á voluntad, y ha construído un
mecanismo que da fácilmente ese resulmdo, maniobrando una palanca desde el
muesto del conductor. Las alas, de madera, están fijas por su base en armaduras BB', que pueden girar en los
mangos MM' fijos sobre el árbol de rotación A y participar de su movimiento. Palancas articuladas LL' van unidas á un mango C que se desiíza
sobre este árbol, pudiendo ser
desplazado atrás ó adelante por
la palanca de comando.

C Se comprende que de este

TIME 图

mde que de este modo las arma-duras BB' pue-den girar algo sobre sí mismas, Se comprende lo que tiene por efecto inclinar-

se más o me-nos las alas sobre el plano de rotación. Se pue-den mantener en este plano de modo que no produzcan ningún efecto de propulsión; después, inclinándolas poco á poco, se no-ta cuál es el me-jor rendimiento.

Luego se utilizará luego se utilizará inclinación variable para regular la velocidad de traslación sin cambiar el régimen del motor.
Telémetro para visuales.—Los apatitos é moro de la comparación de la comparac

Hélice de paso variable para aeroplano

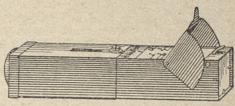
ratos a mano, tan difundidos hoy, dan



Para visuales á la altura de los ojos

una imagen neta de los objetos situados 4 8 6 10 metros del operador; pero si se Quieren tener netos sobre el clisé los ob-tos más próximos, hay que recurrir á la acomodación sobre el vidrio deslustra-

do ó utilizar la escala graduada fija sobre el aparato ó sobre el objetivo, si es éste el que se mueve en una montura helicoidal. En este último caso, que es el más práctico, la sola dificultad es apreciar la distancia exacta á que se encuentra el objeto. Como no siempre se puede tomar esa medida con un metro, Mr. Hanan ha ideado un visador ó camareta auxiliar provista de una escala graduada cuya lectura da inmediatamente la distancia pedida. El visador está compuesto de dos tubos que entran uno en otro; el uno está provisto de una lente y el otro de un vidrio deslustrado. Un espejo á 45º montado á charnela de modo que pueda ser bajado á lo largo de las paredes del tubo permite ver la imagen, sea directamente dirigiendo la visual á la altura de los ojos (fig. 1), sea por reflexión dirigiendola á la altura del pecho (fig. 2). Se ha trazado la escala experimental mente, poniendo en el punto objetos situados á 1, 2, 3, 4 y 5 metros; de este modo se tiene la seguridad de que, recíprocamente, cuando un objeto presenta su imagen neta sobre el vidrio deslustrado, será que este objeto se halla á la



Para dirigir visuales á la altura del pecho

distancia indicada sobre las escalas del instrumento. Este aparato se puede obte-ner en casa de su inventor Mr. Hanan, ner en c en París.

EL ASADOR NANSEN.—Este aparato fué utilizado en su expedición polar por el célebre explorador Nansen, á quien dió muy buen resultado.

Se utiliza sobre un horno cualquiera.

Se utiliza sobre un horno cualquiera. Tiene una forma circular y convexa, gracias á la cual la superficie de la carne está en contacto con la región más cálida de la llama ó sea en la parte media de ésta. Las ranuras que presenta funcionan como las aletas de un calorífero, aumentan la superficie de contacto y aseguran

El asador Nansen

gos corren por una ranura practicada en torno del aparato. El asado se hace con rapidez y conserva todo su sabor.

142 Cuando los automovilistas corren demasiado

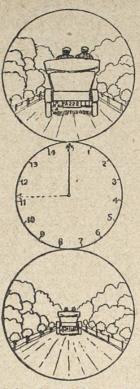
La fotografía para descubrirlos

En los Estados Unidos se ha adoptado un nuevo invento que ha de ser para los automovilistas aficionados á correr más de la regla, tan terrible como el sistema Bertillón y el telégrafo para los criminales ordinarios. Gracias al tal invento, los chauffeurs desenfrenados se verán, cuando menos lo esperen, citados ante los tribunales que les pondrán de manifiesto la prueba irrefutable de su transgresión de la ley, sin que ellos hayan notado nada anormal en las carreteras.

El aparato delator consiste en una cámara de doble objetivo provista de un cronómetro de segundos. Los objetivos son de igual profundidad de foco y se hallan colocados uno encima de otro. Entre ambos está la esfera transparente del cronómetro.

transparente del cronómetro. El operador no despierta sospechas al automovilista poniendo la cámara de frente ni de costado, sino que aguarda á que el vehículo haya pasado y presente la trasera con la importantísima tablilla del número. Entonces se oprime la pera de goma que abre el obturador del objetivo superior y empieza á andar el cronómetro, el cual tiene una manecilla de segundos que cubre quince divisiones de un círculo. Casi en el acto se vuelve á oprimir la pera,

se vuelve à oprimir la pera, y entonces se abre el obturador del segundo objetivo y simultáneamente se para el cronóme-



Calco de una fotografía obtenida por el nuevo procedimiento.

tro. Para tomar estas dos instantáneas del fugaz auto móvil, no es preciso ser nu gún fotógrafo consumado. Es indiferente que el tiempo que medie entre las dos exposiciones sea una fracción de segundo, ó un segundo corrido.

cuando se revela la placa aparece una imagen grande en el espacio, expuesto por el objetivo superior cuando el vehículo estaba cerca, y otra imagen pequeña en el espacio de la placa correspondiente al objetivo inferior, cuando el coche estaba lejos. La manecilla de segundos del cronómero aparece retratada en el momento de echar a andar y en el momento de detenerse.

La diferencia de tamaño entre ambas imágenes corresponde á la distancia calcula la matemáticamente entre las posiciones primera y segunda del automóvil.

posiciones primera y segunda del automóvil. Sobre esta base y con auxilio de la trigonometría y de la experimentación, se ha hecho una tabla que permite saber con toda precisión la velocidad que llevaba el coche.

fotografía
r el nuevo
to.

Por lo expuesto se comprenderá la utilidad del nuevo vo aparato, que ha de agradar mucho á las autoridades para castigar, sin miedo á error, á los que falten á los reglamentos.

Es de desear que prento se adentos es estadores esta

error, à los que falten à los reglamentos. Es de desear que pronto se adopte en Buenos Aires invento tan notable.



HULPP (CONTINUACIÓN)

-También debe evi-GALLINA.—También debe evitarse que el gallinero esté junto al establo ó la caballeriza. Las rentanas y los huecos más importantes deben estar abiertos hacia alado de los aires más templados. Cuando el número de animales es considerable, conviene instalar rarios gallineros, más bien que tener uno demasiado grande.

De muy bueno que el gallinero esté dividido en dos compartimientos que se Hay otre GALLINA .-

Hay otras muchas razas, pero nunca deben tenerse más que anima-les de una sola raza, pues no siempre los crudan buenos tados. bación.

Para la cría, véase el artículo titulado *Incu-*

resul-

El gallo fué conocido como animal doméstico



Polluelo saliendo del cascarón



comuniquen por una puerta. Uno de los departamentos se reserva para las cluecas y las que están en cría. Cada departamento Gebe tener una puerta independiente al corral, para que puedan ais-larse en caso necesario, cerrando la comunicación.

la comunicación.

Como razas notables debemos mencionar: la raza de Houdán, fecunda y delicada; la de Bresse, de buenas carnes, pero huevos medianos; la de la Flèche, de carne especialmente fina y abundante.



Gallina. (Raza de Houdán)

desde la más remota antigüedad, y seguque aun

desde la más remota antiguedad, namente desciende del Bankiva, se encuentra en estado salvaje. La cría del gallo y de la gallina es uno de los mejores recursos de la granja, pues encuentra fácilmente su alimento en el campo, siendo insectívo-

Gallo. (Raza de Houdán)

en el campo, siendo insectívotos y granívosos.

La puesta comienza á mediados de invierno y sigue hasta el otoño. Las gallinas de dos años son las más ponedoras, y una buena gallina puede pouer hasta 200 huevos por año. La incubación se hace en verano, y sobre unos 15 ó 20 huevos. Dura 21 días. Los polluelos comen solos fesde el día de su nacimiento.

miento. GALLINETA. — Véase Becasina.

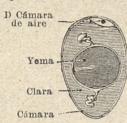
GALLON. - Véase

Musgo. — Véase

Cangrejo.
GAMO.—Mamífero GAMO.—Mamífero rumiante de la familia de los ciervos, notable por la forma de sus astas, cola bastante larga y piel salpicada de lunares. Su came es muy delicada y su piel da un cuero flezible muy apreciado.

GAMON.—Hierba vivaz de la familia de las liliáceas, común en el mediodía de Europa. Se cultiva como planta de adorno y su raíz, que da una hatina comestible bastante apreciada, puede también

apreciada, puede también



Huevo de gallina

ser de gran utilidad en la destilería.

GANGLIO.—Inflaciones que se observan de trecho en trecho en el trayecto de los vasos linfáticos. Cuando éstos están inflamados, resulta de ellos una especie de abultamiento doloroso en un tendón, que no afecta á los ganglios linfáticos.

También se llama vulgarmente ganglio á un bulto duro, pero no doloroso, que se produce en un tendón, y que nada tiene que ver con los ganglios linfáticos. Este bulto,

ganglios linfáticos. Este bulto, que suele aparecer después de

alguna contusión, de una dislocación ó de trabajos fatigosos, desaparece con una aplicación de tintura de

gosos, desaparece con ina aplicación de tintura de yodo. Alguna vez, sin em-bargo, se agrava y exige la intervención del cirujano.

GANGRENA. — Muerte de un tejido, ocasionada por haber cesado la circu-lación de la sangre en los vasos capilares del mismo. vasos capilares del mismo. Esta enfermedad es consecutiva á otras de las arterias y las venas (aneurisma, embolía, flebitis, etc.). Cuando la gangrena resulta de la obliteración de las arterias, el tejido falto de sangre se deseca (gangrena seca): jido falto de sangre se deseca (gangrena seca); pero si son las venas las obliteradas, los capilares se encuentran con un exceso de sangre, que no pueden reabsorber (ganguera) grena húmeda).



Gamón (altura un metro)





Rev. P. I. Sauveur



Tónico Digestivo Antinervioso

Se recomienda especialmente para las enfermedades que tienen su origen en las impurezas de la sangre.

Se halla en la casa del

REV. P. I. SAUVEUR

Santa Fe 3496 - Buenos Aires.





Poderoso Reconstituyente

TORIN

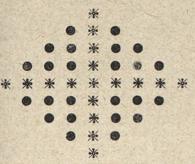
¿Cuál es la mejor prueba de su bondad? La aceptación que tiene. En los primeros 7 meses de 1909

35.598 cajones

Los manifiestos de los vapores lo justifican.



Combinación



Jeroglífico sui generis

50 naipe 🔓 + a 🖁 a 500 naipe PARTE DEL AVE UVA naipe on K Nota Musical e 1000 P Nota musical KE-goZand Nota 6 500 a

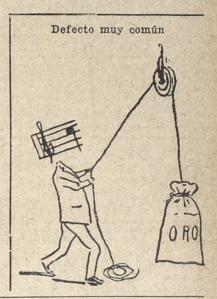
Charada rápida

Primera y tercera, nombre de mujer; segunda y primera, tiempo de verbo; primera y quinta, tiempo de verbo; segunda y tercera, tiempo de verbo; quinta y tercera, animal acuático; cuarta y primera, palabra latina; cuarta y tercera, comparsa.

La primera estrella de arriba representa con las que deben substituir á las demás estrellitas de la línea vertical, forma

un nombre de varón.
La primera estrella de la línea horizontal de be substituirse por consonan-te numeral, y con las letras representadas en las otras estrellas de la misma línea forma el nombre de un creyente de una religión muy genera-lizada. Substituyendo lizada. Substituyendo los puntos por letras, se leerá en líneas horizontales sucesivamente: 2a. y 3a., nombre de mujer: 4a., apellido; 5a., ya lo hemos dicho; 6a., mujeros de una canimujeres de una capi-tal famosa; 7a., bie-nes inmuebles; 8a., adjetivo; 9a., punco cardinal.





Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el cupón que va al pie de esta pági-. Es un obsequio que debemos agradecer á la empresa del PALACIO NOVEDADES.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 246

Al Problema:

Sólo emplea 16 días el caracol para subir á la pared, pues el día 15 lleva andados 15 metros. Pero el día 16 sube los cinco, y como ya está arriba, queda con esto satisfecho el enunciado del problema. Δ la Charada:
DÉCIMONONO

Al Jeroglifico:

EMIGRANTE

A la Clave manual:

SI ENEMIGOS, LA LANZA DE MARTE

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: Los niños son la sonrisa del hogar, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada una aparace. que cada una aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 140 solucionistas de cual-quiera de los entretenimientos de esta

página. Los solucionistas de TODOS los entre-los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página, se

rán recompensados con un mes de subs-cripción gratuita á esta revista. Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompa-ñar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 28 dei corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al se-for "Redactor encargado de la sección 'Entretenimientos" y acompañar cada "Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determi-nará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palcos sirven para todo el año 1909

"PALACIO NOVEDADES

FLORIDA 146

Vale por una entrada al salón de la planta baja, con derecho á una sección de cinematógrafo, en uno de los dos que funcionan. — Utilizable desde el viernes 20 al viernes 27, exceptuando domingos y días de fiesta.

Córtese este cupón



ALTA NOVEDAD

Máquina automática para ha-

Maquina automática para hacer medias y calcetines sin costura y otros trabajos de fantasía en hilo, seda, algodón, lana, etc. Cualquier persona por poco inteligente que sea puede ganarse de 5 á 6 \$ diarios trabajando descansadamente en su propia casa. El manejo es fácil y se aprende por medio de un librito. Pidan informes y folletos al único concesionario: J P. NIGRI, Cangallo 1180. Buenos Aires. llo 1180, Buenos Aires.

SOFA-CAMA y GUARDARROPA

PATENTADO por el S. G. de la Nación





Cama hecha sofá Sofá hecho cama
EL GRAN MUEBLE, indispensable para toda casa, por solo \$ 65; sin guardarropa, \$ 38.50. Embalaje gratis. Remitir
giros á FELIX DONARINI y Cía., Santa
Fe 2161, Buenos Aires.

CAFES, TES Y CHOCOLATES



A LOS MANDARINES .- Rivadavia, 1992-96. Sucursales: Santa Fe 1886 y B. Irigoyen 1117 .- P. ROBERTIE



CURA INFAL.
MANCHONES (Pelada), SINIAS, etc. Método del químico
Donnet, París. Informes y folletos gratis.—J. BONJOUAN-CURA INFALIBLE DE LOS HONES (Pelada), SIlletos gratis.—J. BONJOU. NY, Carlos Pellegrini 1089. 1 tamiento: \$ 7; flete: \$ 0.50. Tra-

Cantarell

Especialista Curación garantida de todas las enfer medades de la piel, vicios de la sangre, impotencia, etc., con el específico de Orien-te DERMIKAL. Lavalle 932, de 2 á 5. Para empleados de comercio de 8 á 9 p. m.

DENTISTAS



A. J. FRICK.—DENTISTA americano,-Garante operaciones sin dolor .- Belgrano 992, esquina B. Irigoyen

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA. — HORTA y Cía., Bartolomé Mitre 744.—Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudameri-canas.—Pidan catálogos.

GRAMOFONOS Y DISCOS



Aparatos fotográficos y accesorios.—Taller de composturas en general.—Discos dobles pe-sos 1.80, sencillos 1 peso.

Cuyo 1169. - A. BALDUCCI.

LA CEMENTO ARGENTINA

Mosaicos, mayólicas, azulejos, baldosas de Marsella, cementos Portland, artículos de cemento armado.

visiten su salón de Pidan precios y Rincon 647, U. Telef. 1214 (Libertad).

PFAFF, máquina de co-ser y bordar. La más mo-derna, la más fina y la de mayor duración. Unica que hace una infinita variedad de vainillas y calados. Por 65 pesos entregamos una máquina igual

á la muestra.

—Gratis enseñamos á bor-

compradores. Surtido de to de hilos y seden completo de hilos y sedas para bordar; cuadernos de diseños, á \$ 0.30 cada uno. Pidan catálogos al único agente: A. BORZINO, Santa Fe 2166, Buenos Aires.



Hecho con la má-"Pfaff"

CAMAS DE BRONCE

sumamente baratas encontraréis en la casa mejor surtida de Buenos Aires. Pedir precios á P. MARONI, Maipú 688.



MUEBLES

A 10 MESES DE PLAZO!

Juegos de dormitorio. Comedor. Sala.

Escritorio, Muebles sueltos. Pidan catálogos

SIGAL y BOMCHIL. Pellegrini, 457.

MUEBLES BUENOS Y BARATOS Comedor, 8 piezas....\$86.—
Sala, 9 piezas.....\$70.—
Cangallo 1118.— J. V. GUADAGNOLI.
—Remito catálogo.



MUEBLERIA Y TAPICERIA

La casa mejor surtida. La que más barato vende. La que mejor atiende y da muebles garantidos.

1124, Cuyo, 1124.-L. SIGAL y Cia.

OPTICA ECONOMICA



Examen de la vista gra-tis. Especialidad en la ejede recetas de fa-vos. Precios sumacución cultativos. mente módicos .- A. GAR-

BARINO, tal meralda, 268. taller de composturas: 268, Es-



Hasta fin de mes solamente vendo mue-bles de lo mejor á precios nunca vistos. No pierda tiempo y pida hoy mismo pre-supuesto y se conven-cerá, remito catálogo. Véanse algunos pre-Véanse algunos pre-cios en otro aviso de esta misma página. Cangallo 1118.—J. GUADAGNOLI,

V. RARA ESPECIALIDAD

en la casa del mismo P. Sauveur Santa Fé 3496

Para avisos en esta página, dirigirse al CENTRO DE PUBLICIDAD Juan M. Gazzano, Cangallo 843

Programa para la reunión del domingo 22 de Agosto de 1909

DEPURADO DE FORFAITS

PREMIO "ESPAÑA"

Distancia:	2.000	metros\$	3.500	al 10	. 350	2.1	20.	V	100	21	30.
TO DOUTE OF THE P	1000	ALLO DE OBI	01000	COL AU	, 000	COL	MO.	J.	100	CAT	000

Distancia: 2.000 metros.—\$ 3.500 al 10., 350 al 20. y 100 al 30.						
CABALLO	CABAI	LO	CABALLO			
1 O'Connor 2 Beaulieu 3 Poroto 4 (Albornoz 5) Mordaz 6 Obrizo 7 Titánico	55 9 Detective 55 10 Atahualpa 53 11 Eros 43 12 Don Rosso		15 Huemul 48 16 Don Aurelio 48 17 Espartano 47 18 Apache 47 19 Kangaroo 43 20 Fastidio 43			
PREMIO "ITALIA" Distancia: 1.400 metros.—\$ 4.000 á la 1a., 400 á la 2a. y 100 á la 3a.						
STUD	CABALLO	STUD	CABALLO			
Towley Los Hiclos Petite Ecurle Lagrange Id.	1 Gaditana 56 2 Voluptuosa 56 3 Torera 56 4 Roxana 56 5 Madreperla 56	Italia Azul Las Cañas Bastión Guaminí	6 Salagasta 56 7 Amiga 56 8 Tacuara 56 9 Pale Ale 56 10 Quatrième 56			
	PREMIO "AI	LEMANIA''				
Distan	cia: 1.600 metros.—\$ 4.000		20. y 100 al 30.			
Chivalrous J.B. Zubiaurre Chivileoy Petite Ecurie Clermont Dulcamara	1 Tuco 56 2 Churrinche 56 3 Lancelot 56 4 B. Encalada 56 5 Alfonso XIII 56 6 Sea Man 56	Cantón Azul Arrecifes Pocahoutas Indécis San Eugenio	7 Donizetti			
	CLLASICO "	EUROPA"				
Distance	cia: 1.100 metros.—\$ 7.000	al 10., 700 al	20. y 350 al 30.			
Abrojo Atucha Id. Carnot J. C. V. Hawkins Indécis	1 Dime	La Quema Los Cardos Palermo Iñ. Touchstone Villanueva Ambición	8 La Porteña 55 9 D. of the Moro. 55 10 Chief 57 11 Poggy 57 12 Bayardo 57 13 Madeira 55 14 Mandanga 55			
	CLASICO "B	ELGRANO"				
Distanci	a: 2.500 metros.—\$ 12.000	al 10., 1.200	al 20. y 600 al 30.			
Atucha Belgrano Don Gonzalo Id. Iceache El Turf	1 Charlone 62 2 Aspero 60 3 Barsac 62 4 Espora 60 5 Sibila 60 6 Chopp 60	Langrange Reaper Treinta y Tre Crámer Stockwell Maroñas	7 Norte 60 8 Reaper 60 9 Black Prince 62 10 Scila 58 11 San Borombón . 60 12 Maroñas 62			
PREMIO "FRANCIA"						
Distancia: 1.600 metros.—\$ 5.000 al 10., 500 al 20. y 100 al 30.						
Dorrego Lagrange Luján de Cuyo Id. Atalaya	1 Iyapû	Iceache Orange Don Gonzalo Armón	6 Trouble Fête. 52 1 Fra-Diavolo 52 8 Pinche 52 9 Argentine 50			
PREMIO "INGLATERRA"						
Distan	cia: 1.600 metros\$ 5.000	al 10., 500 al	20. v 100 al 30.			

Distancia: 1.60	0 metros\$	5.000 al 1	o., 500 al 2	o. y 100 al 3o.
-----------------	------------	------------	--------------	-----------------

1 Delarey	7 Chiripa 54 8 Whipper 51 9 Rubicela 50 10 Zaccone 50 11 Emery 48 12 Conceit 48
-----------	---

PRONÓSTICOS DELOS CIGARRILLOS XX CARTAS DE CATEDRÁTICO SIGLO XX

Detalle de las dos últimas carreras de los tres competidores que más se destacan en cada una de las siete pruebas del programa del domingo 22 de agosto de 1909

1.ª P. "ESPADAÑA", 2.000 m.—PIRO-PO, 55 k.—No figuró con 57 k. el 12 de agosto en P. 2.500 m. I.º Lamartine, 55 k. en 2' 45" 1|5. El 5 de agosto en P. 2.000 m. 1.ª Sarah Bernhardt, 50 k. en 2' 8" 2|5. fué 4.ª con 48 k.—ALBORNOZ, 53 k.—El 15 de agosto en P. 1.600 m. 1.º Whipper, 54 k. en 1' 41" 2|5, fué 4.º con 51 k. El 25 de julio en P. 1.600 m. 1.º Zacone, 46 k. en 1' 43" 4|5, pista barrosa, fué 3.º con 48 k.—TITANICO, 51 k.—Con 50 k. fué 2.º el 12 de agosto de Lamartine, 55 k. en 2' 45" 1|5 los 2.500 m., pista pesada. El 29 de julio en P. 2.500 m. 1.º Old Chap, 40 k. en 2' 42", no placé con 45 k.

2.ª P. "ITALIA", 1400 m.—VOLUPTUOSA, 56 k.—El 1.º de agosto en P. 1.400 m. 1.ª Lorena, 56 k. en 1'30", no figuró con 56 k.—TORERA, 56 k.—El 12 de agosto en P. 1.000 m. 1.ª Poetisa, 56 k. en 1'1" 4|5, pista pesada, llegó 3.ª con 56 k.—QUATRIEME, 56 k.—No placé con 56 k. el 1.º de agosto en P. 1.400 m. 1.ª Lorena, 56 k. en 1'30".

3.* P. "ALEMANIA", 1.600 m.—AVI-LA, 56 k.—No figuró con 56 k. el 15 de agosto en P. 1.400 m. 1.º Ojalá, 56 k. en 1'29" 1|5.—LANCELOT, 56 k.—El 1.º de agosto en P. 1.400 m. 1.º Fra Diavolo, 56 k. en 1'28" 4|5, fué 4.º con 56 k.—BLANCO ENCALADA, 56 k.—Con este mismo peso no placé el 15 de agosto P. 1.400 m. 1.º Ojalá, 56 k. en 1'29" 1|5.

-4.ª P. CLASICO "EUROPA", 1.100 m.
—DUCHESS OF THE MORO, 55 k.—El
15 de agosto no figuró en P. 1.400 m.
1.ª Fija, 56 k. en 1'30".—MANDANGA,
55 k.—El 9 de junio en P. 1.200 m. 1.ª
Morocha, 55 k. en 1'14" 1|5, no figuró
con 55 k.—DIME, 55 k.—El 12 de agosto en P. 1.000 m. 1.ª Poetisa, 56 k. en
1'1" 4|5, fué 2.ª con 56 k., pista pesada.

ma del domingo 22 de agosto de 1909

5.ª P. CLASICO "BELGRANO", 2.500
m.—CHARLONE, 62 k.—El 8 de agosto
ganó con 60 k. P. 2.200 m. en 2' 25" 3|5,
pista barrosa. El 18 de julio en P. 2.500
m. 1.º Galvani, 51 k. en 2' 44" 1|2, pista
pesada, no figuró con 59 k.—BARZAC, 62
k.—El 1.º de agosto ganó con 64 k. P.
2.200 m. en 2' 26", pista regular. El 18
de julio en pista pesada, ganó con 59 k.
P. 1.200 m. en 1' 14" 1|5.—SIBILA, 60
k.—En P. 2.200 m. 1.º Barzac, 64 k. en
2' 26", pista regular, llegó 4.ª con 62 k.
El 11 de julio en P. 3.000 m. ganó con
58 k. en 3' 20" 3|5, pista barrosa.

6.ª P. "FRANCIA", 1.600 m.—TROUBLE FETE, 52 k.—El 11 de julio en P. 1.600 m. 1.º Rigoletto, 55 k. en 1'46" 1|5, pista barrosa, fué 3.º con 55 k. El 4 de julio en P. 1.400 m. 1.º Baratieri, 55 k. en 1'28" 1|5, fué 4.º con 58 k.—PINCHE, 52 k.—El 5 de agosto en P. 1.600 m. 1.º Remo, 55 k. en 1'41" 3|5, no figuró con 52 k. El 18 de julio en P. 1.600 m. 1.º Fleet, 55 k. en 1'43" 3|5, pista pesada, fué 2.º con 55 k.—AND. PEA, 48 k.—El 12 de agosto en P. 1.600 m. 1.ª Alcancía, 56 k. en 1'45" 1|5, pista pesada, fué 4.ª con 56 k. El 4 de julio en P. 1.600 m. 1.ª Pega Pega, 52 k. en 1'39" 4|5, fué no placé con 52 k.

7.ª P. "INGLATERRA", 1.600 m.—
LEONCIO, 55 k.—Con 58 k. llegó 4.º el
22 de julio en P. 1.400 m. 1.º Zaccone, 46
k. en 1' 27" 4'5, pista pesaóa. El 4 de
julio llegó 2.º con 57 k. de Old Medow,
46 k. en P. 1.600 m. en 1' 38",—PIMENTAL, 55 k.—El 22 de julio en P. 1.400
m. 1.º Zaccone, 46 k. en 1' 27" 4|5, pista
pesada, llegó 2.º con 55 k. En P. 1.200
m. 1.º Pioneer, 59 k. en 1' 14" 3|5, pista
pesada, llegó no placé con 60 k. el 18
de julio.—WHIPPER, 51 k.—El 15 de
agosto ganó con 54 k. P. 1.600 m. en
1' 41" 2|5, El 29 de julio en P. 1.600 m.
1.º Old Medow, 49 k. en 1' 39" 3|5, llegó
filtimo con 52 k.

Los fabricantes de los CIGARRILLOS "SIGLO XX" ofrecen un MAGNIFICO RELOJ DE ORO 18 KILATES á la persona que remita á su escritorio, Bartolomé Mitre 2271, en sobre cerrado, una Carta de Catedrático, escrita en una MARQUILLA en la que figuren CINCO de los SIETE caballos ganadores de esta reunión. Si varias personas acertasen los cinco ganadores, será sorteado entre ellas el reloj ofrecido. Los que en este sorteo no hayan sido favorecidos con el reloj, tendrán derecho á elegir un rico alfiler de corbata ó un magnífico par de gemelos para puño.

NOTA. — Las Cartas de Catedrático deben formularse cada una al dorso de una marquilla de los Cigarrillos Siglo XX. — Las recibidas después de las 12 m. del domingo 22 de agosto, no serán tomadas en consideración.

Varias cartas con acierto, tendrán sólo opción á un premio.

CIGARRILLOS SIGLO XX

Entre los remitentes de Cartas de Catedrático correspondientes á la reunión del día 15 de agosto, resultaron premiados los siguientes:

L. Otero, Guardia Vieja 728; G. Anatole, Charcas 4090; Jesús B. L., J. M. Moren 209; Rafael Blassi, Estados Unidos 2974; J. Blassi, Estados Unidos 2974.

En el sorteo verificado el 15 de agosto, correspondiente á la reunión del 8 del mismo, resultó favorecido con el reloj de oro 18 kilates el señor Ernesto Santos, domiciliado en la calle Venezuela 2215.



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción v Administración: Piedras, 150

U. TELEFÓNICA, 2402 (AVENIDA) Cooperativa, 4398 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL	EDICIÓN EDICIÓN CORRIENTE DE LUJO
Trimestre	\$ 2.50
Año	9,00 18.00 20 cts. 40 cts.
Número atrasado	40 > 80 >
EN EL INTERIOR	EDICIÓN EDICIÓN
Trimestre	S 3.00 S 6.00
Trimestre	• 6.00 • 12.00 • 11.00 • 22.00
Número suelto	25 cts. 50 cts.
Número atrasado	50 1.00
EN EL EATERINE	DICIÓN EDICIÓN DE LUJO
C	oro 2.00 8 oro 3 50
Año	» 8.00 » » 14.00
Por encuado	ernar cada tomo

encuadernación : corresp. a un unico...
Por cada tapa suelta... No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen, Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador

corresp. á un bimestre... \$



no tiene nada de cambio, usted que

jumento, no ha jumento, no ha nota a su ripioso flautin.

"Llego el día tenebroso
"en que me iba á separar
"de mi familia primero
"y luego de los demás."

'Y luego de los demas.'

'Y a una cosa que empleza así la titula usted El Destino? Por lo visto se le ha olvidado poner una a entre la s y la r. I. J., Buenos Airès.—Me parece haber leido eso en una revista española, con la diferencia de que los versos eran correctismos y usted los ha mutilado horriblemente.

mente.

L. A. C., Buenos Aires.—

Pues también por esta vez
ha estado usted con la mala.

¿Ha pretendido hacer gala
de zoncera ó de insulsez?

M. A. R., Buenos Aires.—Es un verdadero abuso lo que ha hecho la policía
on usted y sus dos amigos; pero la indole de esta revista no nos permite ocuparnos del asunto. Si tiene empeño en
que se conozca el caso, puede dirigirse á
a prensa diaria. a prensa diaria.

Prensa diaria.

Mecha, Buenos Aires.—

"Ya al fin don Roque llego,
"ya darle la bienvenida
"ya el pueblo entero acudió..."

Y ya Mecha le endilgo
la macana consabida.

M. P., Buenos T. L., Buenos Aires.—Sus versos están Aires.—Dicen que muy bien medidos. ¡Lástima que el asunel burro tocó una to sea tan... tarantán!

Q. T., Buenos Aires.

Es El moderno Pilatos. muy suyo á lo que presumo; pero se reduce á humo...

paja, y... nada entre dos platos.

AUTOR NOVEL, Buenos Aires.—Si supiera usted el trabajo que tengo, no me
brindaría el envío de una comedia para que se la corrija.

MINARAS, Buenos Aires .-

Ahi va mi opinion, Minaras, sin ambages ni tapujos: No te metas en dibujos ni en sonetos de once varas.

M. S. N., Buenos Aires.—; Que quiere ser poeta?... También yo quiero ser millonario; pero me pasa lo que á ustec: no me da el naipe para ello.

N. P., Buenos Aires.—

Has dado en el prurito
de ser gracioso,
mas siempre que lo intentas
haces el oso. Te está la gracia como á don Victorino la diplomacia.

R. J. M., Mercedes.—No he podido entender si esos versos están en esperanto, en ruso ó en vascuence. Si es gracia, lo compadezco á usted.

S. C., La Plata.-

Siento que se lleve usté un gran no, en lugar de un si, pero en cuanto el sobre abri les El Tape... y lo tapé.

20, 30, 50 50

20, 30, 50 50 Cts



MONUMENTO DE LA COLONIA ESPAÑOLA A LA NACION ARGENTINA

PERÚ 752 al 756 - ÁLVAREZ & Cia. - Buenos Alres

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.— En el interior: \$ 0.25.